

IEREMIA

Chemarea lui Ieremia

<p>1 *Ios. 21.18. 1 Cr. 6.60. Cap. 32.7-9.</p> <p>2 *1 Împ.13.2.</p> <p>3 *2Împ.23.34 Cap. 25.3. **2Împ.24.17 †Cap. 39.2; 52.12,15. ††2Împ.25.8</p> <p>5 *Is. 49.1,5. **Ex. 33.12; 33.17. †Lc. 1.15,41. Gal. 1.15,16.</p> <p>6 *Ex. 4.10; 6.12,30. Is. 6.5. **1 Împ.3.7.</p> <p>7 *Ezec. 2.3,4. **Num.22.20; 22.38. Mt. 28.20.</p> <p>8 *Ezec. 2.6; 3.9 **Ex. 3.12. Deut. 31.6,8. Fap. 26.17. Ev. 13.6.</p> <p>9 *Is. 6.7. **Is. 51.16. Cap. 5.14.</p> <p>10 *1Împ.19.17 **Cap. 18.7. 2 Cor. 10.4,5</p>	<p>1 Cuvintele lui Ieremia^a, fiul lui Hilchia, dintre preoții care erau în Anatot*, în țara lui Beniamin,</p> <p>2 către care a fost cuvântul Domnului în zilele lui Iosia*, fiul lui Amon, împăratul lui Iuda, în al treisprezecelea an al împărăției</p> <p>3 lui. Și a fost și în zilele lui Ioiachim*, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda, până la sfârșitul anului al unsprezecelea al lui Zedechia**, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda, până când Ierusalimul a fost deportat†, în luna a cincea††.</p> <p>4 Și cuvântul Domnului a fost către mine, zicând:</p> <p>5 „Mai înainte de a te întocmi* în pântece, te-am cunoscut**; și mai înainte de a ieși tu din pântece, te-am sfințit† și te-am pus^b profet pentru națiuni“.</p> <p>6 Și eu am zis: „Vai, Doamne Dumnezeule, iată, eu nu știu să vorbesc*, pentru că sunt un copil**!“</p> <p>7 Dar Domnul mi-a zis: „Nu zice: «Sunt un copil», pentru că vei merge* la toți aceia la care te voi trimite și vei vorbi** orice îți voi</p> <p>8 porunci. Nu te teme* de ei; pentru că Eu sunt cu tine** ca să te scap“, zice Domnul.</p> <p>9 Și Domnul Și-a întins* mâna și mi-a atins gura. Și Domnul mi-a zis: „Iată, am pus cuvintele</p> <p>10 Mele** în gura ta. Vezi, în ziua aceasta te-am pus* peste națiuni și peste împărății, ca să smulgi** și să dărâmi și să distrugi și să surpi^c, să zidești și să sădești“.</p> <p>11 Și cuvântul Domnului a fost către mine, zicând: „Ce vezi, Ieremia?“</p> <p>Și eu am zis: „Văd un toiaș de migdal^d“.</p> <p>12 Și Domnul mi-a zis: „Bine ai</p>	<p>văzut; pentru că Eu veghez asupra cuvântului Meu, ca să-l împlinesc“.</p> <p>13 Și cuvântul Domnului a fost către mine a doua oară, zicând: „Ce vezi?“</p> <p>Și eu am zis: „Văd un cazan* fierbând și fața lui este dinspre nord“.</p> <p>14 Și Domnul mi-a zis: „De la nord* va fi vărsat răul peste toți</p> <p>15 locuitorii țării. Pentru că, iată, Eu chem* toate familiile împărățiilor de la nord“, zice Domnul, „și vor veni și își vor așeza** fiecare tronul la intrarea porților Ierusalimului și împotriva tuturor zidurilor lui, de jur-împrejur, și împotriva tuturor cetățitor† lui Iuda.</p> <p>16 Și voi rosti judecățile Mele împotriva lor, din cauza întregii lor răutăți, pentru că M-au părăsit* și au ars tămâie altor dumnezei și s-au închinat înaintea lucrărilor mâinilor lor.</p> <p>17 Tu deci încinge-ți* coapsele și ridică-te și spune-le tot ce-ți voi porunci. Nu te înspăimânta** înaintea lor, ca să nu te fac Eu să te înspăimânți înaintea lor.</p> <p>18 Și Eu, iată, te-am făcut astăzi ca o cetate întărită* și ca un stâlp de fier și ca niște ziduri de aramă împotriva întregii țări, împotriva împăraților lui Iuda, împotriva căpeteniilor lui, împotriva preoților lui și împotriva porului țării. Și ei vor lupta împotriva ta, dar nu te vor învinge, pentru că Eu sunt* cu tine ca să te scap“, zice Domnul.</p> <p>2 * Și cuvântul Domnului a fost către mine, zicând: „Mergi și strigă* în auzul Ierusalimului, spunând: Așa zice Domnul:</p>	<p>13 *Ezec. 11.3; 11.7; 24.3.</p> <p>14 *Cap. 4.6; 6.1</p> <p>15 *Cap. 25.9. **Is. 22.7. Cap. 39.3. †Cap. 4.16; 9.11.</p> <p>16 *Deut. 28.20 Cap. 17.13.</p> <p>17 *1Împ.18.46 Iov 38.3. Lc. 12.35. **Ex. 3.12. Ezec. 2.6.</p> <p>18 *Is. 50.7. Cap. 6.27; 15.20.</p> <p>19 *Num. 14.9. Vers. 8. Cap. 20.11.</p> <p>Mustreaa poporului</p> <p>2 *Is. 58.1 Cap.7.2; 11.6</p>
---	--	--	---

^a Yah este înălțat ^b Sau „te-am pus deoparte și te-am dat“ ^c Sau „să faci bucați“ ^d Cuvânt care derivă din „veghețor“

<p>2 **Ezec. 16.8; 16.60. Osea 2.15. †Deut. 2.7. Vers. 6.</p> <p>3 *Ex. 19.5.6. **Iac. 1.18. Apoc. 14.4. †Cap. 12.14; 50.7.</p> <p>5 *Is. 5.4. Mica 6.3. **2Imp. 17.15. Iona 2.8. Rom. 1.21.</p> <p>6 *Ex. 20.2. Is. 63.9; 63.11,13. Osea 13.4. **Deut. 8.15; 32.10.</p> <p>7 *Num. 13.27; 14.7,8. Deut. 8.7-9. **Lev. 18.25. Ps. 78.58,59; 106.38. Cap. 3.2.</p> <p>8 *Mal. 2.6,7. Rom. 2.20. **Cap. 23.13. †Cap. 16.19. Hab. 2.18.</p> <p>9 *Vers. 35. Ezec. 20.35,36. Mica 6.2. **Ex. 20.5. Lev. 20.5.</p> <p>10 *Is. 23.12. **Is. 21.16.</p> <p>11 *Mica 4.5. **Ps. 115.4. Is. 37.19. Cap. 16.20.</p>	<p>«Mi-aduc aminte de tine, de prietenia tinereții** tale, de dragostea ta când erai logodită, când Mă urmași în pustiu, într-un pământ neșemănat.</p> <p>3 Israel era sfânt^a* pentru Domnul, cel dintâi rod** al venitului Său. Toți cei care îl mănâncă† sunt vinovați; răul va veni peste ei», zice Domnul.</p> <p>4 ✧ Ascultați cuvântul Domnului, casa a lui Iacov și toate familiile casei lui Israel!</p> <p>5 Așa zice Domnul: „Ce nedreptate* au găsit părinții voștri în Mine, de s-au depărtat de Mine și au mers după deșertăciune** și au ajuns deșerți?»</p> <p>6 Și n-au zis: «Unde este Domnul, care ne-a scos* din țara Egiptului, care ne-a condus prin pustiu**, printr-un pământ de pustiri și gropi, printr-un pământ al secetei și al umbrei morții, printr-un pământ prin care nu trecuse nici un om și unde nu locuise nimeni?»</p> <p>7 Și v-am adus într-o țară roditoare^b*, ca să mâncați rodul ei și bunurile^c ei; și ați intrat și ați înținat** țara Mea și ați prefăcut moștenirea Mea în urâciune.</p> <p>8 Preoții n-au zis: «Unde este Domnul?» Și cei care mânuiau legea* nu M-au cunoscut și păstorii s-au răzvrătit împotriva Mea și profeții** au profetizat prin Baal și au umblat după lucruri fără† folos.</p> <p>9 De aceea, din nou Mă voi certa* cu voi«, zice Domnul, „și Mă voi certa cu fiii** fiilor voștri.</p> <p>10 Pentru că treceți* în insulele Chitimului^d și vedeți; și trimiteți la Chedar** și luați seama bine și vedeți dacă a fost așa ceva.</p> <p>11 Și-a schimbat* vreo națiune dumnezeii? Și ei nu sunt** dum-</p>	<p>nezei; dar poporul Meu și-a schimbat† gloria cu ceea ce este fără folos!</p> <p>12 ✧ Mirați-vă* de aceasta, ceruri, și înfiorați-vă; uimiți-vă foarte mult«, zice Domnul.</p> <p>13 „Pentru că poporul Meu a făcut două rele: M-au părăsit pe Mine, Izvorul apelor vii*, ca să-și sape fântâni, fântâni** crăpate, care nu țin apa.</p> <p>14 Este Israel un rob*? Este el un rob născut în casă? Pentru ce a ajuns el de pradă?</p> <p>15 Puii* de leu au răcnit împotriva lui, și-au ridicat glasul și i-au făcut țara un pustiu. Cetățile lui sunt arse și fără locuitori^e.</p> <p>16 Chiar și fiii Nofului și ai Tahpanesului* și-au zdrobit^f creștetul capului.</p> <p>17 Nu și-ai făcut* aceasta singur, părăsindu-L pe Domnul Dumnezeul tău, în timp ce El te conducea** pe cale?</p> <p>18 Și acum, ce cauți tu pe calea* Egiptului, ca să bei apele** Șihorului^g? Și ce cauți pe calea Asiriei, ca să bei apele râului^h?</p> <p>19 ✧ Răutatea* ta te va corecta și necredințaⁱ ta te va mustra. Recunoaște deci și vezi că este rău și amar că L-ai părăsit pe Domnul Dumnezeul tău și că nu este în tine temerea de Mine«, zice Domnul Dumnezeul oștirilor.</p> <p>20 „Pentru că de demult și-ai sfărâmat^j jugul, și-ai rupt^k legăturile și ai zis*: «Nu voi sluji!» Pentru că pe orice deal** înalt și sub orice copac verde te pleci, curvind†.</p> <p>21 Și Eu, Eu te plantasem viță aleasă*, sămânță cu totul bună^m. Cum deci te-ai schimbat față de Mine în mlădițele** stricate ale unei vițe străine?</p>	<p>11 †Ps. 106.20. Rom. 1.23.</p> <p>12 *Is. 1.2. Cap. 6.19.</p> <p>13 *Ps. 36.9. Cap. 17.13; 18.14. Ioan 4.14. **Cap. 14.3.</p> <p>14 *Ex. 4.22.</p> <p>15 *Is. 1.7. Cap. 4.7.</p> <p>16 *Cap. 43.7-9.</p> <p>17 *Cap. 4.18. **Deut. 32.10.</p> <p>18 *Is. 30.1,2. **Is. 13.3.</p> <p>19 *Is. 3.9. Osea 5.5.</p> <p>20 *Ex. 19.8. Is. 24.18. Jud. 10.16. 1 Sam. 12.10. **Deut. 12.2. Is. 57.5,7. †Ex. 34.15,16.</p> <p>21 *Ex. 15.17. Ps. 44.2; 80.8. Is. 5.1; 60.21. Mt. 21.33. **Deut. 32.32. Is. 1.21; 5.4.</p>
---	--	---	---

^a Lit. „sfînțenie“ ^b Ebr. „carmel“ ^c Lit. „bunul“ ^d Regiunile maritime ale Ciprului ^e Lit. singular
^f Sau „și-au ras“ sau „și-au păscut“ ^g Un braț al Nilului ^h Eufrat ⁱ Lit. plural ^j Sau „și-am sfărâmat“
^k Sau „și-am rupt“ ^l Unii „Nu mă voi abate“ ^m Lit. „adevărată“

<p>22 *Iov 9.30. **Deut. 32.34 Iov 14.17. Osea 13.12.</p>	<p>22 Căci chiar dacă te-ai spăla cu leșie* și ai folosi mult săpun, <i>totuși</i> nelegiuirea** ta rămâne înaintea Mea“, zice Domnul Dumnezeu.</p>	<p>înșine ne suntem stăpâni**, nu vom mai veni† la Tine»?</p>	<p>31 **Ps. 12.4. †Deut. 32.15 Vers. 20.25.</p>
<p>23 *Pr. 30.12. **Cap. 7.31. †Iov 39.5-8. Cap. 14.6.</p>	<p>23 „Cum* zici: «Nu sunt întinată, nu m-am dus după baali»? Privește-ți calea în vale**, recunoaște ce ai făcut, dromaderă† iute, care-și încrucișează căile.</p>	<p>32 Își uită fecioara podoabele ei? mireasa, găteala ei? Dar poporul Meu M-a uitat* de zile fără număr.</p>	<p>32 *Ps. 106.21. Cap. 13.25. Osea 8.14.</p>
<p>24</p>	<p>24 Măgăriță sălbatică, deprinsă cu pustiul, <i>care</i> în dorința suflului ei trage vântul pe nas: cine o abate în aprinderea ei? Toți câți o caută nu se vor obosi: o vor găsi în luna ei.</p>	<p>33 Ce bine știi să-ți întocmești ca-lea ca să cauți dragoste! De aceea, ți-ai și obișnuit căile cu cele rele^b.</p>	<p>34 *Ex. 22.2,3. Ps. 106.38. Cap. 19.4.</p>
<p>25 *Cap. 18.12. **Deut. 32.16 Cap. 3.13.</p>	<p>25 ☆ Ferește-ți piciorul să nu fie desculț; și gâtul tău, de la sete! Dar tu ai zis*: «În zadar; nu, pentru că îi iubesc pe străini** și voi merge după ei».</p>	<p>34 Da, în poalele tale s-a găsit sângele sufletelor săracilor* nevinovați, pe care nu i-ai prins spărgând; dar <i>s-a găsit</i> pe toate acestea^c.</p>	<p>35 *Cap. 25.31. **Pr. 28.13. 1 Ioan 1.8,10</p>
<p>26</p>	<p>26 Cum se rușinează hoțul când este prins, așa se va rușina casa lui Israel, ei, împărații lor, căpeteniile lor și preoții lor și profeții lor, care zic lemnului: «Tu ești tatăl meu!» și pietrei: «Tu m-ai născut!» Pentru că ei și-au întors spre Mine spatele, și nu fața; dar în timpul necazului* lor vor zice: «Ridică-Te și salvează-ne!»</p>	<p>35 Și tu zici: «Pentru că sunt nevinovată, desigur mânia Lui se va întoarce de la mine!» Iată, voi intra* la judecată cu tine, pentru că zici**: «N-am păcătuit!»</p>	<p>36 *Cap. 31.22. Osea 5.13; 12.1. **Is. 30.3. Cap. 37.7. †2 Cr. 28.16; 28.20,21.</p>
<p>27 *Jud. 10.10. Ps. 78.34. Is. 26.16.</p>	<p>27 care zic lemnului: «Tu ești tatăl meu!» și pietrei: «Tu m-ai născut!» Pentru că ei și-au întors spre Mine spatele, și nu fața; dar în timpul necazului* lor vor zice: «Ridică-Te și salvează-ne!»</p>	<p>36 De ce umbli* atât de mult încoace și încolo ca să-ți schimbi calea? Te vei rușina** și de Egipt, cum† te-ai rușinat de Asiria!</p>	<p>37 *2 Sam. 13.19</p>
<p>28 *Deut. 32.37. Jud. 10.14. **Is. 45.20. †2 Împ. 17.30; 17.31. Cap. 11.13.</p>	<p>28 Dar unde sunt* dumnezeii tăi pe care ți i-ai făcut? Să se ridice ei, dacă pot să te salveze** în timpul necazului tău! Căci <i>ca</i> numărul† cetățitorilor tale sunt dumnezeii tăi, Iuda!</p>	<p>37 Vei ieși și de acolo și mâinile* tale vor fi pe capul tău; pentru că Domnul i-a lepădat pe cei în care te încrezi^d și nu vei prospera prin ei.</p>	<p>Îndemn la pocăință</p>
<p>29 *Vers. 23.25. **Cap. 5.1; 6.13. Dan. 9.11.</p>	<p>29 Pentru ce vă certați* cu Mine? Toți v-ați răzvrătit** împotriva Mea“, zice Domnul.</p>	<p>3 Se zice: «Dacă un bărbat își lasă* soția și ea pleacă de la el și ajunge a altui bărbat, se va mai întoarce el la ea?» N-ar fi țara** aceea cu totul întinată? Dar tu ai curvit† cu mulți iubitori^e; totuși întoarce-te†† la Mine“, zice Domnul.</p>	<p>1 *Deut. 24.4. **Cap. 2.7. †Cap. 2.20. Ezec. 16.26; 16.28,29. ††Cap. 4.1. Zah. 1.3.</p>
<p>30 *Is. 1.5; 9.13. Cap. 5.3. **2 Cr. 36.16 Neem. 9.26. Mt. 23.31.</p>	<p>30 „În zadar i-am lovit* pe fiii voștri; n-au primit nici o învățătură. Sabia voastră i-a mâncat** pe profeții voștri ca un leu nimitor“.</p>	<p>2 „Ridică-ți ochii spre înălțimile* golașe și vezi: unde nu te-ai culcat? Le-ai ținut** calea ca arabul în pustiu și ai întinat† țara cu curviile tale și cu răutatea ta!</p>	<p>2 *Deut. 12.2. Cap. 7.29. **Gen. 38.14 Pr. 23.28. Ezec. 16.24,25 †Cap. 2.7.</p>
<p>31 *Is. 45.19.</p>	<p>31 ☆ Voi, generația <i>aceasta</i>, vedeți cuvântul Domnului! „Am fost Eu un pustiu pentru Israel sau o țară a întinericului* gros^a? De ce zice poporul Meu: «Noi</p>	<p>3 De aceea au fost oprite* ploile și n-a fost ploaie târzie^f, dar tu ai avut frunte de femeia curvă, ai refuzat** să te rușinezi!</p>	<p>3 *Lev. 26.19. Deut. 28.23; 28.24. Cap. 9.12; 14.4 **Ezec. 3.7. †ef. 3.5.</p>
	<p>De ce zice poporul Meu: «Noi</p>	<p>4 Nu vrei să <i>mai</i> strigi de acum către Mine: «Tatăl meu, Tu ești* călăuza tinereții** mele?»</p>	<p>4 *Pr. 2.17. **Cap. 2.2. Osea 2.15.</p>

^a Lit. „a întinericului lui Yah“ ^b Sau „chiar și pe cele rele le-ai învățat căile tale“ ^c Sau „... săracilor nevinovați; nu l-am găsit spărgând prin violență, ci pe toate acestea“ ^d Lit. „încrederile tale“ ^e Sau „prieteni“ ^f Sau „de primăvară“

5 *Ps. 77.7; 103.9. Is. 57.16. Vers. 12.	5 «Își va ține El mânia* pentru totdeauna? O va păstra El până la sfârșit?» Iată, așa ai vorbit și ai făcut lucruri rele cât ai putut! ^a	vă voi lua pe unul** dintr-o cetate și pe doi dintr-o familie și vă voi aduce în Sion. Și vă voi da păstori* după inima Mea și vă vor paște** cu cunoștință și înțelegere.	14 **Rom. 11.5.
6 *Vers. 11,14. Cap. 7.24. **Cap. 2.20; 17.2. Ezec. 23.4-10	6 Și Domnul mi-a zis în zilele împăratului Iosia: „Ai văzut ce a făcut necredincioasa* Israel? A mers pe orice** munte înalt și sub orice copac verde și acolo a	16 Și va fi așa: când vă veți înmulți și veți fi rodnici în țară, în zilele acelea“, zice Domnul , „nu vor mai zice: «Chivotul legământului Domnului », nici nu le va veni în gând ^c *, nici nu-și vor aduce aminte de el, nici nu-l vor cerceta, nici nu va mai fi făcut.	15 *Cap. 23.4. Ezec. 34.23. Ef. 4.11. **Fap. 20.28.
7 *2 Imp. 17.13 **Ezec. 16.46; 23.2,4.	7 curvit. Și ziceam: după ce a făcut* toate aceste lucruri, se va întoarce la Mine. Dar nu s-a întors. Și sora** ei cea vicleană,	17 În timpul acela vor numi Ierusalimul: tronul Domnului ; și toate națiunile se vor aduna la el, la Ierusalim, pentru* Numele Domnului ; și nu vor mai umbla după îndărătnicia inimii** lor rele.	16 *Is. 65.17.
8 *Ezec. 23.9. **2 Imp. 17.6; 17.18. †Ezec. 23.11.	8 Iuda, a văzut. Și am văzut* că, deși pentru toate lucrurile în care a comis adulter necredincioasa Israel am alungat-o** și i-am dat un act de despărțire, totuși vicleana† Iuda, sora ei, nu s-a temut, ci s-a dus și a curvit și ea. Și a fost așa: prin fama ^a curviei ei, a întinat* țara și a comis adulter cu piatra** și	18 În zilele acelea, casa* lui Iuda va umbla cu casa lui Israel și vor veni împreună din țara de la nord** în țara† pe care am dat-o de moștenire părinților voștri.	17 *Is. 60.9. **Cap. 11.8.
9 *Cap. 2.7. Vers. 2. **Cap. 2.27.	9 cu lemnul. Și, cu toate acestea, vicleana Iuda, sora ei, nu s-a întors la Mine cu toată inima* ei, ci cu prefăcătorie ^c , zice Domnul .	19 Și Eu am zis: «Cum să te pun printre fii și să-ți dau țara cea plăcută*, moștenirea cea mai frumoasă ^f a națiunilor?» Și am zis: Mă vei numi «Tatăl** meu!» și nu te vei abate de la Mine ^g .	18 *Is. 11.13. Ezec. 37.16-22 Osea 1.11. **Vers. 12. Cap. 31.8. †Amos 9.15.
10 *2 Cr. 34.33. Osea 7.14.	10 Și Domnul mi-a zis: „Necredincioasa Israel s-a arătat pe ea însăși ^b mai dreaptă decât vicleana* Iuda. Mergi și strigă cuvintele acestea spre nord* și spune:	20 Cu adevărat, așa cum o femeie necredincioasă pleacă de la iubitul ei, tot așa v-ați purtat voi cu necredincioșie* față de Mine, casă a lui Israel“, zice Domnul !	19 *Ps. 106.24. Ezec. 20.6. Dan. 8.9; 11.16,41,45. **Is. 63.16.
11 *Ezec. 16.51; 23.11.	«Întoarce-te, tu, necredincioasa Israel!» ^c zice Domnul . „Nu-Mi voi întuneca fața ^c peste voi, pentru că Eu sunt** îndurător“, zice Domnul , „nu voi ține mânia pentru totdeauna.	21 ☆ Un glas s-a auzit pe înălțimile* golașe, plânsetul cererilor fiilor lui Israel; pentru că și-au sucit calea, L-au uitat pe Domnul Dumnezeuul lor.	20 *Is. 48.8. Cap. 5.11.
12 *2 Imp. 17.6. **Ps. 86.15; 103.8,9. Vers. 5.	13 Numai recunoaște-ți* negliuirea, că te-ai răzvrătit împotriva Domnului Dumnezeuului tău și ți-ai întors** căile încoace și încolo ^d la străini†, sub orice copac†† verde, și n-ați ascultat de glasul Meu“, zice Domnul .	22 „Întoarceți-vă*, fii răzvrățiți, Eu vă voi vindeca** necredințele voastre ...“ „Iată-ne, noi venim la Tine, pentru că Tu ești Domnul Dumnezeuul nostru“.	21 *Is. 15.2.
13 *Lev. 26.40. Deut. 30.1,2. Pr. 28.13. **Vers. 2. Ezec. 16.15; 16.24,25. †Cap. 2.25. ††Deut. 12.2.	14 „Întoarceți-vă, fii răzvrățiți“, zice Domnul , „pentru că Eu sunt un Soț* pentru voi, și	23 Cu adevărat*, dezamăgirea vine de la dealuri și de la mulțimea munților. Cu adevărat,	22 *Vers. 14. Osea 14.1. **Osea 6.1; 14.4.
14 *Cap. 31.32. Osea 2.19,20			23 *Ps. 121.1,2.

^a Lit. „ușurătatea“ ^b Lit. „sufletul ei“ ^c Lit. „Nu voi face să cadă fața Mea“ ^d Lit. „ți-ai împărțit căile“
^e Lit. „nu li se va sui la inimă“ ^f Sau „moștenirea frumoasă a oștirilor“ ^g Sau „de la a Mă urma“

23 **Ps. 3.8.	în** Domnul Dumnezeu nostru este salvarea lui Israel.	drumul lui; a ieșit din locul său ca să-ți prefacă [†] țara în pustiu; cetățile tale vor fi pustiite, încât nu va rămâne nici un locuitor ^e .”	7 †Is. 1.7. Cap. 2.15.
24 *Cap. 11.13. Osea 9.10.	24 Dar Rușinea ^{a*} a mâncat munca părinților noștri, din tinerețea noastră: turmele lor și cirezile lor, pe fiii lor și pe fiicele lor.	8 De aceea, încingeți-vă* cu sac, plângeți și țipați, pentru că mânia aprinsă a Domnului nu s-a abătut de la noi.	8 *Is. 22.12. Cap. 6.26.
25 *Ezra 9.7. **Cap. 22.21	25 Să zăcem în rușinea noastră și să ne acopere înjosirea noastră; pentru că am păcătuit* împotriva Domnului Dumnezeului nostru, noi și părinții noștri, din tinerețea noastră și până în ziua aceasta și n-am ascultat** de glasul Domnului Dumnezeului nostru.	9 Și va fi așa: „În ziua aceea“, zice Domnul , „inima împăratului și inima căpeteniilor se vor pierde și preoții vor fi uimiți și profeții vor fi înmărmuriți“.	
Chemare la pocăință	4 „Dacă te vei întoarce, Israele“, zice Domnul , „întoarce-te* la Mine; și dacă vei îndepărta dinaintea Mea urâciunile tale, atunci nu vei mai rătăci	10 Și am zis: „Vai, Doamne Dumnezeule , cu adevărat Tu ai amăgit* mult pe poporul acesta și Ierusalimul, zicând** : «Veți avea pace!», când sabia ajunge până la suflet“.	10 *Ezec. 14.9. 2 Tes. 2.11. **Cap. 5.12; 14.13.
1 *Cap. 3.1,22 Ioel 2.12.	2 și vei jura*: «Viu este Domnul !» în adevăr**, în judecată și în dreptate, și națiunile [†] se vor binecuvânta în El și se vor glorifica ^{††} în El“.	11 „În timpul acela se va zice poporului acestuia și Ierusalimului: «Un vânt* arzător <i>sufală</i> din înălțimile golașe în pustiu pe calea fiicei poporului Meu, nu ca să vânture, nici ca să curețe». Un vânt mai puternic decât acela va veni de la ^f Mine! Acum voi rosti* și Eu judecăți împotriva lor!“	11 *Cap. 51.1. Ezec. 11.17. Osea 13.15.
2 *Deut. 10.20. Is. 45.23. **Is. 48.1. Zah. 8.8. †Gen. 22.18. Ps. 72.17. ††Is. 45.25.	3 Pentru că așa zice Domnul către bărbații lui Iuda și către Ierusalim:	12 Iată, el se înalță ca norii și carele* lui sunt ca un vârtej; caii** lui sunt mai iuți decât vulturii. Vai de noi, pentru că suntem pustiiti!	12 *Cap. 1.16.
3 *Osea 10.12. **Mt. 13.7; 13.22.	„Deșteleniți-vă* un pământ nou ^b și nu semănați între** spini!	13 Iată, el se înalță ca norii și carele* lui sunt ca un vârtej; caii** lui sunt mai iuți decât vulturii. Vai de noi, pentru că suntem pustiiti!	13 *Is. 5.28. **Deut. 28.49. Plân. 4.19. Osea 8.1. Hab. 1.8.
4 *Deut. 10.16; 30.6. Cap. 9.26. Rom. 2.28,29 Col. 2.11.	4 Circumcideți-vă* pentru Domnul și circumcideți-vă inimile ^c , bărbați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului, ca nu cumva să izbucnească mânia Mea ca un foc și să ardă și să nu fie cine s-o stingă, din cauza răutății faptelor voastre!	14 ✠ Ierusalime, spală-ți inima* de răutate, ca să fii salvat! Până când vei păstra în tine gândurile tale deșarte?	14 *Is. 1.16. Iac. 4.8.
O năvălire străină de la nord	5 ✠ Faceți cunoscut în Iuda și faceți să se audă în Ierusalim și ziceți: «Sunați din trâmbiță în țară!» Strigați cu glas tare și ziceți: «Adunați-vă* și să intrăm în cetățile întărite!	15 Pentru că un glas face cunoscut din Dan* și face să se audă de nenorocirea din ținutul muntos al lui Efraim.	15 *Cap. 8.16.
5 *Cap. 8.14.	6 Înălțați un steag spre Sion! Fugiți, nu vă opriți!» Pentru că Eu aduc răul de la nord* și o nimicire ^d mare.	16 Dați de știre națiunilor; iată, faceți să se audă la Ierusalim: „Vin străjerii dintr-o țară* îndepărtată și își înalță glasul împotriva cetăților lui Iuda.	16 *Cap. 5.15.
6 *Cap. 1.13-15; 6.1,22.	7 Leul s-a ridicat* din tufarul lui și nimicitorul** națiunilor este pe	17 Ca paznicii unui ogor*, ei sunt împotriva lui de jur-împrejur, pentru că el s-a răzvrătit împotriva Mea“, zice Domnul .	17 *2 Împ. 25.1; 25.4.
7 *2 Împ. 24.1. Cap. 5.6. Dan. 7.4. **Cap. 25.9.			

^a *Idolul care aduce rușine* ^b *Lit. „necultivat“, „părăginit“* ^c *Lit. „îndepărtați prepuțurile inimii voastre“*
^d *Lit. „rupere“* ^e *Lit. „fără locuitor“* ^f *Sau „pentru“*

18 *Ps. 107.17. Is. 50.1. Cap. 2.17,19	18 „Calea ta și faptele tale* au adus asupra ta aceste lucruri. Aceasta este nenorocirea ta; ce amară este, cum te pătrunde până la inimă!“	un om nu locuiește în ele.	
19 *Is. 15.5; 16.11; 21.3; 22.4. Cap. 9.1,10. Lc. 19.42. **Hab. 3.16.	19 ☆ „Măruntaiele* mele! Măruntaiele mele! Sunt în chin. Pereții inimii mele! Inima mea vuhiește** în mine; nu pot să tac! Pentru că auzi, suflete al meu, sunetul trâmbiței, strigătul de război.	30 „Și tu, cea pustiită, ce vei face? Chiar dacă te vei îmbrăca în stacojiu, chiar dacă te vei găti cu podoabe de aur, chiar dacă-ți vei mări* ochii cu vopsea, în zadar te vei înfrumuseța: iubiții tăi** te disprețuiesc, îți caută viața.	30 *2 Împ. 9.30. Ezec. 23.40. **Cap. 22.20; 22.22. Plân. 1.2,19.
20 *Ps. 42.7. Ezec. 7.26. **Cap. 10.20	20 Se vestește nenorocire* peste nenorocire, pentru că toată țara este pustiită; deodată sunt pustiite corturile** mele, într-o clipă, covoarele mele!	31 Pentru că am auzit un glas ca al unei femei la naștere, strâmtorare ca a celei care naște pe întâiul ei născut, glasul fiicei Sionului; ea suspină, își întinde* mâinile, zicând: «Acum, vai de mine! Pentru că mi se stinge sufletul din cauza ucigașilor!»	31 *Is. 1.15. Plân. 1.17.
22 *Rom. 16.19.	21 Până când voi vedea steagul și voi auzi sunetul trâmbiței? 22 ☆ „Pentru că poporul Meu este nebun, ei nu Mă cunosc. Sunt fii fără minte și n-au înțelegere; sunt pricepuți* să facă răul, dar nu știu să facă binele“.	5 * „Cutreierați străzile Ierusalimului și priviți acum și luați seama și căutați* în piețele lui, dacă puteți găsi un om, dacă** este vreunul care să facă judecată, care să caute adevărul; și îl ^c voi ierta†.	Nelegiuirea Ierusalimului
23 *Is. 24.19. **Gen. 1.2.	23 ☆ M-am uitat la pământ* și, iată, era pustiu** și gol; și la ceruri, și lumina lor nu era!	2 Chiar dacă* ei zic: «Viu** este Domnul!», sigur ei jură† fals“.	1 *Ezec. 22.30. **Gen. 18.23 Ps. 12.1. †Gen. 18.26.
24 *Is. 5.25. Ezec. 38.20.	24 M-am uitat la munți* și, iată, tremurau, și toate dealurile se zguduiau cu putere!	3 ☆ „Doamne, nu sunt ochii Tăi* asupra adevărului ^d ? Tu i-ai lovit**, dar ei nu simt durere; Tu i-ai mistuit, dar ei au refuzat să primească disciplinarea; și-au făcut fețele mai tari decât stânca, au refuzat† să se întoarcă.	2 *Tit 1.16. **Cap. 4.2. †Cap. 7.9.
25 *Țef. 1.3.	25 M-am uitat și, iată, nu era nici un om; și toate păsările cerurilor* fugiseră!	4 Și eu am zis: «Iată, ei sunt sărmani; sunt fără minte, pentru că ei nu cunosc* calea Domnului, nici judecata Dumnezeului lor!	3 *2 Cr. 16.9. **Is. 1.5; 9.13 Cap. 2.30. †Cap. 7.28. Țef. 3.2.
27 *Cap. 5.10; 5.18; 30.11; 46.28.	26 M-am uitat și, iată, câmpul roditor ^a era un pustiu; și toate cetățile lui erau dărâmate înaintea Domnului, înaintea aprinderii mâniei Sale!	5 Mă voi duce la cei mari și le voi vorbi; pentru că ei* cunosc calea Domnului, judecata Dumnezeului lor!» Dar aceștia au sfârâmat** cu totul ^c jugul, au rupt legăturile.	4 *Cap. 8.7.
28 *Cap. 12.4; 12.11; 14.2. Osea 4.3. **Is. 5.30; 50.3. Ioel 2.30,31. †Num. 23.19. Cap. 7.16; 23.20; 30.24	27 Pentru că așa zice Domnul: „Toată țara va fi o pustietate; dar nu o voi nimici* de tot.	6 De aceea, un leu* din pădure îi va lovi, un lup** al pusturilor ^f îi va pustii, un pardos† le va pândi cetățile: oricine iese de acolo va fi sfâșiat, pentru că nelegiuirile lor s-au înmulțit, necredincioșiile lor s-au mărit!“	5 *Mica 3.1. **Ps. 2.3.
	28 De aceea pământul* se va jeli și cerurile** de deasupra vor fi negre; pentru că Eu am vorbit, am hotărât† și nu-Mi va părea rău, nici nu Mă voi întoarce de la aceasta“.		6 *Cap. 4.7. **Ps. 104.20. Hab. 1.8. Țef. 3.3. †Osea 13.7.
	29 Fiecare cetate ^b fuge de vuietul călăreților și al arcașilor; ei intră în tufișuri și se cațără pe stânci; fiecare cetate este părăsită și nici		

^a Sau „Carmelul“ ^b Sau „Toată cetatea“ ^c Ierusalimul ^d Sau „credincioșiei“ ^e Sau „de comun acord“
^f Sau „al serilor“

7 *Ios. 23.7. Tef. 1.5. **Deut. 32.21 Gal. 4.8. †Deut. 32.15. ††Cap. 7.9.	7 ✨ „Cum să te iert? Fiii tăi M-au părăsit și jură* pe <i>cei care nu sunt** dumnezei</i> . Eu i-am îndestulat† și ei au comis adulter†† și s-au adunat în cete la casa curvei!	Domnul, „nu vă voi nimici* de tot.	18 *Cap. 4.27.
8 *Ezec. 22.11. **Cap. 13.27	8 Cai* bine hrăniți, ei aleargă încoace și încolo, nechează** fiecare după soția aproapelui său.	19 Și va fi așa: când veți zice: «Pentru ce* ne-a făcut Domnul Dumnezeu nostru toate acestea?», atunci le vei zice: «După cum voi M-ați părăsit** și ați slujit unor dumnezei străini în țara voastră, tot așa veți sluji† unor străini într-o țară care nu este a voastră!»	19 *Deut. 29.24 1 Imp. 9.8.9. Cap. 16.10; 23.22; **Cap. 2.13. †Deut. 28.48
9 *Vers. 29. Cap. 9.9. **Cap. 44.22	9 Să nu pedepsesc* Eu pentru aceste lucruri ^c , zice Domnul, „și să nu se răzbune** sufletul Meu pe o națiune ca aceasta?	20 Faceți cunoscut lucrul acesta casei lui Iacov și faceți-l să se audă în Iuda, zicând:	
10 *Cap. 39.8. **Cap. 4.27. Vers. 18.	10 ✨ Suiți-vă* pe zidurile lui și dărâmați ^a , dar să nu nimiciți** de tot! Smulgeți-i crenelurile ^b , pentru că acestea nu sunt ale Domnului!	21 «Ascultați acum aceasta, popor* nebun și fără inimă, care aveți ochi și nu vedeți, care aveți urechi și nu auziți!»	21 *Is. 6.9. Ezec. 12.2. Mt. 13.14. Osea 7.11.
11 *Cap. 3.20.	11 Căci casa* lui Israel și casa lui Iuda s-au purtat cu multă necredincioșie față de Mine ^c , zice Domnul.	22 Nu vă temeți* de Mine? ^c zice Domnul. „Și nu tremurați înaintea Mea, Cel care am pus nisipul ca hotar mării** printr-o hotărâre pentru totdeauna, încât nu se va trece peste ea? Și valurile ei se agită, dar nu înving; și mugesc, dar nu-l pot trece.	22 *Apoc. 15.4. **Iov 26.10; 38.10,11. Ps. 104.9. Pr. 8.29.
12 *2 Cr. 36.16. Cap. 4.10. **Is. 28.15. †Cap. 14.13.	12 „Ei L-au tăgăduit* pe Domnul și au zis: «Nu este** El! Și nu va veni† nenorocirea asupra noastră; și nu vom vedea sabie, nici foamete».	23 Dar poporul acesta are o inimă îndărătnică și răzvrătită; s-au abătut și s-au dus.	
14 *Cap. 1.9.	13 Și profeții se vor face vânt și cuvântul nu este în ei. Așa li se va face! ^c 14 De aceea, așa zice Domnul Dumnezeuul oștirilor: „Pentru că ați spus cuvântul acesta, iată, voi face* cuvintele Mele foc în gura ta și pe poporul acesta lemne, și-i va mistui.	24 Și nu zic în inima lor: «Să ne temem acum de Domnul Dumnezeu nostru, care dă ploaie* timpurie** și târzie, la timpul ei, care ne păzește† săptămânile hotărâte ale secerișului».	24 *Ps. 147.8. Cap. 14.22. Mt. 5.45. Fap. 14.17. **Deut. 11.14 Ioel 2.23. †Gen. 8.22.
15 *Deut. 28.49. Is. 5.26. Cap. 1.15; 6.22. **Is. 39.3. Cap. 4.16.	15 Iată, aduc asupra voastră o națiune de departe, casă a lui Israel ^c , zice Domnul, „o națiune* puternică, o națiune** străveche, o națiune a cărei limbă n-o cunoști, nici nu înțelege ^c ce zic ei.	25 Nelegiuirile voastre au îndepărtat* aceste lucruri și păcatele voastre v-au lipsit de ce este bun.	25 *Cap. 3.3.
17 *Lev. 26.16. Deut. 28.31; 28.33.	16 Tolba lor ^d este ca un mormânt deschis; toți sunt viteji. 17 Și-ți vor ^e mânca secerișul* și pâinea, îți vor mânca fiii și fiicele, îți vor mânca turmele și cirezile, îți vor mânca viile și smochinii; vor nimici cu sabia cetățile întărite, în care te încredeai.	26 Pentru că în poporul Meu se află oameni răi; ei stau la pândă* cum se pleacă păsării; așază o capcană, prind oameni.	26 *Pr. 1.11,17; 1.18. Hab. 1.15.
	18 Dar și în zilele acelea ^c , zice	27 Ca o colivie plină de păsări, așa sunt casele lor pline de înșelăciune; de aceea au ajuns mari și s-au îmbogățit.	
		28 S-au îngrășat*, lucec, da, întrec măsura în fapte ale răutății, nu susțin cauza**, cauza orfanului, și prosperă† și nu	28 *Deut. 32.15 **Is. 1.23. Zah. 7.10. †Iov 12.6. Ps. 73.12. Cap. 12.1.

^a Sau „Suiți-vă în viile lui și distrugeți“ ^b Sau „ramurile“ ^c Lit. „nu auzi“ ^d Lit. „Tolba ei“ (a națiunii)
^e Lit. „ea îți va“ (în tot versetul) ^f Sau „ca să prospere“

29 *Vers. 9. Mal. 3.5.	apără dreptul celor săraci. 29 Să nu pedepsesc* Eu pentru aceste <i>lucruri</i> ^c , zice Domnul , „să nu se răzbune sufletul Meu pe o națiune ca aceasta?	10 Cui să-i vorbesc și să-i mărturisesc, ca ei să asculte? Iată, urechea* le este necircumcisă și nu pot să audă; iată, cuvântul** Domnului este pentru ei o mustrare, nu-și găsesc nici o plăcere în el.	10 *Cap. 7.26. Fap. 7.51. **Cap. 20.8.
30 *Cap. 23.14. Osea 6.10.	30 ☆ Ceva înspăimântător ^a și respingător* se face în țară.	11 De aceea eu sunt plin* de furia Domnului , nu mai pot s-o țin. „Toarn-o** asupra pruncilor pe stradă și asupra adunării laolaltă a tinerilor; pentru că și soțul cu soția vor fi luați, bătrânul cu cel sătul de zile.	11 *Cap. 20.9. **Cap. 9.21.
31 *Cap. 14.14; 23.25,26. Ezec. 13.6. **Mica 2.11.	31 Profetii profetesc minciună* și preoții stăpânesc cu ajutorul lor: și poporul Meu iubește** aceasta. Dar ce veți face la sfârșit?	12 Și casele* lor vor trece în mâna altora, <i>cu</i> ogoarele și soțiile împreună, pentru că Îmi voi întinde mâna asupra locuitorilor țării ^c , zice Domnul .	12 *Deut. 28.30. Cap. 8.10.
Amenințarea cu cucerirea Ierusalimului	6 Fii ai lui Beniamin, fugiți din mijlocul Ierusalimului și sunați din trâmbiță în Tecoa și înălțați un semnal de foc peste Bet-Hacherem ^b *! Pentru că din nord apare nenorocirea**, și o mare nimicire ^c .	13 „Pentru că de la cel mai mic al lor până la cel mai mare al lor, fiecare este lacom* de câștig josnic; și de la profet până la preot, fiecare lucrează cu înșelăciune.	13 *Is. 56.11. Cap. 8.10; 23.11. Mica 3.5,11.
1 *Neem. 3.14. **Cap. 1.14; 4.6.	2 Voi nimici pe cea frumoasă și gingașă, pe fiica* Sionului!	14 Și au legat cu ușurătate* rana ^c fiicei poporului Meu, zicând**: «Pace! Pace!», și nu este pace!	14 *Cap. 8.11. Ezec. 13.10. **Cap. 4.10; 14.13; 23.17.
2 *Is. 1.8. Cap. 4.31.	3 Păstorii și turmele lor vor veni la ea; își vor așeza corturile* împotriva ei, de jur-împrejur; vor paște fiecare partea lui.	15 S-au rușinat* ei că au făcut o urâciune? Nu, nicidecum nu s-au rușinat și nu știu să roșească. De aceea vor cădea printre cei care cad; la timpul când îi voi pedepsi, se vor poticni ^c , zice Domnul .	15 *Cap. 3.3; 8.12.
3 *2 Împ. 25.1; 25.4. Cap. 4.17.	4 Pregătiți ^d * războiul împotriva ei! ^c Ridicați-vă și să ne suim la amiază**! Vai de noi, pentru că ziua s-a plecat, pentru că umbrele serii se lungesc!	16 Așa zice Domnul : „Stați pe căi și vedeți și întrebați de cărările cele vechi*, care este calea cea bună; și umblați pe ea și veți găsi** odihnă pentru sufletele voastre!“ Dar ei au zis: „Nu vrem să umblăm <i>pe ea</i> !“	16 *Is. 8.20. Cap. 18.15. Mal. 4.4. Lc. 16.29. **Mt. 11.29.
4 *Cap. 51.27. Ioel 3.9. **Cap. 15.8.	5 Ridicați-vă și să ne suim noaptea și să-i dărâmăm palatele!	17 Am pus și păzitori peste voi, <i>zicând</i> : „Ascultați sunetul trâmbiței!“ Dar ei au zis: „Nu vrem să ascultăm*!“	17 *Is. 21.11; 58.1. Cap. 25.4. Ezec. 3.17. Hab. 2.1.
7 *Is. 57.20. **Ps. 55.9-11 Cap. 20.8. Ezec. 7.11; 7.23.	6 Pentru că așa a zis Domnul oștirilor: „Tăiați copaci și ridicați o întăritură împotriva Ierusalimului! Aceasta este cetatea care trebuie pedepsită ^c . Totul este asuprire în mijlocul ei.	18 „De aceea, ascultați, națiunilor, și află, adunare, ce este printre ei!	18 *Is. 1.2. **Pr. 1.31.
7 *Is. 57.20. **Ps. 55.9-11 Cap. 20.8. Ezec. 7.11; 7.23.	7 Cum își varsă fântâna* apa, așa își varsă ea răutatea: violență** și nimicire se aud în ea; înaintea feței Mele sunt mereu suferințe și răni.	19 Ascultă*, pământule! Iată, voi aduce o nenorocire asupra poporului acestuia, rodul** gân-	
8 *Ezec. 23.18. Osea 9.12.	8 Ia învățătură, Ierusalime, ca nu cumva să Mi se înstrăineze* sufletul de tine, ca nu cumva să te fac un pustiu, o țară nelocuită ^c .		
	9 Așa zice Domnul oștirilor: „Vor culege în totul, ca pe o vie, rămășița lui Israel. Întoarce-ți iar		

^a Sau „uimitor“ ^b Casa viei ^c Sau „spărtură“ ^d Lit. „Sfințiți“ ^e Sau „cercetată“

	durilor lor; pentru că n-au ascultat de cuvintele Mele și au respins legea Mea.	pește și iar topește, căci cei răi nu sunt curățiți;	
20 *Ps. 40.6; 50.7-9. Is. 1.11; 66.3. Amos 5.21. Mica 6.6. **Is. 60.6. †Cap. 7.21.	20 De ce vine la* Mine tămâie din Seba** și trestie mirositoare dintr-o țară îndepărtată? Arderele-de-tot† ale voastre nu-Mi sunt plăcute, <i>nici</i> jertfele voastre nu-Mi plac!“	30 se vor numi argint* lepădat, pentru că Domnul i-a lepădat“.	30 *Is. 1.22.
	21 De aceea, așa zice Domnul : „Iată, voi pune pietre de pomicnire înaintea poporului acestuia, și părinții și fiii se vor pomicni de ele; vecinul și prietenul lui vor pieri“.	7 * Cuvântul care a fost de* la Domnul către Ieremia, zicând: 2 „Stai la poarta casei Domnului și strigă acolo cuvântul acesta și spune:	Mostrări și amenințări
	22 Așa zice Domnul : „Iată, vine un popor dintr-o țară de la nord* și o națiune mare va fi trezită de la marginile pământului.	3 «Ascultați cuvântul Domnului , toți cei din Iuda care intrați pe porțile acestea ca să vă închinați Domnului! »“ Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeuul lui Israel: „Îndreptați-vă* căile și faptele și vă voi lăsa să trăiți în locul acesta.	1 *Cap. 26.2
22 *Cap. 1.15; 5.15; 10.22; 50.41-43.	23 Ei apucă arcul și sulița; sunt cruzi și nu au milă; glasul lor mugește ca* marea; și călăresc pe cai, așezați în rânduri ca un bărbat pentru luptă, împotriva ta, fiică a Sionului“.	4 ta. Nu vă încredeți* în cuvinte ale minciunii, zicând: «Templul Domnului , templul Domnului , templul Domnului sunt acestea ^d !»	3 *Cap. 18.11; 26.13.
23 *Is. 5.30.	24 „Noi am auzit de faima lui; mâinile ne-au slăbit, strâmtorarea* ne-a cuprins, chin ca al unei femei la naștere“.	5 Pentru că, dacă vă veți îndrepta într-adevăr căile și faptele, dacă veți face cu adevărat judecată* între om și aproapele său, <i>dacă</i> nu veți asupra pe străin, pe orfan și pe văduvă și nu veți vărsa sânge nevinovat în locul acesta și nu veți umbla* după alți dumnezei, spre paguba voastră,	4 *Mica 3.11.
	25 „Nu ieșiți la câmp, nici nu umblați pe cale; pentru că sabia vrăjmașului, groaza este peste tot ^a !	6 atunci* vă voi lăsa să trăiți în locul acesta, în țara** pe care am dat-o părinților voștri, dintotdeauna și pentru totdeauna. Iată, voi vă încredeți* în cuvinte ale minciunii**, care nu folosesc.	5 *Cap. 22.3.
	26 ☆ Fiică a poporului meu, începe-te cu sac* și tăvălește-te** în cenușă; jelește† <i>ca</i> pentru singurul fiu, fă pentru tine o plângere amară; pentru că pustiitorul va veni deodată asupra noastră“.	7 9 <i>Ce?</i> Furați*, uciideți și comiteți adulter și jurați strâmb și ardeți tămâie lui Baal și mergeți după alți dumnezei** pe care nu-i cunoașteți!... și <i>apoi</i> veniți* și stați înaintea Mea în casa aceasta care se numește după Numele Meu** și ziceți: «Suntem scăpați ^e !», ca să faceți toate urâciunile acestea? Casa aceasta*, care se numește după Numele Meu, este ea în ochii voștri o peșteră** de tâlhari? Iată, chiar Eu am văzut <i>aceasta</i> “, zice Domnul .	6 *Deut. 6.14; 6.15; 8.19; 11.28. Cap. 13.10.
24 *Cap. 4.31; 13.21; 49.24; 50.43.	27 ☆ „Te-am pus <i>ca</i> un topitor ^b în mijlocul poporului Meu, <i>ca</i> o cetățuie, ca să le cunoști și să le încerci calea.	8 12 „Așa că mergeți acum la lo-	6 *Deut. 4.40. **Cap. 3.18.
	28 Ei toți sunt răzvrățiții* răzvrățiților, umblă cu defăimări**, sunt aramă† și fier; toți sunt corupători.		8 *Vers. 4. **Cap. 5.31; 14.13,14.
26 *Cap. 4.8. **Cap. 25.34. Mica 1.10. †Zah. 12.10.	29 Foalele suflă <i>tare</i> ; plumbul este mistuit de foc ^c ; în zadar to-		9 *1 Imp. 18.21 Osea 4.1.2. Tef. 1.5. **Ex. 20.3. Vers. 6.
			10 *Ezec. 23.39 **Vers. 11, 14,30. Cap. 32.34; 34.15.
27 *Cap. 1.18; 15.20.			11 *Is. 56.7. **Mt. 21.13. Mc. 11.12. Lc. 19.46.
28 *Cap. 5.23. **Cap. 9.4. †Ezec. 22.18.			

^a Sau „din orice parte“; ebr. „Magor-Misaviv“
^c Sau „din focul lor iese plumb“

^b Ca unul care încearcă metalele; sau „ca un turn“
^d Aceste clădiri
^e Sau „ascunși“

<p>12 *Ios. 18.1. Jud. 18.31. **Deut. 12.11 †1 Sam. 4.10; 4.11. Ps. 78.60. Cap. 26.6.</p> <p>13 *2 Cr. 36.15. Vers. 25. Cap. 11.7. **Pr. 1.24. Is. 65.12; 66.4</p> <p>14 *1 Sam. 4.10; 4.11. Ps. 78.60. Cap. 26.6.</p> <p>15 *2 Împ. 17.23 **Ps. 78.67; 78.68.</p> <p>16 *Ex. 32.10. Cap. 11.14; 14.11. **Cap. 15.1.</p> <p>18 *Cap. 44.17; 44.19. **Cap. 19.13</p> <p>19 *Deut. 32.16; 32.21.</p> <p>21 *Is. 1.11. Cap. 6.20. Osea 8.13. Amos 5.21.</p> <p>22 *1 Sam. 15.22 Ps. 51.16,17. Osea 6.6.</p>	<p>cul* Meu care era în Șilo, unde am făcut** să locuiască Numele Meu la început, și vedeți ce i-am făcut†, din cauza răutății poporului</p> <p>13 Meu Israel! Și acum, pentru că ați făcut toate aceste lucruri“, zice Domnul, „și v-am vorbit, sculându-Mă de dimineață* și vorbind, și n-ați ascultat, și v-am chemat** și n-ați răspuns,</p> <p>14 așa voi face casei care se numește după Numele Meu, în care vă încredeți, și locului pe care vi l-am dat vouă și părinților voștri, cum am făcut lui Șilo*.</p> <p>15 Și vă voi alunga de la fața Mea, cum* i-am alungat pe toți frații voștri, pe toată sămânța** lui Efraim!</p> <p>16 Și tu, nu te ruga* pentru poporul acesta și nu ridică strigăt, nici rugăciune pentru ei; nici nu mijloci către Mine, pentru că nu te voi asculta**!</p> <p>17 Nu vezi ce fac ei în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului? Fiii* strâng lemne și părinții aprind focul și femeile frământă aluatul ca să facă turte împărătesei cerurilor și să toarne jertfe de băutură altor dumnezei**, ca să Mă întărate la mânia. Pe Mine Mă întărată* ei la mânia?“ zice Domnul. „Nu pe ei înșiși, spre rușinea fețelor lor?“</p> <p>20 De aceea, așa zice Domnul Dumnezeu: „Iată, mânia Mea și furia Mea se vor vărsa asupra locului acestuia, asupra omului și asupra animalului și asupra copacului câmpului și asupra rodului pământului; și vor arde și nu se vor stinge“.</p> <p>21 Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „Adăugați* arderile-de-tot ale voastre la jertfele voastre și mâncați carne!</p> <p>22 Pentru că n-am vorbit* cu părinții voștri, nici nu le-am poruncit cu privire la arderi-de-tot și jertfe, în ziua în care i-am scos din</p>	<p>23 țara Egiptului, ci le-am poruncit lucrul acesta, zicând: «Ascultați de glasul* Meu, și Eu vă voi fi** Dumnezeu și voi Îmi veți fi popor; și umblați pe toată calea pe care v-o poruncesc, ca să vă fie bine». Dar ei n-au ascultat* și nu și-au plecat urechea; ci au umblat** după sfaturile <i>lor</i>, după încăpățânarea inimii lor rele; și au mers înapoi†, și nu înainte. Din ziua în care au ieșit părinții voștri din țara Egiptului până în ziua aceasta, vi i-am trimis* pe toți slujitorii Mei, pe profeți, sculându-Mă în fiecare zi de** dimineață și trimițându-i. Dar ei nu M-au ascultat* și nu și-au plecat urechea; și și-au întepenit** grumazul, au făcut† mai rău decât părinții lor.</p> <p>27 Și tu le vei spune* toate cuvintele acestea, dar ei nu te vor asculta; și vei striga la ei, dar nu-ți vor răspunde. Și le vei zice: «Aceasta este națiunea care n-a ascultat de glasul Domnului Dumnezeului ei și care n-a primit* corectarea; adevărul*** s-a pierdut și s-a stins din gura lor»“.</p> <p>29 Tunde-ți* părul, <i>Ierusalime</i>, și aruncă-l departe, și înalță o plângere pe înălțimile golașe! Pentru că Domnul a lepădat și a părăsit generația mâniei Sale.</p> <p>30 „Pentru că fiii lui Iuda au făcut rău în ochii Mei“, zice Domnul, „și-au pus urâciunile* lor în casa care se numește după Numele Meu, ca s-o întineze.</p> <p>31 Și au zidit înălțimile Tofetului*, care este în Valea Fiului lui Hinom^b, ca să-i ardă** pe fiii lor și pe fiicele lor în foc, ceea ce n-am poruncit† și nu Mi s-a suit la inimă. De aceea*, iată, vin zile“, zice Domnul, „când nu se va mai numi Tofet sau Valea Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului; și vor înmormânta** în</p>	<p>23 *Ex. 15.26, Deut. 6.3. Cap. 11.4,7. **Ex. 19.5. Lev. 26.12.</p> <p>24 *Ps. 81.11. Cap. 11.8. **Deut. 29.19 Ps. 81.12. †Cap. 2.27; 32.33. Osea 4.16.</p> <p>25 *2 Cr. 36.15. Cap. 25.4; 29.19. **Vers. 13.</p> <p>26 *Vers. 24. Cap. 11.8; 17.23; 25.3,4 **Neem. 9.17; 9.29. Cap. 19.15. †Cap. 16.12.</p> <p>27 *Ezec. 2.7.</p> <p>28 *Cap. 5.3; 32.33. **Cap. 9.3.</p> <p>29 *Iov 1.20. Is. 15.2. Cap. 16.6; 48.37. Mica 1.16.</p> <p style="text-align: center;">Valea Măcelului</p> <p>30 *2 Împ. 21.4; 21.7. 2 Cr. 33.4,5,7 Ezec. 7.20; 8.5,6. Dan. 9.27.</p> <p>31 *2 Împ. 23.10 **Lev. 18.21. 2 Împ. 17.17. Ps. 106.38. †Deut. 17.3.</p> <p>32 *Cap. 19.6. **2 Împ. 23.10 Cap. 19.11. Ezec. 6.5.</p>
--	---	---	--

^a Sau „credincioșia“ ^b Ebr. „Ben-Hinom“

33 *Deut. 28.26. Ps. 79.2. Cap. 12.9; 16.4; 34.20.	33 Tofet până nu va mai fi loc ^a . Și trupurile* moarte ale poporului acestuia vor fi hrană pentru păsările cerurilor și pentru fiarele pământului; și nu va fi cine să le	rul își păzesc timpul venirii lor; dar poporul Meu† nu cunoaște judecata Domnului!	7†Cap. 5.4,5.
34 *Is. 24.7,8. Ezec. 26.13. Osea 2.11. Apoc. 18.23. **Lev. 26.23. Is. 1.7; 3.26.	34 sperie. Și voi face să înceteze* din cetățile lui Iuda și de pe străzile Ierusalimului glasul bucuriei și glasul veseliei, glasul mirelui și glasul miresei, pentru că țara** va ajunge un pustiu!“	8 ☆ Cum ziceți: «Suntem înțelepți și legea* Domnului este cu noi»? Când, iată, pana mincinoasă a cărturarilor a prefăcut-o în minciună. 9 Înțelepții* sunt rușinați, sunt uimiți și sunt prinși. Iată, ei au respins cuvântul Domnului ; și ce înțelepciune au ei?	8 *Rom. 2.17. 9 *Cap. 6.15.
Nerușinarea lui Iuda	8 „În timpul acela“, zice Domnul , „vor scoate din mormintele lor oasele împăraților lui Iuda și oasele căpeteniilor lui și oasele preoților și oasele profeților și oasele locuitorilor Ierusalimului.	10 De aceea, pe soțiile* lor le voi da altora, ogoarele lor celor care le vor stăpâni; pentru că fiecare, de la cel mai mic și până la cel mai mare, este lacom** de câștig josnic; de la profet și până la preot, fiecare lucrează cu înșelăciune!	10 *Deut. 28.30 Cap. 6.12. Amos 5.11. Tef. 1.13. **Is. 56.11. Cap. 6.13.
2 *2 Imp. 23.5. Ezec. 8.16. **Cap. 22.19 †2 Imp. 9.36. Ps. 83.10. Cap. 9.22; 16.4.	2 Și le vor întinde în fața soarelui și a lunii și a întregii oștiri a cerurilor, pe care le-au iubit ei, și căroră le-au slujit*, și după care au umblat, și pe care le-au căutat și căroră li s-au închinat. Nu vor fi adunate** și nu vor fi înmormântate; vor fi gunoi† pe suprafața pământului. Și toată rămășița va alege mai bine moartea* decât viața, cei care vor rămâne din familia aceasta rea, cei care vor rămâne în toate locurile unde îi vor fi alungat“, zice Domnul oștirilor.	11 Și au legat cu ușurăte* rana fiicei poporului Meu, zicând: «Pace! Pace!», și nu este pace. 12 S-au rușinat* ei că au făcut o urâciune? Nu, nicidecum nu s-au rușinat și nu știu ce este rușinea. De aceea, vor cădea printre cei care cad; la timpul pedepsirii lor se vor poticni“, zice Domnul .	11 *Cap. 6.14; 14.13,14. Plân. 2.14. Ezec. 13.10. 12 *Cap. 3.3; 6.15.
3 *Iov 3.21,22; 7.15,16. Apoc. 9.6.	4 „Și să le spui: Așa zice Domnul : «Vor cădea ei și nu se vor ridica? Se va abate el și nu se va întoarce?»	13 „Îi voi înlătura cu totul“, zice Domnul . „Nu vor fi struguri în viță*, nici smochine în smochin** și frunza se va veșteji; și le voi da celor care vor trece peste ei“.	13 *Is. 5.1. Ioel 1.7. **Mt. 21.19. Lc. 13.6.
5 *Cap. 7.24. **Cap. 9.6. †Cap. 5.3.	5 De ce poporul acesta al Ierusalimului s-a abătut cu o continuă lepădare de credință ^{b*} ? Ei țin cu tărie la înșelăciune**, refuză† să se întoarcă».	14 ☆ Pentru ce stăm liniștiți? Adunați-vă* și să intrăm în cetățile întărite și să tăcem ^c acolo! Pentru că Domnul Dumnezeuul nostru ne-a adus la tăcere ^d și ne-a dat să bem apă cu fier ^{e**} , pentru că am păcătuit împotriva Domnului .	14 *Cap. 4.5. **Cap. 9.15; 23.15.
6 *2 Pet. 3.9.	6 Am ascultat* și am auzit: ei nu vorbesc drept. Nici unul nu se pocăiește de răutatea lui, zicând: «Ce am făcut?» Fiecare se întoarce la alergarea lui, ca un cal care se aruncă în luptă.	15 Am așteptat pace*, dar nu este nici un bine; un timp de vindecare, și iată spaimă!	15 *Cap. 14.19.
7 *Is. 1.3. **Cânt. 2.12.	7 Chiar și barza* în ceruri își cunoaște timpurile ei hotărâte; și turturica** și rândunica și coc-	16 Nechezatul ^f cailor lui se aude de la Dan*; toată țara tremură de sunetul nechezăturilor** celor puternici ai lui; și au venit și au mâncat țara și tot ce era în ea ^g , cetatea și pe cei care locuiau în ea.	16 *Cap. 4.15. **Jud. 5.22. Cap. 47.3.

^a Sau „din lipsa unui alt loc“ ^b Sau „ca o continuă rătăcire“ ^c Sau „să pierim“ ^d Sau „ne-a făcut să pierim“ ^e Lit. „apă de fier“ (și în 9.15; 23.15) ^f Forăitul ^g Lit. „toată plinătatea ei“

<p>17 *Ps. 58.4,5. Ecl. 10.11.</p>	<p>17 „Pentru că, iată, voi trimite printre voi șerpi, vipere, împotriva cărora nu este* descântec, și vă vor mușca“, zice Domnul.</p>	<p>7 De aceea, așa zice Domnul oștirilor: „Iată, îi voi topi^c* și îi voi încerca. Căci ce altceva aș putea face** cu fiica poporului Meu?</p>	<p>7 *Is. 1.25. Mal. 3.3. **Osea 11.8.</p>
<p>19 *Is. 39.3. **Deut. 32.21 Is. 1.4.</p>	<p>18 ✠ Mângâierea mea în întristarea mea! Îmi este bolnavă inima în mine!</p> <p>19 Iată glasul strigătului fiicei poporului meu dintr-o țară* foarte îndepărtată. „Nu este Domnul în Sion? Nu este Împăratul lui în el?“ „De ce M-au întăritat** la mânie cu chipurile lor cioplite, cu deșertăciuni străine?“</p>	<p>8 Limba lor este o săgeată ucigătoare^d, vorbește* amăgire; cu gura lui el vorbește** de pace cu aproapele său, dar în inima lui el își întinde cursa lui.</p> <p>9 Să nu-i pedepsesc* Eu pentru aceste lucruri?“ zice Domnul, „să nu se răzbune sufletul Meu pe o națiune ca aceasta?“</p>	<p>8 *Ps. 12.2; 120.3. Vers. 3. **Ps. 28.3; 55.21.</p> <p>9 *Cap. 5.9,29.</p>
<p>21 *Cap. 4.19. **Ioel 2.6. Naum 2.10.</p>	<p>20 Secerișul a trecut, vara s-a sfârșit și noi nu suntem salvați!</p> <p>21 Pentru zdrobirea^a fiicei poporului meu sunt eu zdrobit*; jelesc**, m-a cuprins groaza.</p>	<p>10 ✠ Pentru munți voi ridica o plângere și un bocet, iar pentru pășunile pustiului*, o cântare de jale^e. Pentru că sunt arse de tot, încât nici un om nu trece prin ele și nu se aude glasul vitelor. Atât pasărea cerurilor cât și fiara** au fugit, s-au dus.</p>	<p>10 *Cap. 12.4; 23.10. Osea 4.3. **Cap. 4.25.</p>
<p>22 *Gen. 37.25; 43.11. Cap. 51.8.</p>	<p>22 Nu este balsam* în Galaad? Nu este nici un doctor acolo? De ce deci nu se face vindecarea fiicei poporului meu?</p>	<p>11 „Și voi face Ierusalimul grămezi*, o vizuină** de șacali, și voi face cetățile lui Iuda un pustiu fără locuitori“.</p>	<p>11 *Is. 25.2. **Is. 13.22; 34.13. Cap. 10.22.</p>
<p>Plângere pentru stricăciunea poporului</p> <p>1 *Is. 22.4. Cap. 13.17. Plân. 2.11; 3.48.</p> <p>2 *Cap. 5.7,8.</p>	<p>9 De mi-ar fi capul* ape și ochiul meu izvor de lacrimi, ca să-i plâng zi și noapte pe cei uciși ai fiicei poporului meu!</p> <p>2 De aș avea în pustiu un loc de poposire pentru călători, ca să las pe poporul meu și să mă duc de la ei! Pentru că toți sunt adulteri*, o adunare de necredincioși.</p>	<p>12 Cine* este omul înțelept, ca să înțeleagă aceasta? Și cui i-a vorbit gura Domnului, ca s-o spună? Pentru ce este nimicită țara, arsă ca pustiul, încât nimeni nu trece prin ea?</p>	<p>12 *Ps. 107.43. Osea 14.9.</p>
<p>3 *Ps. 64.3. Is. 59.4,13; 59.15. **1 Sam. 2.12 Osea 4.1.</p>	<p>3 „Și își întind* limba, arcul lor de minciună, și sunt viteji în țară, dar nu pentru adevăr; pentru că merg din rău în rău și pe Mine nu Mă cunosc**“, zice Domnul.</p>	<p>13 Și Domnul a zis: „Pentru că au părăsit legea Mea, pe care le-am pus-o înainte, și n-au ascultat de glasul Meu, nici n-au umblat după el, ci au umblat* după încăpățânarea inimii lor și după baali, cum i-au învățat**</p>	<p>14 *Cap. 3.17; 7.24. **Gal. 1.14.</p>
<p>4 *Cap. 12.6. Mica 7.5,6. **Cap. 6.28.</p>	<p>4 „Păziți-vă* fiecare de aproapele^b lui și nu vă încredeți în nici un frate. Pentru că orice frate se poartă cu înșelăciune și orice prieten umblă** cu defăimări.</p> <p>5 Și fiecare îl înșală pe aproapele său; și nu spun adevărul și își deprind limba să vorbească minciună, se trudesă să facă nelegiuire.</p> <p>6 Locuința ta este în mijlocul înșelăciunii; din cauza înșelăciunii, ei refuză să Mă cunoască“, zice Domnul.</p>	<p>15 părinții lor“, de aceea, așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeuul lui Israel: „Iată, voi hrăni* poporul acesta cu pelin** și-i voi adăpa</p> <p>16 cu apă cu fiere; și-i voi împrăștia* printre națiunile pe care nu le-au cunoscut nici ei, nici părinții lor. Și voi trimite** sabia în urma lor, până când îi voi nimici“.</p>	<p>15 *Ps. 80.5. **Cap. 8.14; 23.15. Plân. 3.15,19</p>
<p></p>	<p>17 Așa zice Domnul oștirilor:</p>	<p>16 *Lev. 26.33. Deut. 28.64. **Cap. 44.27 Ezec. 5.2,12.</p>	<p></p>

^a Sau „spărtura“ ^b Cuvântul ebr. înseamnă: prieten, aproape, frate, iubit ^c A topi în foc, a curăți ^d Sau „ascuțită“ ^e Însoțită de instrumente sau de bătaie în piele

17 *2 Cr. 35.25. Iov 3.8. Ecl. 12.5. Amos 5.16. Mt. 9.23.	„Luați seama și chemați să vină bocitoarele*! Și trimiteți după femeile pricepute ca să vină!“	sunt necircumcise și toată casa lui Israel este necircumcisă în inimă***.	26 **Lev. 26.41 Ezec. 44.7. Rom. 2.28,29
18 *Cap. 14.17.	18 Și să se grăbească și să înalțe o plângere pentru noi, și ochii noștri să verse* lacrimi și din pleoapele noastre să izvorască ape!	10 * Ascultați cuvântul pe care vi-l spune Domnul , casă a lui Israel! Așa zice Domnul : „Nu învățați* calea națiunilor și nu vă înspăimântați de semnele cerurilor, pentru că națiunile se înspăimântă de ele.	Deșertăciunea idolilor
19 *Lev. 18.28; 20.22.	19 Pentru că un glas de jale se aude din Sion: „Cât suntem de prădați, foarte rușinați*! Pentru că am părăsit țara, pentru că ne-au dărâmat locuințele!“	3 Pentru că obiceiurile popoarelor sunt deșertăciune. Pentru că <i>unul</i> taie* un copac din pădure; <i>este</i> lucrat de mâinile meșterului, cu securea ^c ;	2 *Lev. 18.3; 20.23.
	20 Ascultați deci, femeilor, cuvântul Domnului și să primească urechea voastră cuvântul gurii Lui și învățați-le pe fiicele voastre o plângere și fiecare pe vecina sa o cântare de jale!	4 îl împodobesc cu argint și cu aur; îl întăresc* cu cuie și cu ciocane, ca să nu se miște.	3 *Is. 40.19,20; 44.9,10; 45.20.
21 *Cap. 6.11.	21 Pentru că moartea s-a suit prin ferestrele noastre, a pătruns în palatele noastre, ca să-i nimicească pe pruncii* din stradă, pe tinerii de pe drumurile mari.	5 Ei sunt ca un stâlp de palmier rotunjit, dar nu vorbesc*; trebuie să fie cărați**, pentru că nu pot merge. Nu vă temeți de ei, pentru că nu pot să facă [†] rău și nici nu este în <i>puterea</i> lor să facă bine ^c .	4 *Is. 41.7; 46.7.
22 *Cap. 8.2; 16.4.	22 Spune: „Așa zice Domnul : «Da, trupul mort al omului ^a va cădea ca gunoiul* pe suprafața câmpului și ca snopul în urma secerătorului și nu va fi cine să adune!» ^c “	6 Nimeni nu este asemenea Ție* , Doamne! Tu ești mare și Numele Tău este mare în putere.	5 *Ps. 115.5; 135.16. Hab. 2.19. 1 Cor. 12.2. **Ps. 115.7. Is. 46.1,7. †Is. 41.23.
23 *Ecl. 9.11.	23 Așa zice Domnul : „Să nu se laude înțeleptul* cu înțelepciunea lui și să nu se laude cel puternic cu puterea lui; să nu se laude bogatul cu bogăția lui;	7 Cine* să nu se teamă de Tine, Împărate al națiunilor? Pentru că Ție Ți se cuvine <i>teamă</i> , pentru că printre** toți înțelepții națiunilor și în toate împărățiile lor, nu este nimeni asemenea Ție .	6 *Ex. 15.11. Ps. 86.8,10.
24 *1 Cor. 1.31. 2 Cor. 10.17. **Mica 6.8; 7.18.	24 ci cel* care se laudă, să se laude cu aceasta: că înțelege și că Mă cunoaște, că Eu sunt Domnul , care fac îndurare, judecată și dreptate pe pământ, pentru că în acestea** Îmi găsesc plăcerea ^c , zice Domnul .	8 Ci cu toții sunt fără minte* și nebuni; învățătura deșertăciunilor este lemn ^d !	7 *Apoc. 15.4. **Ps. 89.6.
25 *Rom. 2.8,9.	25 „Iată, vin zile“, zice Domnul , „când îi voi pedepsi* pe toți cei care sunt circumciși cu cei care	9 Argintul bătut în plăci se aduce din Tarsis și aurul* din Ufaz este lucrare de meșter și de mâini de argintar ^e . Veșmântul lor este albastru și purpuriu; toate sunt lucrarea** unor <i>oameni</i> iscușiți.	8 *Ps. 115.8. Is. 41.29. Zah. 10.2. Rom. 1.21.
26 *Cap. 25.23; 49.32.	26 sunt necircumciși ^b , pe Egipt și pe Iuda și pe Edom și pe fiii lui Amon și pe Moab și pe toți cei care își taie* laturile <i>părului</i> , care locuiesc în pustiu; pentru că toate națiunile	10 Dar Domnul Dumnezeu este adevăr, El este Dumnezeu cel viu* și Împăratul** eternității. De furia Lui se cutremură pământul și națiunile nu pot suporta mânia Lui.	9 *Dan. 10.5. **Ps. 115.4.
		11 ^f Așa le veți zice: „Dumnezeii* care n-au făcut cerurile și pă-	10 *1 Tim. 6.17 **Ps. 10.16.

^a Ebr. „adam“ ^b Sau „pe toți cei circumciși care sunt necircumciși“ ^c Sau „dalta“ ^d Sau „lemnul este o învățătură deșertă“ ^e Sau „topitor de metale“ sau „aur“ ^f Versetul 11 este în limba aramaică în original

<p>11 ^{**Is. 2.18.} Vers. 15. Zah. 13.2.</p> <p>12 ^{*Gen. 1.1,6,9} ^{**Ps. 93.1.} †Iov 9.8. Ps. 104.2. Is. 40.22.</p> <p>13 ^{*Iov 38.34.} ^{**Ps. 135.7.}</p> <p>14 ^{*Pr. 30.2.} Cap. 51.17; 51.18. ^{**Is. 42.17;} 44.11; 45.16. †Hab. 2.18.</p> <p>15 ^{*Vers. 11.}</p> <p>16 ^{*Ps. 16.5.} Cap. 51.19. ^{**Deut. 32.9} Ps. 74.2. †Is. 47.4; 51.15; 54.5.</p> <p>Distrugerea care va veni</p> <p>17 ^{*Cap. 6.1.} Ezec. 12.3.</p> <p>18 ^{*1 Sam. 25.29} Cap. 16.13. ^{**Ezec. 6.10.}</p> <p>19 ^{*Cap. 4.19;} 8.21; 9.1. ^{**Ps. 77.10.} †Mica 7.9.</p> <p>20 ^{*Cap. 4.20.} ^{**Ex. 26.}</p> <p>22 ^{*Cap. 1.15;} 4.6; 5.15; 6.22.</p>	<p>mântul, aceștia vor pieri** de pe pământ și de sub ceruri“.</p> <p>12 ✠ El a făcut* pământul cu puterea Lui, El a întemeiat** lumea cu înțelepciunea Lui și a întins† cerurile cu priceperea Lui.</p> <p>13 Când face să-I răsun* glasul, un vuiet de ape este în ceruri; și El face să se înalțe** aburii de la capătul pământului; El face fulgere pentru ploaie și scoate vântul din vistieriile Lui.</p> <p>14 Orice* om a ajuns un dobitoc, lipsit de cunoștință; orice argintar^{a**} rămâne rușinat de chipul cioplit, deoarece chipul† lui turnat este o minciună; și nu este nici o suflare în ele.</p> <p>15 Sunt deșertăciune, lucrare amăgitoare^b: vor pieri* la timpul pedesirii lor.</p> <p>16 Partea* lui Iacov nu este ca ei, pentru că El este Cel care a întocmit toate și Israel** este toiagul^c moștenirii Lui: Numele† Lui este Domnul oștirilor.</p> <p>17 ✠ Strânge-ți lucrurile* tale din țară, tu, care locuiești în împresurare^d!</p> <p>18 Pentru că așa zice Domnul: „Iată, de data aceasta voi azvârli* pe locuitorii țării și-i voi strâmtora, ca** să poată fi găsiți“.</p> <p>19 „Vai* de mine, din cauza răni^e mele! Rana mea este greu de vindecat^f; și eu am zis: «Da, aceasta este durerea** mea și o voi suferi†!»</p> <p>20 Cortul* meu s-a dărâmat și toate funiile mele s-au rupt. Fiii mei au ieșit de la mine și nu mai sunt; nu mai este cine să-mi întindă cortul și să-mi ridice pânzele cortului^{g**}!“</p> <p>21 Pentru că păstorii sunt fără mințe și nu L-au căutat pe Domnul; de aceea n-au lucrat cu înțelepciune^h și toată turma lor s-a risipit.</p> <p>22 Iată, vine glasul unui zvon și o mișcare mare din țara de la nord*, ca să prefacă cetățile lui</p>	<p>Iuda într-un pustiu, într-o vizuină** de șacali.</p> <p>23 ✠ Doamne, știu că nu în om* este calea sa; nu ține de omul care umblă să-și îndrepte pașii săi.</p> <p>24 Corectează-mă*, Doamne, dar cu măsurăⁱ, nu în mânia Ta, ca nu cumva să mă nimicești!</p> <p>25 Varsă-Ți* furia asupra națiunilor care nu Te cunosc** și asupra familiilor care nu cheamă Numele Tău! Pentru că l-au mâncat† pe Iacov, da, l-au mâncat și l-au nimicit și i-au pustiit locuința.</p> <p>11 * Cuvântul care a fost de la Domnul către Ieremia, zicând:</p> <p>2 „Ascultați cuvintele legământului acestuia și vorbiți bărbaților lui Iuda și locuitorilor Ierusalimului.</p> <p>3 Și spune-le: Așa zice Domnul Dumnezeuul lui Israel: «Blestemat* să fie omul care nu ascultă de cuvintele legământului acestuia, pe care l-am poruncit părinților voștri în ziua când i-am scos din țara Egiptului, din cupitorul* de fier, zicând: «Ascultați** de glasul Meu și faceți după toate cele ce vă poruncesc. Așa Îmi veți fi popor și Eu vă voi fi Dumnezeu», ca să împlinesc jurământul* pe care l-am jurat părinților voștri, să le dau o țară în care curge lapte și miere, ca în ziua aceasta». Și eu am răspuns și am zis: „Amin, Doamne!“</p> <p>6 Și Domnul mi-a zis: „Să faci cunoscut toate cuvintele acestea în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului, zicând: «Ascultați cuvintele legământului acestuia și faceți-le*». Pentru că mereu i-am înștiințat pe părinții voștri, din ziua când i-am scos din țara Egiptului și până în ziua aceasta, sculându-Mă de* dimineață și înștiințându-i, zicând: «Ascultați de glasul Meu!» Dar ei n-au ascu-</p>	<p>22 ^{**Cap. 9.11.}</p> <p>23 ^{*Pr. 16.1;} 20.24.</p> <p>24 ^{*Ps. 6.1;38.1.} Cap. 30.11.</p> <p>25 ^{*Ps. 79.6.} ^{**Iov 18.21.} 1 Tes. 4.5. 2 Tes. 1.8. †Cap. 8.16.</p> <p>Legământul câlcăt</p> <p>3 ^{*Deut. 27.26.} Gal. 3.10.</p> <p>4 ^{*Deut. 4.20.} 1 Împ. 8.51. ^{**Lev. 26.3;} 26.12. Cap. 7.23.</p> <p>5 ^{*Deut. 7.12;} 7.13. Ps. 105.9,10.</p> <p>6 ^{*Rom. 2.13.} Iac. 1.22.</p> <p>7 ^{*Cap. 7.13;} 7.25; 35.15.</p>
---	---	--	--

^a Sau „topitor de metale“ sau „aurar“ ^b Sau „de batjocură“ ^c Sau „seminția“ ^d Sau „în strâmtorare“
^e Sau „spărturii“ ^f Sau „gravă“ sau „mortală“ ^g Lit. „covoarele“ ^h Sau „n-au reușit“ ⁱ Lit. „cu judecată“

8 *Cap. 7.26. **Cap. 3.17; 7.24; 9.14.	tat* și nu și-au plecat urechea, ci fiecare a umblat** după încăpățânarea inimii lui rele; de aceea am adus asupra lor toate cuvintele legământului acestuia, pe care le-am poruncit să le facă și pe care ei nu le-au făcut“.	care te-a plantat*, a rostit răul împotriva ta, „pentru răul casei lui Israel și al casei lui Iuda, pe care și l-au făcut, întărâtându-Mă la mânie, arzând tămâie lui Baal“.	17 *Is. 5.2. Cap. 3.21.
9 *Ezec. 20.25. Osea 6.9.	9 Și Domnul mi-a zis: „Printre bărbații lui Iuda și printre locuitorii Ierusalimului s-a găsit o uneltire*. S-au întors* la neleguirile strămoșilor lor, care au refuzat să asculte cuvintele Mele și au umblat după alți dumnezei, ca să le slujească. Casa lui Israel și casa lui Iuda au rupt legământul Meu pe care l-am făcut cu	18 Și Domnul mi-a descoperit și cunosc; atunci Tu mi-ai arătat 19 faptele lor. Dar eu eram ca un miel blând, dus la înjunghiere. Și n-am știut că ei plănuiau ^a uneltiri* împotriva mea, <i>zicând</i> : „Să nimicim pomul cu rodul lui și să-l stârpim** din pământul† celor vii, ca să nu i se mai amintească numele“.	Uneltire împotriva lui Ieremia 19 *Cap. 18.18. **Ps. 83.4. †Ps. 27.13; 116.9; 142.5.
10 *Ezec. 20.18.	10 uneltire*. S-au întors* la neleguirile strămoșilor lor, care au refuzat să asculte cuvintele Mele și au umblat după alți dumnezei, ca să le slujească. Casa lui Israel și casa lui Iuda au rupt legământul Meu pe care l-am făcut cu	20 „Dar Tu, Doamne al oștirilor, care judeci drept, care cercetezi* răunchii și inima, fă-mă să văd răzbunarea Ta asupra lor, pentru că Ție Ți-am încredințat ^b cauza mea“.	20 *1 Sam. 16.7 1 Cr. 28.9. Ps. 7.9. Cap. 17.10; 20.12. Apoc. 2.23.
11 *Ps. 18.41. Pr. 1.28. Is. 1.15. Ezec. 8.18. Mica 3.4. Zah. 7.13.	11 părinții lor“. De aceea, așa zice Domnul : „Iată, voi aduce asupra lor o nenorocire de care nu vor putea scăpa; și vor striga* către	21 „De aceea, așa zice Domnul despre bărbații din Anatot, care caută viața* ta, zicând: «Să nu profetești** în Numele Domnului , ca să nu mori de mâna	21 *Cap. 12.5,6. **Is. 30.10. Amos 2.12; 7.13,16. Mica 2.6.
12 *Deut. 32.37; 32.38.	12 Mine, dar nu-i voi asculta. Atunci cetățile lui Iuda și locuitorii Ierusalimului vor merge și vor striga* către dumnezeii cărora le-au ars tămâie, dar ei nu vor putea să-i salveze în timpul nenorocirii lor.	22 noastră!» De aceea, așa zice Domnul oștirilor: «Iată, îi voi pedepsi ^c . Tinerii vor muri de sabie, fiii lor și fiicele lor vor muri de	23 *Cap. 23.12; 46.21; 48.44; 50.27. Lc. 19.44.
13 *Cap. 2.28. **Cap. 3.24.	13 Căci dumnezeii tăi, Iuda, sunt cât numărul cetăților tale! Și cât numărul străzilor Ierusalimului ați ridicat altare Rușinii**, altare de ars tămâie lui Baal!	23 foamete; și nu va fi nici o rămășiță din ei, pentru că voi aduce nenorocirea ^d peste bărbații din Anatot, în anul* pedepsei lor»“.	Rugăciunea lui Ieremia
14 *Ex. 32.10. Cap. 7.16; 14.11. 1 Ioan 5.16.	14 Și tu, nu te ruga* pentru poporul acesta și nu înălța pentru ei nici strigăt, nici rugăciune, pentru că nu-i voi asculta atunci când vor striga către Mine pentru nenorocirea lor.	12 Tu ești drept*, Doamne , când mă judec cu Tine ^e . Totuși voi vorbi cu Tine despre judecăți. De ce prosperă** calea celor răi? De ce sunt liniștiți toți cei care se poartă în totul cu necredincioșie?	1 *Ps. 51.4. **Iov 12.6; 21.7. Ps. 37.1,35; 73.3. Hab. 1.4. Mal. 3.15.
15 *Is. 1.11. **Ezec. 16.25 †Hag. 2.12-14 Tit 1.15. ††Pr. 2.14.	15 Ce are* de făcut preaiubitul Meu în casa Mea, când cei mai mulți își împlinesc planurile** rele, iar carnea cea sfântă este luată† de la tine? Când†† faci răul, atunci te bucuri!“	2 I-ai plantat și au prins rădăcină, cresc și dau rod. Tu ești aproape*, în gura lor, dar departe de răunchii lor.	2 *Is. 29.13. Mt. 15.8. Mc. 7.6.
16 *Ps. 52.8. Rom. 11.17.	16 Domnul ți-a pus numele: „Măslin* verde, frumos, cu rod plăcut“; cu zgomot de mare vuiet a aprins focul peste el și ramurile lui s-au rupt,	3 Dar Tu, Doamne , mă cunoști*. M-ai văzut și mi-ai încercat** inima față de Tine ... Trage-i ca pe niște oi pentru tăiere† și pune-i departe pentru ziua măcelului!	3 *Ps. 17.3; 139.1. **Cap. 11.20 †Iac. 5.5.
	17 pentru că Domnul oștirilor,		

^a Lit. „unelteau“ ^b Sau „Ți-am descoperit“ ^c Cuvântul ebr. înseamnă: „a cerceta“, „a pedepsi“
^d Cuvântul ebr. înseamnă: „rău“, „calamitate“, „nenorocire“ ^e Sau „când aduc o cauză înaintea Ta“

<p>4 *Cap. 23.10. Osea 4.3. **Ps. 107.34 †Cap. 4.25; 7.20; 9.10. Osea 4.5.</p>	<p>4 Până când va jeli* țara și se va usca iarba de pe orice câmp? De răutatea** locuitorilor ei, pier† animalele și păsările. Pentru că ei zic: „El^a nu va vedea sfârșitul nostru“.</p>	<p>derii mâniei Domnului.</p>	<p>14 *Zah. 2.8. **Deut. 30.3. Cap. 32.37.</p>
<p>Răspunsul Domnului</p>	<p>5 ☆ „Dacă ai fugit cu cei care merg pe jos și te-au obosit, atunci cum te vei întrece cu caii? Și <i>dacă</i> într-o țară a păcii te crezi în siguranță, ce vei face când se va umfla* Iordanul?^b</p>	<p>14 „Așa zice Domnul împotriva tuturor vecinilor Mei cei răi, care se ating* de partea pe care am dat-o poporului Meu Israel s-o moștenească: «Iată, îi voi smulge** din țara lor și voi smulge casa lui Iuda din mijlocul lor.</p>	<p>15 *Ezec. 28.25. **Amos 9.14</p>
<p>5 *Ios. 3.15. 1 Cr. 12.15. Cap. 48.19; 50.44.</p>	<p>6 Pentru că și frații* tăi și casa tatălui tău, și ei au lucrat cu necredincioșie față de tine, au strigat tare după tine. Nu-i crede**, chiar dacă-ți vor vorbi de bine.</p>	<p>15 Și va fi așa: după* ce îi voi smulge, Mă voi întoarce și voi avea milă de ei și-i voi aduce înapoi** pe fiecare la moștenirea lui și pe fiecare în țara lui. Și va fi așa: dacă vor învăța cu tot dinadinsul căile poporului Meu, ca să jure* pe Numele Meu: «Viu este Domnul!», cum au învățat pe poporul Meu să jure** pe Baal, atunci vor fi zidiți† în mijlocul poporului Meu.</p>	<p>16 *Cap. 4.2. Tef. 1.5. **Ios. 23.7. Cap. 5.7. †Ef. 2.20,21. 1 Pet. 2.5.</p>
<p>6 *Cap. 9.4; 11.19,21. **Pr. 26.25.</p>	<p>7 ☆ Mi-am părăsit casa, Mi-am lăsat moștenirea, am dat-o pe iubita sufletului Meu în mâna vrăjmașilor ei.</p>	<p>16 fiecare în țara lui. Și va fi așa: dacă vor învăța cu tot dinadinsul căile poporului Meu, ca să jure* pe Numele Meu: «Viu este Domnul!», cum au învățat pe poporul Meu să jure** pe Baal, atunci vor fi zidiți† în mijlocul poporului Meu.</p>	<p>17 *Is. 60.12.</p>
<p>9 *Is. 56.9. Cap. 7.33.</p>	<p>8 Moștenirea Mea a ajuns pentru Mine ca un leu în pădure; și-a ridicat glasul împotriva Mea: de aceea am urât-o.</p>	<p>17 Și dacă nu vor asculta, voi smulge* cu desăvârșire națiunea aceea și o voi nimici»“, zice Domnul.</p>	<p>Profetirea captivității 1 *Vers. 11. 2 *Is. 20.2. Ezec. 2.8.</p>
<p>10 *Cap. 6.3. **Is. 5.1,5. †Is. 63.18.</p>	<p>9 Moștenirea Mea este pentru Mine o pasăre răpitoare pestriță^c. Păsările răpitoare din jur sunt împotriva ei. Mergeți*, adunați toate fiarele câmpului, aduceți-le să mănânce!</p>	<p>13 * Așa mi-a zis Domnul: „Du-te și cumpără-ți un brâu* de in și pune-l pe coapsele tale, dar să nu-l 2 înmoi în apă“. Și am cumpărat brâul, după cuvântul* Domnului, și l-am pus pe coapsele mele.</p>	<p>4 *Cap. 51.63.</p>
<p>11 *Vers. 4. Cap. 14.2; 23.10. **Cap. 4.20; 4.27; 25.11. †Is. 42.25.</p>	<p>10 Mulți* păstori au distrus via** Mea, au călcat† în picioare partea Mea, au prefăcut partea Mea plăcută într-un pustiu părăsit.</p>	<p>3 Și cuvântul Domnului a fost către mine a doua oară, zicând: 4 „Ia brâul pe care l-ai cumpărat, care este pe coapsele tale, și ridică-te, mergi la Eufrat* și ascunde-l acolo în crăpătura stâncii“. Și m-am dus și l-am ascuns lângă Eufrat, cum mi-a poruncit* Domnul.</p>	<p>5 *Ex. 39.42; 39.43.</p>
<p>13 *Lev. 26.16. Deut. 28.38. Mica 6.15. Hag. 1.6.</p>	<p>11 Au prefăcut-o într-o pustietate; pustiită, ea jelește* înaintea Mea; toată țara este pustiită**, pentru că nu este nici un om† care s-o pună la inimă“.</p>	<p>6 Și a fost așa: după multe zile, Domnul mi-a zis: „Ridică-te, du-te la Eufrat și ia de acolo brâul pe care-ți poruncisem să-l 7 ascunzi acolo“. Și m-am dus la Eufrat și am săpat și am luat brâul din locul în care-l ascunsesem; și, iată, brâul era stricat și nu era bun de nimic.</p>	<p>9 *Lev. 26.19.</p>
<p>13 *Lev. 26.16. Deut. 28.38. Mica 6.15. Hag. 1.6.</p>	<p>12 Pe toate înălțimile golașe în pustiu au venit prădători; pentru că sabia Domnului mistuie de la o margine a țării și până la <i>cealaltă</i> margine a țării: nici unul^d n-are pace.</p>	<p>8 Atunci cuvântul Domnului a 9 fost către mine, zicând: Așa zice Domnul: „În felul acesta voi distruge mândria* lui Iuda și mân-</p>	<p>9 *Lev. 26.19.</p>

^a Ieremia ^b Sau „Și dacă te încrezi într-o țară a păcii, ce vei face la mândria Iordanului“ ^c Sau „o hienă lacomă“ ^d Lit. „nici o carne“

10 *Num. 14.11. 2 Cr. 36.15. **Cap. 9.14; 11.8; 16.12.	dria cea mare a Ierusalimului. 10 Poporul acesta rău, care refuză* să asculte cuvintele Mele, care umblă** în încăpățânarea inimii lui și merge după alți dumnezei, ca să le slujească și să li se închine, va fi ca brâul acesta care nu este bun	18 ✧ „Spune împăratului* și împărătesei ^c : «Smeriți-vă, ședeți jos, pentru că a căzut de pe capetele voastre cununa măreției voastre».	18 *2 Imp. 24.12 Cap. 22.26.
11 *Ex. 19.5. **Cap. 33.9.	11 de nimic. Căci, cum este lipit brâul de coapsele omului, așa Îmi lipisem Eu toată casa lui Israel și toată casa lui Iuda“, zice Domnul , „ca să-Mi fie* popor și nume** și lau-dă și glorie ^a ; dar ei n-au ascultat“.	19 Cetățile de la sud sunt închise și nu este cine să deschidă. Tot Iuda este deportat, este în întregime deportat.	20 *Cap. 6.22.
13 *Is. 51.17; 51.21; 63.6. Cap. 25.27; 51.7.	12 „Și tu le vei spune cuvântul acesta: Așa zice Domnul , Dumnezeul lui Israel: «Orice burduf va fi umplut cu vin». Și ei îți vor zice: «Nu știm noi că orice burduf va fi umplut cu vin?» Atunci le vei spune: Așa zice Domnul : «Iată, voi umple de beție* pe toți locuitorii țării acesteia și pe împărații care stau pe tronul lui David și pe preoți și pe profeți și pe toți	20 ✧ Ridicați-vă ochii și uitați-vă la cei care vin* din nord. Unde este turma dată ție, frumoasa ta turmă?	21 *Cap. 6.24.
14 *Ps. 2.9.	14 locuitorii Ierusalimului. Și-i voi zdrobi* pe unul de altul și pe părinți și pe fii împreună», zice Domnul . «Nu Mă voi îndura, nici nu voi cruța, nici nu voi avea milă ca să nu-i nimicesc»“.	21 Ce vei zice când te va pedepsi, pentru că tu însuți i-ai învățat să fie căpetenii, conducători peste tine ^d ? Nu te vor cuprinde durerile* ca pe o femeie la naștere?	22 *Deut. 7.17 **Cap. 5.19; 16.10. †Cap. 2.17-19 ††Is. 3.17; 47.2,3. Vers. 26. Ezec. 16.37-39 Naum 3.5.
15 *Pr. 16.5.	15 Ascultați și plecați urechea, nu vă îngâmfați*, pentru că Domnul a vorbit.	22 Și dacă vei zice* în inima ta: «De ce** au venit aceste lucruri peste mine?»: pentru mărimea [†] nelegiurii tale și s-au descoperit poalele ^{††} și ți-au fost dezgolate călcâiele cu forța.	23 *Pr. 27.22. Is. 1.5. **Cap. 4.22; 9.5.
16 *Ios. 7.19. Ps. 96.8. **Is. 5.30; 8.22. Amos 5.18. †Pr. 4.19. Cap. 23.12. ††Is. 59.9. *†Ps. 44.19; 107.10,14.	16 Dați* glorie Domnului Dumnezeului vostru, mai înainte de a aduce El întunericul** și mai înainte de a vi se poticni [†] picioarele pe munții noptii ^b . Și veți aștepta lumina ^{††} , dar El o va schimba în umbra* [†] morții și o va preface în întuneric adânc.	23 Poate etiopianul ^c să-și schimbe* pielea, sau leopardul petele? <i>Atunci</i> ați putea și voi să faceți bine, voi, care sunteți deprinși** să faceți rău.	24 *Lev. 26.33. Ps. 1.4. **Cap. 4.11.
17 *Cap. 9.1; 14.17. Plân. 1.2,16; 2.18.	17 Și, dacă nu veți asculta această, sufletul meu va plânge în locuri ascunse pentru mândria voastră și ochiul meu va plânge amar și va vărsa* lacrimi, pentru că turma Domnului se va duce în captivitate.	24 De aceea îi voi împrăstia* ca pe pleava luată de vântul** pustiului.	25 *Iov 20.29. Ps. 11.6. **Cap. 2.32; 3.21. †Cap. 10.14
		25 Acesta este sorțul* tău, partea măsurată ție de la Mine“, zice Domnul , „pentru că M-ai uitat** și te-ai încrezut [†] în minciună.	26 *Vers. 22. Plân. 1.8. Ezec. 23.29. Osea 2.10.
		26 Și îți voi întoarce* și Eu poalele peste fața ta și ți se va vedea rușinea.	27 *Cap. 5.8. **Is. 65.7. Cap. 2.20; 3.2,6. Ezec. 6.13.
		27 Faptele tale de adulter și nechezăturile* tale, nerușinarea curviei tale pe dealuri**, pe câmp, urâciunile tale, le-am văzut! Vai de tine, Ierusalime! Nu vei fi tu curățit? ... Dar după cât timp?“	
		14 * Cuvântul Domnului care a fost către Ieremia cu privire la secetă*.	Secetă, foamete, sabie

^a Sau „frumusețe“, „podoabă“ ^b Sau „întunecați“ sau „întunericului“
^c Împărătesei-mamă ^d Sau „când va pune cap peste tine pe aceia pe care i-ai învățat să-ți fie prieteni apropiați“ ^e Lit. „cușitul“

1 *Cap. 17.8.

<p>2 *Is. 3.26. **Cap. 8.21. †1 Sam. 5.12</p>	<p>2 ✨ „Iuda jelește și porțile* lui lîncezesc; ele sunt negre^{a**}, la pământ, și strigătul Ierusalimului se înalță†.</p>	<p>12 †Cap. 9.16.</p>
<p>3 *Ps. 40.14. **2 Sam. 15.30</p>	<p>3 Și cei mari ai lor îi trimit pe cei mici ai lor după apă; vin la gropi, nu găsesc apă; se întorc, vasele lor sunt goale. Se rușinează* și sunt umiliți și își acoperă** capul.</p>	<p>13 *Cap. 4.10.</p>
<p>6 *Cap. 2.24.</p>	<p>4 Pentru că pământul a crăpat, pentru că n-a fost ploaie în țară, plugarii se rușinează, își acoperă capul.</p>	<p>14 *Cap. 27.10. **Cap. 23.21; 27.15; 29.8,9</p>
<p>7 *Ps. 25.11.</p>	<p>5 Chiar și cerboaița naște pe câmp și își părăsește <i>puii</i>, pentru că nu este iarbă verde;</p>	<p>15 *Cap. 5.12; 5.13.</p>
<p>8 *Cap. 17.13. **Ps. 9.9; 50.15.</p>	<p>6 și măgarii sălbatici* stau pe înălțimile golașe, trag aerul pe nas ca șacalii; le slăbesc ochii, pentru că nu este iarbă“.</p>	<p>16 *Ps. 79.3.</p>
<p>9 *Is. 59.1. **Ex. 29.45; 29.46. Lev. 26.11; 26.12.</p>	<p>7 ✨ Doamne, deși nelegiuirile noastre mărturisesc împotriva noastră, lucrează pentru* Numele Tău, pentru că multe sunt necredincioșiile noastre! Am păcătuit împotriva Ta.</p>	<p>17 *Cap. 9.1. Plân. 1.16; 2.18. **Cap. 8.21.</p>
<p>10 *Cap. 2.23-25 **Osea 8.13; 9.9.</p>	<p>8 Tu, speranța* lui Israel, Salvatorul lui în timp** de strâmtoare, de ce să fii Tu ca un străin în țară și ca un călător care se abate să rămână <i>doar</i> peste noapte?</p>	<p>18 *Ezec. 7.15.</p>
<p>11 *Ex. 32.10. Cap. 7.16; 11.14.</p>	<p>9 De ce să fii Tu ca un om uitat, ca un viteaz care nu poate* salva? Totuși Tu, Doamne, ești în mijlocul** nostru și noi ne numim după Numele Tău; nu ne lăsa!</p>	<p>19 *Plân. 5.22. **Cap. 15.18 †Cap. 8.15.</p>
<p>12 *Pr. 1.28. Is. 1.15; 58.3. Ezec. 8.18. Mica 3.4. Zah. 7.13. **Cap. 6.20; 7.21,22.</p>	<p>10 Așa zice Domnul către poporul acesta: „Le-a plăcut* să rățăcească, nu și-au oprit picioarele; de aceea Domnul n-are plăcere de ei. Acum Își va aduce** aminte de nelegiuirea lor și le va pedepsi păcatele“.</p>	<p>20 ✨ Doamne, recunoaștem răutatea noastră, nelegiuirea părin-</p>
<p>11 *Ex. 32.10. Cap. 7.16; 11.14.</p>	<p>11 Și Domnul mi-a zis: „Nu te ruga* pentru poporul acesta pentru binele lor. Când vor posti*, nu le voi asculta strigătul. Și când vor aduce** o ardere-de-tot și un dar de mâncare, nu le voi</p>	<p>20 ✨ Doamne, recunoaștem răutatea noastră, nelegiuirea părin-</p>
<p>^a <i>Îndoliate</i> ^b <i>Sau</i> „au cutreierat țara și nu știu <i>ce să facă</i>“</p>		

20 *Ps. 106.6. Dan. 9.8.	ților noștri, pentru că am păcătuit* împotriva Ta.	am nimicit pe poporul Meu: nu s-au întors* de la căile lor.	7 *Is. 9.13. Cap. 5.3. Amos 4.10,11
21 *Ps. 74.2,20; 106.45.	21 Pentru Numele Tău, nu disprețui, nu deztona tronul gloriei Tale! Adu-Ți aminte*, nu rupe legământul Tău cu noi!	8 Văduvele lor Mi s-au înmulțit mai mult decât nisipul mărilor; am adus asupra lor, împotriva mamei tinerilor, un prădător la amiază; am făcut să cadă asupra lor deodată neliniște și groază.	9 *1 Sam. 2.5. **Amos 8.9.
22 *Deut. 32.21. Is. 41.29. Cap. 10.3. **Ps. 135.7; 147.8. Is. 30.23. Cap. 5.24; 10.13. †Plân. 3.26.	22 Sunt printre deșertăciunile* națiunilor vreunii care să dea** ploaie? Sau pot cerurile să dea ploi torențiale? Nu ești Tu Același ^a , Doamne Dumnezeu nostru? De aceea noi așteptăm† ploaie de la Tine, pentru că Tu ai făcut toate acestea.	9 Cea* care născuse șapte, lanchezește; își dă sufletul, îi apune** soarele când este încă ziuă; s-a rușinat și este umilită. Și rămășița lor o voi da sabiei înaintea vrăjmașilor lor ^c , zice Domnul.	10 *Iov 3.1,3. Cap. 20.14 **Cap. 1.18,19 Vers. 20. †Ex. 22.25.
Durerea profetului	15 Și Domnul mi-a zis: „Chiar dacă* ar sta Moise** sau Samuel† înaintea Mea, sufletul Meu n-ar fi pentru poporul acesta. Alungă-i†† de la fața Mea și să se ducă! Și va fi așa: dacă-ți vor zice: «Încotro să ne ducem?» atunci le vei spune: Așa zice Domnul: «Cei rânduși pentru moarte, la moarte*; și cei pentru sabie, la sabie; și cei pentru foamete, la foamete; și cei pentru robie, în robie».	10 ☆ Vai de mine*, mama mea, că m-ai născut om** de ceartă și om de neînțelegere pentru întreaga țară! N-am dat împrumut cu camătă†, nici ei nu m-au împrumutat cu camătă, totuși fiecare din ei mă blestemă.	11 *Cap. 21.2; 37.3; 38.14.
1 *Ezec. 14.14. **Ex. 32.11,12 Ps. 99.6. †1 Sam. 7.9. ††Cap. 7.15.	3 Și voi aduce* asupra lor patru feluri ^b de pedepse ^c , zice Domnul: „sabia ca să ucidă, și câinii ca să sfâșie ^c , și păsările** cerurilor și fiarele pământului ca să devoreze și să distrugă. Și-i voi da* să fie alungați înapoi și încolo ^d printre toate împărățiile pământului, pentru Manase**, fiul lui Ezechia, împăratul lui Iuda, pentru ceea ce a făcut el în Ierusalim.	11 Domnul a zis: „Cu adevărat ^e , te voi elibera pentru bine; cu adevărat ^e , voi face ca vrăjmașul să-ți facă cere* în timpul nenorocirii și în timpul strâmtorării.	12 Se va frânge fierul? fierul de la nord și arama?
2 *Cap. 43.11. Ezec. 5.2,12. Zah. 11.9.	5 Căci cine* va avea milă de tine, Ierusalime? Sau cine va jeli pentru tine? Și cine se va abate să te întrebe de sănătate?	12 Se va frânge fierul? fierul de la nord și arama? 13 Averele ta și vistieriile tale le voi da ca pradă* fără preț; și aceasta pentru toate păcatele tale, în toate hotarele tale.	13 *Ps. 44.12. Cap. 17.3.
3 *Lev. 26.16. **Deut. 28.26 Cap. 7.33.	6 Tu M-ai părăsit** ^c , zice Domnul, „te-ai întors înapoi**”; de aceea Eu Mi-am întins mâna împotriva ta și te voi distruge; sunt sătul† de pocăință.	14 Și te voi face să treci cu vrăjmașii tăi ^f într-o țară* pe care n-o cunoști; pentru că un foc s-a aprins în mânia** Mea și va arde împotriva voastră ^c . 15 ☆ Tu, Doamne, știi*! Adu-Ți aminte de mine și cercetează-mă și răzbună-mă** pe persecutorii mei; în îndelunga Ta răbdare ^g , nu mă lua; știi că pentru Tine sufăr† dispreț!	14 *Cap. 16.13; 17.4. **Deut. 32.22
4 *Deut. 28.25. Cap. 24.9. Ezec. 23.46. **2 Imp. 21.11; 23.26; 24.3,4	7 Și i-am vânturat cu lopata, la porțile țării; i-am lipsit de copii,	16 Cuvintele Tale au fost găsite și eu le-am mâncat*; și cuvântul** Tău a fost pentru mine veselia și bucuria inimii mele! Pentru că Numele Tău este chemat peste mine,	15 *Cap. 12.3. **Cap. 11.20; 20.12. †Ps. 69.7.
5 *Is. 51.19.			16 *Ezec. 3.1,3. Apoc. 10.9; 10.10. **Iov 23.12. Ps. 119.72; 119.111.
6 *Cap. 2.13. **Cap. 7.24. †Osea 13.14.			

^a „El“, un nume al lui Dumnezeu ^b Lit. „familii“ ^c Lit. „ca să târâie“ ^d Sau „să fie de groază“ ^e Lit. „De nu“ ^f Sau „Și-i voi face pe vrăjmașii tăi să te aducă“ ^g Lit. „în încetineala mâniei Tale“

17 *Ps. 1.1; 26.4,5.	<p>Doamne Dumnezeul oștirilor! 17 N-am stat în adunarea^{a*} celor batjocoritori^b, nici nu m-am veselit. Am stat singur, din cauza mâinii Tale, pentru că m-ai umplut de indignare.</p>	<p>tea și îndurările“, zice Domnul. 6 Și cei mari și cei mici vor muri în țara aceasta; nu vor fi înmormântați și nu-i vor plânge* și nu-și vor face tăieturi**, nici nu</p>	6 *Cap. 22.18. **Lev. 19.28. Cap. 41.5; 47.5 †Is. 22.12. Cap. 7.29.
18 *Cap. 30.15. **Cap. 1.18; 1.19. †Iov 6.15.	<p>18 De ce este durerea* mea neîncetată și rana mea de nevindecat? Refuză să se vindece. Ești Tu, în adevăr, pentru mine ca** un izvor amăgitor, ca apele† care nu țin^c?</p>	<p>7 se vor rade† pentru ei, nici nu vor frânge <i>pâine</i> pentru ei în jale, ca să-i mângâie pentru cel mort; nici nu-i vor adăpa cu paharul* mângâierilor pentru tatăl lor sau pentru mama lor.</p>	7 *Pr. 31.6,7.
19 *Cap. 4.1. Zah. 3.7. **1 Imp. 17.1. Vers. 1. †Ezec. 22.26; 44.23.	<p>19 De aceea, așa zice Domnul: „Dacă te vei întoarce*, te voi aduce înapoi și vei sta înaintea** Mea. Și dacă vei scoate† ce este de preț din ce este fără preț, vei fi ca gura Mea. Ei să se întorcă la tine, dar tu să nu te întorci la ei.</p>	<p>8 Și să nu intri într-o casă de ospăț, ca să stai cu ei, să mănânci și să bei“. Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi face să înceteze* din locul acesta, înaintea ochilor voștri și în zilele voastre, glasul veseliei și glasul bucuriei, glasul mirelui și glasul miresei.</p>	9 *Is. 24.7,8. Cap. 7.34; 25.10. Ezec. 26.13. Osea 2.11. Apoc. 18.23.
20 *Cap. 1.18; 1.19; 6.27. Ezec. 3.9. **Ps. 46.7. Cap. 20.11; 20.12.	<p>20 Și te voi face un zid* tare de aramă pentru poporul acesta; și se vor lupta cu tine, dar nu te vor învinge, pentru că Eu sunt** cu tine ca să te salvez și să te scap“, zice Domnul.</p>	<p>10 Și va fi așa: când vei spune poporului acestuia toate cuvintele acestea și-ți vor zice: «Pentru ce* a rostit Domnul tot răul acesta mare împotriva noastră și care este nelegiuirea noastră și care este păcatul nostru cu care am păcătuit împotriva Domnului</p>	10 *Deut. 29.24. Cap. 5.19; 13.22; 22.8.
Anunțarea captivității	<p>21 „Da, te voi scăpa din mâna celor răi și te voi răscumpăra din mâna^d celor asupritori^e“.</p>	<p>11 Dumnezeului nostru?», atunci să le zici: «Pentru că părinții voștri* M-au părăsit», zice Domnul, «și au umblat după alți dumnezei și le-au slujit și li s-au închinat, iar pe Mine M-au părăsit și n-au</p>	11 *Deut. 29.25. Cap. 22.9.
4 *Cap. 15.2. **Cap. 22.18; 22.19; 25.33. †Ps. 83.10. Cap. 8.2; 9.22 ††Ps. 79.2. Is. 18.6. Cap. 7.33; 34.20.	<p>16 * Și cuvântul Domnului a fost către mine, zicând: „Să nu-ți iei soție și să n-ai fii, nici fiice în locul acesta“. Pentru că așa zice Domnul despre fiii și despre fiicele care se nasc în locul acesta și despre mamele lor care i-au născut și despre tații lor care i-au născut în țara aceasta: 4 „Vor muri* de boli chinuitoare; nu vor fi plânși**, nici nu vor fi înmormântați; vor fi ca gunoiul† pe suprafața pământului și vor fi nimiciți de sabie și de foamete, iar trupurile†† lor moarte vor fi hrană pentru păsările cerurilor și pentru fiarele pământului“.</p>	<p>12 păzit legea Mea. Și voi, voi ați făcut mai rău* decât părinții voștri; și, iată-vă, fiecare umblă după încăpățânarea** inimii lui rele†, ca să nu asculte de Mine; 13 de aceea* vă voi arunca din țara aceasta într-o țară** pe care n-ați cunoscut-o nici voi, nici părinții voștri. Și acolo veți sluji altor dumnezei zi și noapte, pentru că nu vă voi arăta nici o favoare».</p>	12 *Cap. 7.26. **1 Sam. 15.23 Cap. 7.24. †Ecl. 9.3; Mc. 7.21.
5 *Ezec. 24.17; 24.22,23.	<p>5 Pentru că așa zice Domnul: „Nu intra într-o casă* de jale, nici nu te duce să-i plângi sau să-i jeleşti, pentru că Mi-am tras pacea de la poporul acesta, bunăta-</p>	<p>14 De aceea, iată, vin* zile“, zice Domnul, „când nu se va mai zice: «Viu este Domnul care i-a scos pe fiii lui Israel din țara Egiptului!», ci: «Viu este Domnul</p>	13 *Deut. 4.26-28; 28.36,63-65. **Cap. 15.14
		<p>15 Egiptului!», ci: «Viu este Domnul</p>	14 *Is. 43.18. Cap. 23.7,8.

^a Sau „sfatul tainic al“ ^b Sau „veseli“ ^c Sau „în care nu te poți încrede“ ^d Sau „pumnul“ ^e Sau „violență“

<p>15 *Cap. 24.6; 30.3; 32.37.</p>	<p>care i-a scos pe fiii lui Israel din țara de la nord și din toate țările unde i-a alungat». Pentru că îi voi aduce* din nou în țara lor, pe care o dădusem părinților lor.</p>	<p>vrăjmașilor tăi într-o țară* pe care n-o cunoști, pentru că ați aprins un foc** în mânia Mea; el va arde pentru totdeauna“.</p>	<p>4 *Cap. 16.13. **Cap.15.14</p>
<p>16 *Amos 4.2. Hab. 1.15.</p>	<p>16 Iată, voi trimite mulți pescari*^{cc}, zice Domnul, „și îi vor pescui; și, după aceea, voi trimite mulți vânători și ei îi vor vâna de pe orice munte și de pe orice deal și din crăpăturile stâncilor. Pentru că ochii* Mei sunt asupra tuturor căilor lor; ele nu sunt ascunse dinaintea feței Mele, nici nelegiuirea lor nu este ascunsă dinaintea ochilor Mei. Dar mai întâi le voi răsplăti dublu nelegiuirea* lor și păcatul lor, pentru că Mi-au profanat** țara cu trupurile moarte ale lucrurilor lor întinate și Mi-au umplut moștenirea cu urâciunile lor“.</p>	<p>5 Așa zice Domnul: „Blestemat* este omul care se încrede în om și care își face carnea** braț al său și a cărui inimă se depărtează de Domnul.</p>	<p>5 *Ps. 146.3. Is. 2.22; 30.1.2. Ezec. 29.7. **2 Cr. 32.8. Is. 31.3.</p>
<p>17 *Iov 34.21. Pr. 5.21; 15.3 Cap. 32.19.</p>	<p>17 din crăpăturile stâncilor. Pentru că ochii* Mei sunt asupra tuturor căilor lor; ele nu sunt ascunse dinaintea feței Mele, nici nelegiuirea lor nu este ascunsă dinaintea ochilor Mei. Dar mai întâi le voi răsplăti dublu nelegiuirea* lor și păcatul lor, pentru că Mi-au profanat** țara cu trupurile moarte ale lucrurilor lor întinate și Mi-au umplut moștenirea cu urâciunile lor“.</p>	<p>6 Și va fi ca un tufiș^{a*} în pustiu și nu va vedea** când va veni binele; ci va trăi în locurile arse ale pustiuului, într-un pământ† sărat și nelocuit.</p>	<p>6 *Cap. 48.6. **Iov 20.17. †Deut. 29.23 Iov 39.6.</p>
<p>18 *Is. 40.2. Cap. 17.18. **Ezec. 43.7; 43.9.</p>	<p>18 ochilor Mei. Dar mai întâi le voi răsplăti dublu nelegiuirea* lor și păcatul lor, pentru că Mi-au profanat** țara cu trupurile moarte ale lucrurilor lor întinate și Mi-au umplut moștenirea cu urâciunile lor“.</p>	<p>7 Bindecuvântat* este omul care se încrede în Domnul și a cărui încredere este Domnul!</p>	<p>7 *Ps. 2.12; 34.8; 125.1; 146.5. Pr. 16.20. Is. 30.18.</p>
<p>19 *Ps. 18.2. **Cap. 17.17 †Is. 44.10. Cap. 2.11; 10.5.</p>	<p>19 Doamne, puterea* mea și cetățuia mea și adăpostul** meu în zi de strâmtorare! La Tine vor veni națiunile de la marginile pământului și vor zice: „Cu adevărat, părinții noștri au moștenit minciună și deșertăciune și în aceste lucruri nu este† nici un folos.</p>	<p>8 Pentru că el va fi ca un copac* plantat lângă ape și care își întinde rădăcinile spre râu și nu va vedea^b când va veni arșița, ci frunza lui va fi verde; și nu se va îngrijora în anul de secetă, nici nu va înceta să dea rod“.</p>	<p>8 *Iov 8.16. Ps. 1.3.</p>
<p>20 *Is. 37.19. Cap. 2.11. Gal. 4.8.</p>	<p>20 Își va face omul dumnezei care nu sunt* dumnezei?“</p>	<p>9 ✧ Inima este nespus de înșelătoare și fără nici o speranță de vindecare: cine poate s-o cunoască?</p>	<p>10 *1 Sam. 16.7 1 Cr. 28.9. Ps. 139.23,24 Rom. 8.27. **Ps. 62.12. Rom. 2.6.</p>
<p>21 *Ex. 15.3. Cap. 33.2. Amos 5.8.</p>	<p>21 „De aceea, iată, de data aceasta îi voi face să cunoască, îi voi face să cunoască mâna Mea și puterea Mea; și vor cunoaște că Numele Meu* este Domnul“.</p>	<p>10 „Eu, Domnul, cercetez* inima, Eu încerc răunchii, ca să dau** fiecăruia după căile lui, după rodul faptelor lui“.</p>	<p>11 *Ps. 55.23. **Lc. 12.20.</p>
<p>Pedepsirea închinării la idoli</p>	<p>17 Păcatul lui Iuda este scris cu o daltă* de fier, cu vârful unui diamant, gravat** pe tăblița inimii lor și pe coarnele altarelor voastre,</p>	<p>11 <i>Cum</i> stă potârnichea pe ouă pe care nu ea le-a făcut, așa este cel care adună bogății, dar pe nedrept: le va lăsa* la jumătatea zilelor lui și la sfârșitul lui va fi nebun**.</p>	<p>12 *Cap. 14.8. **Ps. 73.27. Is. 1.28. †Lc. 10.20. ††Cap. 2.13.</p>
<p>1 *Iov 19.24. **Pr. 3.3. 2 Cor. 3.3.</p>	<p>2 în timp ce fiii* lor își amintesc de altarele lor și de așerele** lor, lângă copacii verzi, pe dealurile înalte.</p>	<p>12 ✧ Tron de glorie, înălțat de la început, este locul sfântului nostru locaș.</p>	<p>13 *Cap. 30.17. **Ps. 54.1; 60.5. †Deut. 10.21 Ps. 109.1; 148.14.</p>
<p>2 *Cap. 7.18. **Ex. 34.13. Jud. 3.7. 1 Imp. 14.15.</p>	<p>3 „Muntele Meu în câmp*, averea ta, toate vistieriile tale, le voi da ca pradă împreună cu înălțimile tale, pentru păcatul din toate hotarele tale.</p>	<p>13 Doamne, speranța* lui Israel, toți cei care Te părăsesc** se vor rușina. „Cei care se depărtează de Mine vor fi scriși† pe pământ^{cc}, pentru că L-au părăsit pe Domnul, izvorul†† apelor vii.</p>	
<p>3 *Cap. 15.13.</p>	<p>4 Și tu, de la tine însuși, vei renunța la moștenirea ta pe care ți-o dădusem; și te voi face să slujești</p>	<p>14 ✧ Vindecă-mă*, Doamne, și voi fi vindecat. Salvează-mă**, și voi fi salvat; pentru că Tu ești lauda† mea.</p>	
	<p>15 Iată, aceștia îmi zic: „Unde</p>		

^a Sau „ca un despuiat“, „ca un om pierdut“ ^b Sau „nu se va teme“ ^c Sau „în țară“

<p>15 *Is. 5.19. Ezec. 12.22. Amos 5.18. 2 Pet. 3.4.</p> <p>16 *Cap. 1.4.</p> <p>17 *Cap. 16.19.</p> <p>18 *Ps. 35.4; 40.14; 70.2. **Ps. 25.2. †Ps. 35.8. Cap. 11.20.</p> <p>Sfințirea sabatului</p> <p>20 *Cap. 19.3; 22.2.</p> <p>21 *Num. 15.32 Neem. 13.19</p> <p>22 *Ex. 20.8; 23.12; 31.13. Ezec. 20.12.</p> <p>23 *Cap. 7.24; 7.26; 11.10.</p> <p>25 *Cap. 22.4. **2 Sam. 7.16 Lc. 1.32. †Ps. 132.13; 132.14.</p>	<p>este* cuvântul Domnului? Să vi- nă acum!“</p> <p>16 Dar eu nu m-am grăbit* să încetez să fiu un păstor care Te urmează^a, nici n-am dorit ziua cea rea. Tu știi! Ce a ieșit de pe bu- zele mele a fost înaintea feței Tale.</p> <p>17 Nu fi ca o spaimă pentru mi- ne: Tu ești adăpostul* meu în ziua nenorocirii!</p> <p>18 Să se rușineze* cei care mă persecută, dar să nu mă rușinez** eu; să se înspăimânte ei, dar să nu mă înspăimânt eu. Adu asupra† lor ziua nenorocirii și zdrobește-i cu o dublă zdrobire.</p> <p>19 Așa mi-a zis Domnul: „Du-te și stai la poarta fiilor poporului, prin care intră și prin care ies împărații lui Iuda, și la 20 toate porțile Ierusalimului. Și spu- ne-le: Ascultați* cuvântul Dom- nului, împărați ai lui Iuda și tot Iuda și toți locuitorii Ierusalim- ului, care intrați pe porțile ace- stea. Așa zice Domnul: «Luați seama* la sufletele voastre și nu purtați nici o povară în ziua saba- tului și nu aduceți nimic pe por- țile Ierusalimului. Și nu scoateți 22 nici o povară din casele voastre în ziua sabatului și nu faceți nici o lucrare; ci sfințiți ziua sa- batului, cum am poruncit* părin- 23 ților voștri»“. Dar ei n-au ascult- tat*, nici nu și-au plecat ure- chea, ci și-au înțepenit grumazul ca să n-audă și să nu primească 24 învățătură. „Și va fi așa: dacă Mă veți asculta cu tot dinadinsul“, zice Domnul, „ca să nu aduceți nici o povară pe porțile cetății acesteia în ziua sabatului, ci să sfințiți ziua sabatului, nefăcând 25 nici o lucrare în ea, atunci vor in- tra* pe porțile cetății acesteia împărați și căpetenii care vor sta pe tronul** lui David, suiți în car și pe cai, ei și căpeteniile lor, băr- bații lui Iuda și locuitorii Ierusa- limului; și cetatea† aceasta va fi</p>	<p>26 locuită pentru totdeauna. Și vor veni din cetățile lui Iuda și din împrejurimile* Ierusalimului și din țara lui Beniamin și de la șes și din ținutul muntos și de la sud**, aducând arderi-de-tot și jertfe și daruri de mâncare și tămâie și aducând jertfe de mulțumi- 27 re^b† în casa Domnului. Dar, dacă nu Mă veți asculta* ca să sfințiți ziua sabatului și să nu purtați po- vară și să nu intrați pe porțile Ierusalimului în ziua sabatului, atunci voi aprinde** un foc la porțile lui și va mistui† palatele Ierusalimului și nu se va stinge“.</p> <p>18 * Cuvântul care a fost de la Domnul către Ieremia, zicând: 2 „Ridică-te și coboară la casa o- larului* și acolo te voi face să 3 auzi cuvintele Mele“. Atunci am coborât la casa olarului și, iată, 4 el lucra ceva pe roți^c. Și vasul pe care-l făcea din lut s-a stricat în mâna olarului; și el l-a făcut din nou, alt vas, așa cum s-a pă- rut bine în ochii olarului să facă.</p> <p>5 Și cuvântul Domnului a fost 6 către mine, zicând: „Casă a lui Israel, nu pot Eu să fac cu voi ca olarul acesta?“ zice Domnul. „Iată, ca* lutul în mâna olarului, așa sunteți voi în mâna Mea, 7 casă a lui Israel. În clipa când vorbesc despre o națiune sau de- spre o împărăție că o voi smulge* și că o voi surpa și că o voi distruge, 8 iar națiunea aceea, despre care am vorbit, se va întoarce* de la răutatea ei, Mă voi întoarce** de la răul pe care M-am gândit să i-l 9 fac. Și, în clipa când vorbesc de- spre o națiune sau despre o împă- răție că o voi zidi și o voi sădi, 10 iar ea va face rău în ochii Mei, ca să nu asculte de glasul Meu, atunci Mă voi întoarce de la bine- le pe care am zis că i-l voi face“.</p> <p>11 „Și acum, vorbește bărbaților lui Iuda și locuitorilor Ierusalim- ului, zicând: Așa zice Domnul:</p>	<p>26 *Cap. 32.44; 33.13. **Zah. 7.7. †Ps. 107.22; 116.17.</p> <p>27 *Is. 1.20. Cap. 22.5. **Cap. 21.14 Plân. 4.11. †2 Împ. 25.9. Cap. 52.13. Amos 2.5.</p> <p>Ieremia în casa olarului</p> <p>2 *Cap. 19.1,2.</p> <p>6 *Is. 45.9; 64.8. Rom. 9.20,21</p> <p>7 *Cap. 1.10.</p> <p>8 *Ezec. 18.21; 33.11. **Cap. 26.3. Iona 3.10.</p>
---	--	--	---

^a Lit. „păstor după Tine“ ^b Sau „și aducând mulțumiri“ ^c Două discuri de piatră

11 *2 Împ.17.13 Cap. 7.3; 25.5; 26.13; 35.15.	«Iată, Eu pregătesc o nenorocire împotriva voastră și fac ^a un plan împotriva voastră. Întoarceți-vă* deci fiecare de la calea lui cea rea și îndreptați-vă căile și faptele» ^c .	foametei, iar pe ei dă-i puteriif sabiei; și soțiile lor să fie lipsite de copii și văduve; și bărbații lor să fie uciși de moarte, tinerii lor să fie loviți de sabie în luptă.	
12 *Cap. 2.25.	12 Dar ei zic: „În zadar*”; pentru că noi vom umbla după planurile noastre și fiecare va face după încăpățânarea inimii lui rele ^c .	22 Să se audă un strigăt din casele lor, când Tu vei aduce deodată o oștire împotriva lor! Pentru că au săpat* o groapă ca să mă prindă și au ascuns curse pentru picioarele mele.	22 *Vers. 20.
13 *Cap. 2.10. 1 Cor. 5.1. **Cap. 5.30.	13 De aceea, așa zice Domnul: „Întrebați* acum printre națiuni: Cine a auzit astfel de lucruri? Fecioara lui Israel a făcut un lucru foarte** urăcios!	23 Și Tu, Doamne, cunoști tot planul lor de moarte împotriva mea. Nu le ierta* nelegiuirea și nu le șterge păcatul dinaintea Ta; ci să fie făcuți să cadă înaintea Ta. Lucrează împotriva lor în timpul mâniei Tale!	23 *Ps. 35.4; 109.14. Cap. 11.20; 15.15.
15 *Cap. 2.13; 2.32; 3.21 **Is. 65.7. Cap. 7.9; 10.15; 16.19. †Cap. 6.16. ††Is. 57.14; 62.10.	14 Va părăsi zăpada Libanului stâncă de pe câmp? Sau vor seca ^b apele reci care curg de departe? 15 Pentru că poporul Meu M-a uitat*; au ars tămâie** deșertăciunii; și au fost făcuți să se poticnească pe căile lor, pe cărările† cele vechi, ca să umble pe cărările abătute ale unui drum†† neumblat,	19 Așa zice Domnul: „Du-te și cumpără un vas de lut de la olar și ia dintre bătrânii poporului și 2 dintre bătrânii preoților și ieși în Valea* Fiului lui Hinom ^g , care este la intrarea Porții Olarilor ^h și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	Anunțarea pustiirii Ierusalimului
16 *Cap. 19.8; 49.13; 50.13. **1 Împ. 9.8. Plân. 2.15. Mica 6.16.	16 ca să facă țara lor o pustietate ^c *, o pricină de fluierare** pentru totdeauna; oricine va trece prin ea va fi uimit și va clătina din cap.	și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	2 *Ios. 15.8. 2 Împ. 23.10 Cap. 7.31.
17 *Cap. 13.24. **Ps. 48.7. †Cap. 2.27.	17 Ca* vântul de răsărit îi voi împrăstia** dinaintea vrăjmașului; le voi întoarce† spatele, și nu va fi în ziua nenorocirii lor ^c .	și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	3 *Cap. 17.20. **1 Sam. 3.11 2 Împ. 21.12
Uneltire împotriva lui Ieremia	18 Și ei au zis: „Veniți* să complotăm ^d împotriva lui Ieremia! Pentru că legea nu va pieri** fără preot, nici sfatul fără înțelept, nici cuvântul fără profet. Veniți să-l lovim cu vorba ^e și să nu luăm seama la nici unul din cuvintele lui!” 19 Ia seama la mine, Doamne, și auzi glasul celor care se ceartă cu mine!	și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	4 *Deut. 28.20 Is. 65.11. Cap. 2.13,17; 2.19; 15.6; 17.13. **Cap. 7.9; 11.13. †2 Împ. 21.16 Cap. 2.34; 7.6.
18 *Cap. 11.19. **Lev. 10.11. Mal. 2.7. Ioan 7.48,49.	20 Va fi răsplătit binele cu rău*? Pentru că ei au săpat** o groapă pentru sufletul meu. Adu-Ți aminte cum am stat înaintea Ta ca să vorbesc bine pentru ei, ca să întorc mânia Ta de la ei.	și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	5 *Cap. 7.31; 7.32; 32.35. **Lev. 18.21
20 *Ps. 109.4,5. **Ps. 35.7; 57.6. Vers. 22.	21 De aceea, dă-i* pe fiii lor	și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	6 *Ios. 15.8.
21 *Ps. 109.9,10	21 De aceea, dă-i* pe fiii lor	și rostește acolo cuvintele pe care 3 și le voi spune. Și zi*: «Ascultați cuvântul Domnului, împărați ai lui Iuda și locuitori ai Ierusalimului!» ^c Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra locului acestuia o nenorocire, de care îi vor țui 4 urechile** oricui va auzi. Pentru că M-au părăsit* și au înstrăinat locul acesta și au ars tămâie în el altor** dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici părinții lor, nici împărații lui Iuda, și au umplut locul acesta de sângele† celor 5 nevinovați. Și i-au zidit* înălțimi lui Baal, ca să-i ardă pe fiii lor în foc, ca arderi-de-tot lui Baal, ceea ce n-am poruncit**, nici n-am vorbit, nici la inimă nu Mi s-a 6 suit. De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul, „când locul acesta nu se va mai numi Tofet, nici Valea* Fiului lui Hinom, ci Valea Măcelului.	

^a Lit. „plănuiesc” ^b Sau „vor fi părăsite” ^c Sau „o uimire” ^d Lit. „și să uneltime uneltiri” ^e Lit. „limba”
^f Lit. „în mâinile” ^g Ebr. „Ben-Hinom” ^h Sau „Olăritului” ⁱ Sau „voi goli”

7 *Lev. 26.17. Deut. 28.25. **Ps. 79.2. Cap. 7.33; 16.4; 34.20.	cesta sfatul lui Iuda și al Ierusalimului; și-i voi face să cadă prin sabie* înaintea vrăjmașilor lor și prin mâna celor care le caută viața; și trupurile** lor moarte le voi da ca hrană păsărilor cerurilor	preotul (și el era supraveghetor în casa Domnului), l-a auzit pe Ieremia profetind lucrurile acestea. Și Pașhur l-a lovit pe profetul Ieremia și l-a pus în butucii care erau la Poarta de Sus a lui	
8 *Cap. 18.16; 49.17; 50.13.	8 și fiarelor pământului. Și voi face cetatea aceasta o pustietate ^a și o pricină de fluierare*: oricine va trece pe lângă ea va fi uimit și va fluiera pentru toate plăgile ei. Și-i voi face să mănânce carnea* fiilor lor și carnea fiicelor lor; și va mânca fiecare carnea prietenului ^b său, în împresurarea și în strâmtorarea în care îi vor aduce ^c vrăjmașii lor și cei care le caută viața.	Beniamin, care este la casa Domnului. Și a fost așa: a doua zi, Pașhur l-a scos pe Ieremia din butuci și Ieremia i-a zis: „Domnul nu ți-a mai pus numele Pașhur ^d , ci Magor-Misaviv ^e , pentru că așa zice Domnul: «Iată, te voi face o groază, pentru tine și pentru toți prietenii ^f tăi: și ei vor cădea prin sabia vrăjmașilor lor și ochii tăi vor vedea aceasta; și voi da pe tot Iuda în mâna împăratului Babilonului și el îi va duce captivi la Babilon și-i va lovi cu sabia. Și voi da* toată averea cetății acesteia și toate câștigurile ei și toate cele de preț ale ei și toate vistieriile împăraților lui Iuda – le voi da în mâna vrăjmașilor lor; și-i vor prăda și-i vor lua și-i vor duce la Babilon.	
9 *Lev. 26.29. Deut. 28.53. Is. 9.20. Plân. 4.10.	10 Și să spargi* vasul înaintea ochilor oamenilor care vor merge cu tine și să le zici: Așa zice Domnul oștirilor: «Așa voi zdrobi* pe poporul acesta și cetatea aceasta, cum sparge cineva vasul olarului, care nu se mai poate reface. Și vor înmormânta** în Tofet, până nu va mai fi loc de înmormântare». Așa voi face locului acestuia și locuitorilor lui ^g , zice Domnul, „și voi face cetatea aceasta ca Tofetul. Și casele Ierusalimului și casele împăraților lui Iuda vor fi ca* locul Tofetului, întinate, toate casele pe acoperișurile** căroră au ars tămâie întregii oștiri a cerurilor și au turnat daruri de băutură† altor dumnezei“.	5 vi cu sabia. Și voi da* toată averea cetății acesteia și toate câștigurile ei și toate cele de preț ale ei și toate vistieriile împăraților lui Iuda – le voi da în mâna vrăjmașilor lor; și-i vor prăda și-i vor lua și-i vor duce la Babilon.	5 *2 Împ. 20.17; 24.12-16; 25.13. Cap. 3.24.
10 *Cap. 51.63; 51.64.	11 ge cu tine și să le zici: Așa zice Domnul oștirilor: «Așa voi zdrobi* pe poporul acesta și cetatea aceasta, cum sparge cineva vasul olarului, care nu se mai poate reface. Și vor înmormânta** în Tofet, până nu va mai fi loc de înmormântare». Așa voi face locului acestuia și locuitorilor lui ^g , zice Domnul, „și voi face cetatea aceasta ca Tofetul. Și casele Ierusalimului și casele împăraților lui Iuda vor fi ca* locul Tofetului, întinate, toate casele pe acoperișurile** căroră au ars tămâie întregii oștiri a cerurilor și au turnat daruri de băutură† altor dumnezei“.	6 Și tu, Pașhur, și toți cei care locuiesc în casa ta veți merge în captivitate; și tu vei merge la Babilon și acolo vei muri și acolo vei fi înmormântat, tu și toți prietenii tăi, căroră le-ai profetit* minciună»“.	
11 *Ps. 2.9. Is. 30.14. Plân. 4.2. **Cap. 7.32.	12 de înmormântare». Așa voi face locului acestuia și locuitorilor lui ^g , zice Domnul, „și voi face cetatea aceasta ca Tofetul. Și casele Ierusalimului și casele împăraților lui Iuda vor fi ca* locul Tofetului, întinate, toate casele pe acoperișurile** căroră au ars tămâie întregii oștiri a cerurilor și au turnat daruri de băutură† altor dumnezei“.	7 M-ai înduplecat ^g , Doamne, și am fost înduplecat. Tu ești mai tare* decât mine și ai învins. Am ajuns de răs** toată ziua. Fiecare mă batjocorește†.	6 *Cap. 14.13; 14.14; 28.15; 29.21.
13 *2 Împ. 23.10 **2 Împ. 23.12 Cap. 32.29. †Tef. 1.5. †Cap. 7.18.	13 tatea aceasta ca Tofetul. Și casele Ierusalimului și casele împăraților lui Iuda vor fi ca* locul Tofetului, întinate, toate casele pe acoperișurile** căroră au ars tămâie întregii oștiri a cerurilor și au turnat daruri de băutură† altor dumnezei“.	8 Pentru că ori de câte ori vorbesc, strig, vestesc violență* și pradă. Căci cuvântul Domnului a ajuns pentru mine o rușine și o batjocură toată ziua.	7 *Cap. 1.6,7. Ezec. 3.14. **Iov 12.4. Plân. 3.14. †Ps. 22.7. Cap. 38.19.
14 *2 Cr. 20.5.	14 Și Ieremia s-a întors din Tofet, unde îl trimisese Domnul să profetească, și a stat în curtea* casei Domnului și a zis către tot poporul: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra cetății acesteia și asupra tuturor cetăților ei tot răul pe care l-am rostit împotriva ei, pentru că și-au înțepenit grumazul*, ca să nu asculte cuvintele Mele“.	9 Și am zis: „Nu voi mai aminti de El, nici nu voi mai vorbi în Numele Lui!“, dar în inima mea a fost ca un foc* aprins, închis în oasele mele; și am obosit purtându-l și nu mai pot**.	8 *Cap. 6.7.
15 *Cap. 7.26; 17.23.	15 tot poporul: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra cetății acesteia și asupra tuturor cetăților ei tot răul pe care l-am rostit împotriva ei, pentru că și-au înțepenit grumazul*, ca să nu asculte cuvintele Mele“.		9 *Iov 32.18; 32.19. Ps. 39.3. **Fap. 18.5.
<i>Ieremia și preotul Pașhur</i>	20 * Și Pașhur, fiul lui Imer,		<i>Plângerile profetului</i>

^a Sau „o uimire“ ^b Sau „aproapelui“ ^c Lit. „îi vor strâmtora“ ^d Salvare din toate părțile ^e Groază din toate părțile ^f Sau „cei iubiți ai tăi“ ^g Sau „M-ai amăgit“

10 *Ps. 31.13. **Iov 19.19. Ps. 41.9; 55.13,14. Lc. 11.53,54.	10 Pentru că am auzit* defăimare de la mulți: groază din toate părțile. „Învinuiți-l, da, să-l învinuim!“ Toți cei care trăiau în pace** cu mine ^a pândesc <i>să vadă</i> dacă mă clatin ^b , <i>zicând</i> : „Poate va fi înduplecat ^c și-l vom învinge și ne vom răzbuna pe el“.	pe Pașhur*, fiul lui Malchiia, și pe preotul Țefania**, fiul lui Maaseia, zicând: „Întrebă*, te rog, pe Domnul pentru noi; pentru că Nebucadnețar ^g , împăratul Babilonului, face război împotriva noastră; poate că Domnul va lucra ^h pentru noi după toate lucrările Lui minunate, ca el să se depărteze ⁱ de la noi“.	1 *Cap. 38.1. **2Imp.25.18 Cap. 29.25; 37.3. 2 *Cap.37.3,7.
11 *Cap. 1.8,19. **Cap. 15.20; 17.18. †Cap. 23.40.	11 Dar Domnul este* cu mine ca un viteaz puternic. De aceea, persecutorii mei se vor poticni și nu vor învinge**. Vor fi foarte rușinați, pentru că n-au lucrat cu înțelepciune ^d ; va fi o rușine [†] eternă care nu se va uita!	3 Și Ieremia le-a zis: „Așa să-i spuneti lui Zedechia: Așa zice Domnul Dumnezeuul lui Israel: «Iată, voi întoarce înapoi armele de război care sunt în mâna voastră, cu care vă luptați în afara zidului împotriva împăratului Babilonului și <i>împotriva</i> caldeenilor care vă împresoară, și le voi strânge* în mijlocul cetății	4 *Is. 13.4.
12 *Cap. 11.20; 17.10. **Ps. 54.7; 59.10.	12 Și Tu, Doamne al oștirilor, care încerci pe cel drept*, care vezi răunchii și inima, fă-mă** să văd răzbunarea Ta împotriva lor! Pentru că Ție Ți-am încredințat ^e cauza mea.	5 acesteia. Și voi lupta Eu Însumi împotriva voastră cu mână întinsă* și cu braț puternic și cu mânie și cu furie și cu aprindere mare. Și voi lovi pe locuitorii cetății acesteia, și pe om și pe animal, și vor muri de o ciumă cum-	5 *Ex. 6.6.
13 *Ps. 35.9,10; 109.30,31.	13 Cântați Domnului , lăudați pe Domnul , pentru că El a scăpat* sufletul celui nevoiaș din mâna răufăcătorilor!	7 plită! ^l »“ „Și după aceea“, zice Domnul , „voi da* pe Zedechia, împăratul lui Iuda, și pe slujitorii lui și pe popor și pe cei care au rămas în cetatea aceasta din ciumă, din sabie și din foamete, în mâna lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și în mâna vrăjmașilor lor și în mâna celor care le caută viața; și el îi va lovi cu ascuțișul sabiei: nu-i va cruța**, nici nu va avea milă și nici nu se va îndura.	7 *Cap. 37.17; 39.5; 52.9. **Deut.28.50. 2 Cr. 36.17.
14 *Iov 3.3. Cap. 15.10.	14 ☆ Blestemată* fie ziua în care m-am născut! Ziua în care m-a născut mama mea să nu fie binecuvântată!	8 Și să zici poporului acestuia: Așa zice Domnul : «Iată, vă pun* înaintea calea vieții și calea mor-	8 *Deut.30.19.
15	15 Blestemat fie omul care i-a dat de știre tatălui meu, bucurându-l foarte mult, zicând: „Ți s-a născut un fiu!“	9 ții. Cine va rămâne* în cetatea aceasta va muri de sabie sau de foamete sau de ciumă; dar cine va ieși și se va preda ^k caldeenilor care vă împresoară va trăi și viața lui îi va fi drept pradă**.	9 *Cap. 38.2; 38.17,18. **Cap. 39.18; 45.5.
16 *Gen. 19.25. **Cap. 18.22.	16 Și omul acela să fie ca cetățile pe care le-a surpat* Domnul și nu I-a părut rău; și să audă dimineața** plânset și la amiază strigăt de luptă,		
17 *Iov 3.10,11.	17 pentru că nu m-a ucis* din pânțece; și mama mea mi-ar fi fost mormântul și pânțelele ei m-ar fi purat întotdeauna ^f !		
18 *Iov 3.20. **Plân. 3.1.	18 De ce am ieșit* din pânțece, ca să văd** suferință și întristare, ca să mi se sfârșească zilele în rușine?		
Dărâmarea Ierusalimului profețită lui Zedechia	21 * Cuvântul care a fost de la Domnul către Ieremia, când împăratul Zedechia a trimis la el		

^a Lit. „orice om al păcii mele“ ^b Sau „pândesc lângă mine“ ^c Sau „amăgit“ ^d Sau „n-au prosperat“, „n-au reușit“ ^e Sau „Ți-am arătat“ ^f Lit. „ar fi rămas întotdeauna mare“ ^g Ebr. „Nebucadrețar“, deseori în cărțile Ieremia și Ezechiel ^h Sau „dacă va fi ca **Domnul** să lucreze“ ⁱ Lit. „să se suie“ ^j Lit. „mare“ ^k Lit. „și va cădea la“

<p>10 *Lev. 17.10. Cap. 44.11. Amos 9.4. **Cap. 38.3. †Cap. 34.2; 34.22; 37.10; 38.18,23; 52.13.</p>	<p>10 Pentru că Eu Mi-am îndreptat fața* împotriva cetății acesteia spre rău, și nu spre bine», zice Domnul: «ea va fi dată în mâna** împăratului Babilonului și el o va arde† cu foc»^c.</p>	<p>acestea, am jurat pe Mine Însumi**^c, zice Domnul, „că această casă va ajunge un pustiu“.</p>	<p>5 *Ev. 6.13,17.</p>
<p>12 *Cap. 22.3. Zah. 7.9. **Ps. 101.8.</p>	<p>11 Și despre casa împăratului lui Iuda, ascultați cuvântul Domnului: Casă a lui David, așa zice Domnul: „Judecați cu dreptate* dimineața** și scăpați pe cel prădat din mâna asupritorului, ca nu cumva să izbucnească mânia Mea ca un foc și să ardă și să nu fie cine să-l stingă, din cauza răutății faptelor voastre.</p>	<p>6 Pentru că așa zice Domnul despre casa împăratului lui Iuda: „Tu Îmi ești <i>ca</i> un Galaad, <i>ca</i> vârful Libanului; <i>totuși</i> cu adevărat te voi face^c un pustiu și cetăți nelocuite.</p>	<p>7 *Is. 37.24. **Cap. 21.14</p>
<p>13 *Ezec. 13.8. **Ps. 125.2. Is. 22.1. †2 Sam. 5.6,7 Cap. 49.4. Plân. 4.12.</p>	<p>13 ✠ Iată, sunt împotriva* ta, locuitoare a văii**, stânca șesului^a, zice Domnul, „<i>împotriva</i> voastră, care ziceți: «Cine† va coborî împotriva noastră și cine va intra în locuințele noastre?»</p>	<p>7 Și voi pune deoparte^d nimicitori împotriva ta, pe fiecare cu armele lui, și vor tăia cedrii tăi cei aleși* și-i vor arunca** în foc.</p>	<p>8 *Deut. 29.24; 29.25. 1 Împ. 9.8,9.</p>
<p>14 *Pr. 1.31. Is. 3.10,11. **2 Cr. 36.19 Cap. 52.13.</p>	<p>14 Și vă voi pedepsi după rodul* faptelor voastre^c, zice Domnul, „și voi aprinde un foc în pădurea lui și va mistui toate** împrejurimile lui“.</p>	<p>8 Și multe națiuni vor trece pe lângă cetatea aceasta și vor zice fiecare către aproapele său: «Pentru ce a făcut* Domnul astfel a-9 cestei cetăți mari?» Și ei vor zice: «Pentru că* au părăsit legământul Domnului Dumnezeului lor și s-au închinat altor dumnezei și le-au slujit».</p>	<p>9 *2 Împ. 22.17. 2 Cr. 34.25.</p>
<p>Împotriva casei împărătești a lui Iuda</p>	<p>22 Așa zice Domnul: „Coboară la casa împăratului lui Iuda și 2 rostește acolo cuvântul acesta și spune: «Ascultă* cuvântul Domnului, împărate al lui Iuda, care stai pe tronul lui David, tu și slujitorii tăi și poporul tău care 3 intrați pe porțile acestea»^c. Așa zice Domnul: „Faceți judecată* și dreptate și scăpați pe cel prădat din mâna asupritorului și nu nedreptățiți, nici nu chinuiți^b** pe străin, pe orfan și pe văduvă și nu vărsați sânge nevinovat 4 în locul acesta. Pentru că, dacă veți împlini cu adevărat cuvântul acesta, atunci vor intra* pe porțile casei acesteia împărați care stau în locul lui David pe tronul lui, suiți în car și pe cai – el și 5 slujitorii lui și poporul lui. Dar, dacă nu veți asculta cuvintele</p>	<p>10 Nu-l plângeți pe cel mort* și nu-l jeliți. <i>Dar</i> plângeți-l, plângeți-l pe cel care se duce, pentru că nu se va mai întoarce** și nu va mai vedea țara lui de naștere^c.</p>	<p>10 *2 Împ. 22.20. **Cap. 25.27; 44.14.</p>
<p>2 *Cap. 17.20.</p>	<p>2 *Cap. 17.20.</p>	<p>11 Pentru că așa zice Domnul despre Șalum^e, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda, care a împărățit în locul lui Iosia, tatăl său, care a ieșit din locul acesta: „Nu se va 12 mai întoarce aici; pentru că va muri în locul unde l-au dus captiv și nu va mai vedea țara aceasta“.</p>	<p>11 *2 Împ. 23.30-34 1 Cr. 3.15. 2 Cr. 36.1-4.</p>
<p>3 *Cap. 21.12. **Vers. 17.</p>	<p>3 intrați pe porțile acestea»^c. Așa zice Domnul: „Faceți judecată* și dreptate și scăpați pe cel prădat din mâna asupritorului și nu nedreptățiți, nici nu chinuiți^b** pe străin, pe orfan și pe văduvă și nu vărsați sânge nevinovat 4 în locul acesta. Pentru că, dacă veți împlini cu adevărat cuvântul acesta, atunci vor intra* pe porțile casei acesteia împărați care stau în locul lui David pe tronul lui, suiți în car și pe cai – el și 5 slujitorii lui și poporul lui. Dar, dacă nu veți asculta cuvintele</p>	<p>13 „Vai* de cel care își construiește casa prin nedreptate și camerele lui de sus pe nedrept; care-l pune** pe aproapele său să lucreze fără plată și nu-i dă <i>pentru</i> munca lui;</p>	<p>13 *2 Împ. 23.35 Vers. 18. **Lev. 19.13. Deut. 24.14; 24.15. Mica 3.10. Hab. 2.9. Iac. 5.4.</p>
<p>4 *Cap. 17.25.</p>	<p>4 în locul acesta. Pentru că, dacă veți împlini cu adevărat cuvântul acesta, atunci vor intra* pe porțile casei acesteia împărați care stau în locul lui David pe tronul lui, suiți în car și pe cai – el și 5 slujitorii lui și poporul lui. Dar, dacă nu veți asculta cuvintele</p>	<p>14 care zice: «Îmi voi construi o casă spațioasă și camere de sus încăpătoare!» și își taie ferestre; și este captușită cu cedru și este vopsită cu roșu aprins“.</p>	<p>15 *2 Împ. 23.25 **Ps. 128.2. Is. 3.10.</p>
<p>4 *Cap. 17.25.</p>	<p>4 în locul acesta. Pentru că, dacă veți împlini cu adevărat cuvântul acesta, atunci vor intra* pe porțile casei acesteia împărați care stau în locul lui David pe tronul lui, suiți în car și pe cai – el și 5 slujitorii lui și poporul lui. Dar, dacă nu veți asculta cuvintele</p>	<p>15 „Vei împărăți tu pentru că te întreci cu cedrul? Nu mânca și bea tatăl* tău și nu făcea el judecată și dreptate? Atunci îi mergea** bine.</p>	<p>15 *2 Împ. 23.25 **Ps. 128.2. Is. 3.10.</p>

^a Ebr. „Mișor“, termen utilizat în general pentru ținutul Moabului, dar aici, pentru Ierusalim vă purtați violent“ ^c Lit. „de nu te voi face“ ^d Sau „voi sfinți“, „voi consacra“ ^e Ioahaz

^b Sau „nu

17 *Ezec. 19.6.	16 El apăra cauza săracului ^a și a nevoiașului și atunci era bine. Nu <i>este</i> aceasta a Mă cunoaște?“ zice Domnul .	26 caldeenilor. Și te voi arunca, pe tine și pe mama ta care te-a născut, într-o altă țară, în care nu v-ați născut, și veți muri acolo.	28 *Ps. 31.12. Cap. 48.38. Osea 8.8.
18 *Cap. 16.4.6. **1 Imp. 13.30	17 „Dar ^b ochii* tăi și inima ta nu sunt decât la câștigul tău josnic și la sângele celui nevinovat, ca să-l verse, și la asuprire și la violență, ca să le facă“.	27 Și în țara spre care ei își vor înălța sufletul ca să se întoarcă, acolo nu se vor <i>mai</i> întoarce.	
19 *2 Cr. 36.6. Cap. 36.30.	18 De aceea, așa zice Domnul despre Ioiachim, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda: „Nu-l vor plânge*, <i>zicând</i> : «Vai**, fratele meu!» sau: «Vai, sora mea!» Nu-l vor plânge, <i>zicând</i> : «Vai, stăpâne!» sau: «Vai, măria sa!»	28 Este omul acesta, Ieconia, un vas de lut disprețuit, sfărâmat*, un obiect de care să nu ai plăcere? De ce sunt azvârliți, el și sămânța lui, și sunt aruncați într-o țară pe care n-o cunosc?“	29 *Deut. 32.1. Is. 1.2; 34.1. Mica 1.2.
21 *Cap. 3.25; 7.23.	19 Va fi înmormântat* cu înmormântare de măgar, târât și aruncat dincolo de porțile Ierusalimului“.	29 O, țară*, țară, țară ^c , ascultă cuvântul Domnului !	30 *1 Cr. 3.16; 3.17. Mt. 1.12. **Cap. 36.30
22 *Cap. 23.1. **Vers. 20.	20 ✧ „Suie-te în Liban și strigă! Și ridică-ți glasul în Basan și strigă din Abarim, pentru că toți iubii tăi sunt zdrobiți.	30 Așa zice Domnul : „Scrieți-l pe omul acesta <i>ca</i> lipsit* de copii, <i>ca</i> un om care nu va prospera în zilele lui. Pentru că din sămânța lui nu va prospera nici unul care să stea pe tronul lui David** și să mai împărătească în Iuda“.	*Păstorii lui Israel 1 *Cap. 10.21; 22.22. Ezec. 34.2. 2 *Ex. 32.34.
23 *Cap. 6.24.	21 Ți-am vorbit în prosperitatea ta. Tu ai zis: «Nu voi asculta!» Aceasta a fost calea* ta din tinerețea ta, că n-ai ascultat de glasul Meu.	23 „Vai de păstorii* care nimicesc și risipesc oile pășunii Mele!“ zice Domnul . „De aceea, așa zice Domnul Dumnezeuul lui Israel despre păstorii care păstoresc pe poporul Meu: «Voi ați risipit oile Mele și le-ați alungat și nu le-ați îngrijit ^f . Iată, voi pedepsi ^g * asupra voastră răutatea faptelor voastre»“, zice Domnul .	3 *Cap. 32.37. Ezec. 34.13.
24 *2 Imp. 24.6; 24.8. 1 Cr. 3.16. Cap. 37.1. **Cânt. 8.6. Hag. 2.23.	22 Vântul îi va paște pe toți păstorii* tăi și iubii** tăi vor merge în captivitate; cu adevărat, atunci te vei rușina și vei fi umilită pentru toată răutatea ta.	3 „Și Eu voi aduna* rămășița oilor Mele din toate țările unde le-am alungat și le voi aduce din nou la staulele ^h lor și vor fi roditoare și se vor înmulți. Și voi ridica peste ele păstori* și ei le vor păstori. Și nu se vor mai teme, nici nu se vor înspăimânta și nici una nu va lipsi“, zice Domnul .	4 *Cap. 3.15. Ezec. 34.23.
25 *Cap. 34.20. **2 Imp. 24.15 2 Cr. 36.10.	23 Tu, care locuiești în Liban, care îți faci cuibul în cedri, cum vei geme ^c când vor veni durerile asupra ta; chinul*, ca al unei femei la naștere!“	5 „Iată, vin* zile“, zice Domnul , „când îi voi ridica lui David o Odraslă** dreaptă și va împărăți [†] ca împărat și va lucra cu înțelepciune ^l și va face ^{††} judecată și dreptate în țară ^l “.	5 *Cap. 33.14,15 **Is. 11.1. Zah. 3.8; †Is. 9.7; Lc. 1.32,33. ††Ps. 72.2. Is. 9.7; 32.1. Dan. 9.24.
	24 „Viu sunt Eu“, zice Domnul , „chiar dacă* Ieconia ^d , fiul lui Ioiachim, împăratul lui Iuda, ar fi o pecete** pe mâna Mea dreaptă, și de acolo te-aș smulge.	6 În zilele Lui, Iuda va fi mântuit și Israel* va locui în siguranță.	6 *Deut. 33.28 Cap. 30.10. Zah. 14.11.

^a Sau „celui întristat“ ^b Lit. „Pentru că“ ^c Sau „vei fi de plâns“ ^d Sau „Conia“, „Ioiachin“ ^e Sau „pământ, pământ, pământ“ ^f Sau „nu le-ați cercetat“ ^g Sau „voi cerceta“ ^h Sau „pășunile“ ⁱ Sau „va prospera“ ^j Sau „pe pământ“

6 ^{**} Is. 7.14; 9.6 Mt. 1.21-23 †Is. 45.24. Cap. 33.16. Rom. 3.22.	Și acesta este Numele ^{**} Lui, cu care Se va numi: « Domnul , Drep-tatea [†] noastră».	voi face să bea apă cu fiere ^c , pen-tru că de la profeții Ierusalimu-lui s-a răspândit neevlavia ^d în toată țara ^e .	
7 *Cap. 16.14; 16.15.	7 De aceea, iată, vin [*] zile ^e , zice Domnul , „când nu vor mai zice: «Viu este Domnul care i-a scos pe fiii lui Israel din țara Egiptu-8 lui», ci: «Viu este Domnul care a scos și care a adus înapoi sămân-ța casei lui Israel din țara de la nord» și din toate țările [*] unde-i alungasem; și vor locui în țara lor ^e ».	16 Așa zice Domnul oștirilor: „Nu ascultați cuvintele profe-ților care vă profeteșc: ei vă duc la deșertăciune; ei spun [*] viziu-nea inimii lor, nu cea care iese din gura Domnului .”	16 *Cap. 14.14. Vers. 21.
8 *Is. 43.5,6. Vers. 3.	8 Despre profeți: Inima mea este zdrobită în mine ^a , îmi tremură toate oasele [*] . Sunt ca un om beat și ca un om învins de vin, din cauza Domnu-lui și din cauza cuvintelor sfîn-țeniei Lui.	17 Ei spun neîncetat celor care Mă disprețuiesc: « Domnul a zis: Veți avea pace ^{**} ». Și spun oricui umblă în încăpățânarea inimii lui: «Nu va veni ^{**} nenorocirea asupra voastră ^e ».	17 *Cap. 6.14; 8.11. Ezec. 13.10. Zah. 10.2. ^{**} Mica 3.11.
Falșii profeți 9 *Hab. 3.16.	9 Pentru că țara [*] este plină de adulteri, pentru că țara jelește ^{**} din cauza blestemului, pășunile [†] pustiului s-au uscat; și alergarea lor este rea și puterea lor este cu nedreptate.	18 Căci cine a stat [*] la sfatul Domnului , ca să fi văzut și să fi auzit cuvântul Său? Cine a luat seama ^{**} la cuvântul Său și l-a ascultat?	18 *Iov 15.8. 1 Cor. 2.16. ^{**} Iov 33.31.
10 *Cap. 5.7,8; 9.2. ^{**} Osea 4.2,3 †Cap. 9.10; 12.4.	10 Pentru că și profetul [*] și preo-tul sunt întinați ^b . „Chiar și în ^{**} casa Mea am găsit răutatea lor ^e ”, zice Domnul .	19 Iată, furtuna [*] Domnului , furia, izbucnește; și un vârtej puternic se va abate peste ^e capul celor răi.	19 *Cap. 25.32; 30.23.
11 *Cap. 6.13. Tef. 3.4. ^{**} Cap. 7.30; 11.15; 32.34. Ezec. 8.11; 23.39.	11 „De aceea, calea [*] lor va fi pentru ei ca <i>locurile</i> alunecoase în întuneric. Vor fi împinși și vor cădea pe ea. Pentru că voi aduce asupra lor nenorocirea ^{**} , anul pedepsei lor ^e ”, zice Domnul .	20 Mânia [*] Domnului nu se va potoli ^f până nu va face și până nu va împlini gândurile inimii Sale: în zilele din urmă ^{g**} o veți înțelege lămurit.	20 *Cap. 30.24. ^{**} Gen. 49.1.
12 *Ps. 35.6. Pr. 4.19. Cap. 13.16. ^{**} Cap. 11.23	12 „Și am văzut nebunie în pro-feții Samariei: au profețit [*] prin Baal și au rătăcit ^{**} pe poporul Meu Israel.	21 Dar, dacă ar fi stat [*] la sfatul Meu, atunci ar fi făcut pe poporul Meu să asculte cuvintele Mele și i-ar fi întors ^{**} de la calea lor cea rea și de la răutatea faptelor lor ^e .”	21 *Cap. 14.14; 27.15; 29.9.
13 *Cap. 2.8. ^{**} Is. 9.16.	13 Și în profeții Ierusalimului am văzut un lucru înfricoșător: ei comit aduter [*] și umblă în min-ciună ^{**} și întăresc [†] mâinile rău-făcătorilor, încât nici unul nu se întoarce de la răutatea lui. Toți au ajuns pentru Mine ca Sodoma ^{††} , și locuitorii lui, ca Gomora ^e .”	22 ☆ „Sunt Eu un Dumnezeu de aproape ^e ”, zice Domnul , „și nu sunt un Dumnezeu de departe?”	22 *Vers. 18. ^{**} Cap. 25.5.
14 *Cap. 29.23. ^{**} Vers. 26. †Ezec. 13.22 ††Deut. 32.32 Is. 1.9,10.	14 Poate un om să se ascundă [*] în locuri tainice, ca să nu-l văd Eu? ^e ”, zice Domnul . „Nu umplu ^{**} Eu cerurile și pământul? ^e ” zice Domnul .	23 „Am auzit ce spun profeții care profeteșc minciună în Numele Meu, zicând: «Am visat! Am vi-	24 *Ps. 139.7. Amos 9.2,3. ^{**} 1 Imp. 8.27
15 *Cap. 8.14; 9.15.	15 De aceea, așa zice Domnul oș-tirilor despre profeți: „Iată, îi voi hrăni cu pelin [*] și-i		

^a Sau „Inima mea este zdrobită în mine pentru profeți” ^b Sau „neevlavioși” ^c Lit. „apă de fiere” ^d Sau „fățarnicia” ^e Sau „va cădea pe” ^f Lit. „nu se va întoarce” ^g Sau „la sfârșitul zilelor”

<p>27 *Jud. 3.7; 8.33,34.</p> <p>30 *Deut. 18.20. Cap. 14.14; 14.15.</p> <p>32 *Țef. 3.4.</p> <p>33 *Mal. 1.1. **Vers. 39.</p>	<p>26 sat!» Până când va fi aceasta în inima profetilor care profetesc minciună și care sunt profeti ai înșelăciunii inimii lor?</p> <p>27 Ei se gândesc să facă pe poporul Meu să uite Numele Meu prin visurile lor pe care fiecare le spune aproapelui său, așa cum părinții lor au uitat* Numele Meu</p> <p>28 pentru^a Baal. Profetul care are un vis să istorisească visul; și cel care are cuvântul Meu să spună cuvântul Meu cu credincioșie. Ce este pleava pentru grâu?^c, zice</p> <p>29 Domnul. „Nu este cuvântul Meu ca un foc“, zice Domnul, „și ca un ciocan care sfărâmă stânca?</p> <p>30 De aceea, iată, zice Domnul, Eu sunt împotriva* profetilor, care fură cuvintele Mele, fiecare de la aproapele său. Iată, zice Domnul, Eu sunt împotriva profetilor, care își folosesc limba</p> <p>32 lor și spun: «El a zis». Iată, zice Domnul, sunt împotriva celor care profetesc visuri false și care le istorisesc și rătăcesc pe poporul Meu cu minciunile lor și cu lăudăroșia* lor. Și Eu nu i-am trimis, nici nu le-am poruncit și ei nu sunt de nici un folos poporului acestuia“, zice Domnul.</p> <p>33 „Și când poporul acesta, sau un profet, sau un preot, te va întreba, zicând: «Care este profetia^b* Domnului?», atunci le vei zice: «Ce profetie?^c» «Vă voi</p> <p>34 părăsi**», zice Domnul. „Și cât despre profetul, sau preotul, sau poporul care va zice: «Profetia Domnului!», voi pedepsi pe omul</p> <p>35 acela și casa lui“. Așa să ziceți fiecare către aproapele său și fiecare către fratele său: „Ce a răspuns Domnul?“ sau: „Ce a spus</p> <p>36 Domnul?“ Și să nu mai amintiți de profetia Domnului, căci cuvântul fiecăruia va fi profetia lui. Pentru că ați sucit cuvintele Dumnezeului celui viu, ale Dom-</p>	<p>nului oștirilor, Dumnezeul nostru.</p> <p>37 Așa să zici profetului: „Ce ți-a răspuns Domnul?“ și: „Ce a spus</p> <p>38 Domnul?“ Dar pentru că ziceți: „Profetia Domnului!“, de aceea, așa zice Domnul: „Pentru că spuneți cuvântul acesta: «Profetia Domnului!» și Eu am trimis la voi, spunând: Să nu ziceți:</p> <p>39 «Profetia Domnului!», de aceea*, iată, vă voi uita cu totul și vă voi arunca** departe de la fața Mea, pe voi și cetatea pe care v-am dat-o vouă și părinților</p> <p>40 voștri. Și voi aduce asupra voastră o batjocură* pentru totdeauna și o rușine pentru totdeauna, care nu se vor uita“.</p> <p>24 * Și Domnul m-a făcut să văd* și iată două coșuri cu smochine puse înaintea templului Domnului, după ce Nebucadnețar, împăratul** Babilonului, deportase din Ierusalim pe Ieconia†, fiul lui Ioiachim, împăratul lui Iuda, și pe căpeteniile lui Iuda și pe tâmplari^d și pe fierari</p> <p>2 și-i dusesese la Babilon. Un coș avea smochine foarte bune, ca smochinele coapte întâi; și celălalt coș avea smochine foarte rele, care, de rele ce erau, nu puteau fi mâncate.</p> <p>3 Și Domnul mi-a zis: „Ce vezi, Ieremia?“</p> <p>Și eu am zis: „Smochine; smochinele cele bune, foarte bune; și cele rele, foarte rele, care nu se pot mânca de rele ce sunt“.</p> <p>4 Și cuvântul Domnului a fost</p> <p>5 către mine, zicând: Așa zice Domnul Dumnezeul lui Israel: „Ca smochinele acestea bune, așa îi voi privi pe cei deportați din Iuda, pe care i-am trimis din locul acesta în țara caldeenilor, spre</p> <p>6 bine. Și ochiul Meu va veghea asupra lor spre bine și-i voi aduce* din nou în țara aceasta; și-i voi zidi** și nu-i voi surpa; și-i voi sădi și nu-i voi deșrădăcina.</p>	<p>39 *Osea 4.6. **Vers. 33.</p> <p>40 *Cap. 20.11.</p> <p>Cele două coșuri cu smochine</p> <p>1 *Amos 7.1,4; 8.1. **2 Imp. 24.12 2 Cr. 36.10. †Cap. 22.24; 29.2.</p> <p>6 *Cap. 12.15; 29.10. **Cap. 32.41; 33.7; 42.10.</p>
--	---	---	--

^a Sau „prin“ ^b Lit. „povara“ ^c Sau „Voi sunteți povara.“ ^d Sau „meșteri“

<p>7 *Deut. 30.6. Cap. 32.39. Ezec. 11.19; 36.26,27. **Cap. 30.22; 31.33; 32.38. †Cap. 29.13.</p>	<p>7 Și le voi da o inimă* ca să Mă cunoască pe Mine că Eu sunt Domnul. Și ei Îmi vor fi popor** și Eu le voi fi Dumnezeu, pentru că se vor întoarce la Mine† cu toată inima lor.</p>	<p>v-a dat-o Domnul, vouă și părinților voștri, dintotdeauna și pentru totdeauna. Și nu mergeți după alți dumnezei, ca să le slujiți și să vă închinați lor; și nu Mă întărâtați la mânie cu lucrarea mâinilor voastre, și nu vă voi face nici un rău».</p>	<p>7 *Deut. 32.21. Cap. 7.19; 32.30.</p>
<p>8 *Cap. 29.17. **Cap. 44.1.</p>	<p>8 Și ca smochinele cele rele*, care nu se pot mânca de rele ce sunt“, da, așa zice Domnul, „așa voi face pe Zedechia, împăratul lui Iuda, și pe căpeteniile lui și restul Ierusalimului care rămâne în țara aceasta și pe cei care locuiesc** în țara Egiptului. Și îi voi da să fie alungați* încoace și încolo^a printre toate împărățiile pământului, spre rău, ca să fie o rușine** și un proverb, de batjocură și de blestem†, în toate locurile unde îi voi alunga. Și voi trimite printre ei sabia, foamea și ciurma, până vor fi nimiciți din țara pe care le-am dat-o lor și părinților lor“.</p>	<p>7 Dar n-ați ascultat de Mine“, zice Domnul, „ca să nu Mă întărâtați la mânie* cu lucrarea mâinilor voastre, spre răul vostru“.</p>	<p>9 *Cap. 1.15. **Is. 44.28; 45.1. Cap. 27.1; 40.2; 43.10. †Cap. 18.16.</p>
<p>9 *Deut. 28.25; 28.37. 1 Împ. 9.7. 2 Cr. 7.20. Cap. 15.4; 34.17. **Ps. 44.13; 44.14. †Cap. 29.18; 29.22.</p>	<p>9 De aceea, așa zice Domnul oștirilor: „Pentru că n-ați ascultat de cuvintele Mele, iată, voi trimite și voi lua toate* familiile de la nord“, zice Domnul, „și voi trimite la Nebucadnețar, împăratul Babilonului, robul** Meu, și le voi aduce împotriva țării acesteia și împotriva locuitorilor ei și împotriva tuturor națiunilor acestora de jur-împrejur; și le voi nimici cu totul^b și le voi face o pustietate^c† și o <i>pricină de fluierare</i> și pustiiri pentru totdeauna. Și voi face să piară de la ei glasul veseliei* și glasul bucuriei, glasul mirelui și glasul miresei, uruitul** pietrelor de moară și lumina lămpii. Și toată țara aceasta va ajunge un pustiu, o <i>pricină de uimire</i>; și națiunile acestea vor sluji împăratului Babilonului șaptezeci de ani.</p>	<p>8 De aceea, așa zice Domnul oștirilor: „Pentru că n-ați ascultat de cuvintele Mele, iată, voi trimite și voi lua toate* familiile de la nord“, zice Domnul, „și voi trimite la Nebucadnețar, împăratul Babilonului, robul** Meu, și le voi aduce împotriva țării acesteia și împotriva locuitorilor ei și împotriva tuturor națiunilor acestora de jur-împrejur; și le voi nimici cu totul^b și le voi face o pustietate^c† și o <i>pricină de fluierare</i> și pustiiri pentru totdeauna. Și voi face să piară de la ei glasul veseliei* și glasul bucuriei, glasul mirelui și glasul miresei, uruitul** pietrelor de moară și lumina lămpii. Și toată țara aceasta va ajunge un pustiu, o <i>pricină de uimire</i>; și națiunile acestea vor sluji împăratului Babilonului șaptezeci de ani.</p>	<p>10 *Is. 24.7,8. Cap. 7.34. Ezec. 16.13. Osea 2.11. Apoc. 18.23. **Ecl. 12.4.</p>
<p>Captivitatea de șaptezeci de ani</p> <p>1 *Cap. 36.1.</p>	<p>25 * Cuvântul care a fost către Ieremia despre tot poporul lui Iuda, în anul al patrulea* al lui Ioiachim, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda, care a fost anul întâi al lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, pe care l-a rostit profetul Ieremia către tot poporul lui Iuda și către toți locuitorii Ierusalimului, zicând: „Din al treisprezecelea* an al lui Iosia, fiul lui Amon, împăratul lui Iuda, și până în ziua aceasta, acești douăzeci și trei de ani, cuvântul Domnului a fost către mine și eu v-am vorbit, sculându-mă de dimineață și vorbind; dar voi n-ați ascultat**.</p>	<p>8 De aceea, așa zice Domnul oștirilor: „Pentru că n-ați ascultat de cuvintele Mele, iată, voi trimite și voi lua toate* familiile de la nord“, zice Domnul, „și voi trimite la Nebucadnețar, împăratul Babilonului, robul** Meu, și le voi aduce împotriva țării acesteia și împotriva locuitorilor ei și împotriva tuturor națiunilor acestora de jur-împrejur; și le voi nimici cu totul^b și le voi face o pustietate^c† și o <i>pricină de fluierare</i> și pustiiri pentru totdeauna. Și voi face să piară de la ei glasul veseliei* și glasul bucuriei, glasul mirelui și glasul miresei, uruitul** pietrelor de moară și lumina lămpii. Și toată țara aceasta va ajunge un pustiu, o <i>pricină de uimire</i>; și națiunile acestea vor sluji împăratului Babilonului șaptezeci de ani.</p>	<p>12 *2 Cr. 36.21. Ezra 1.1. Dan. 9.2. **Is. 13.19; 14.23; 21.1; 47.1. Cap. 50.3,13; 50.39; 51.25.</p>
<p>3 *Cap. 1.2. **Cap. 7.13; 11.7,8,10; 13.10,11; 16.12; 17.23; 18.12; 19.15; 22.21.</p>	<p>3 Și Domnul i-a trimis la voi pe toți slujitorii Săi, profeții, sculându-i de dimineață* și trimițându-i, dar voi n-ați ascultat, nici nu v-ați plecat urechea ca să auziți, când ei ziceau: «Întoarceți-vă acum fiecare* de la calea lui cea rea și de la răutatea faptelor voastre și locuiți în țara pe care</p>	<p>12 Și va fi așa: la împlinirea* celor șaptezeci de ani voi pedepsi pe împăratul Babilonului, zice Domnul, și națiunea aceea, pentru nelegiuirea lor, și țara caldeenilor și o voi face pustietăți** pentru totdeauna. Și voi aduce asupra țării aceleia toate cuvintele Mele pe care le-am rostit împotriva ei, tot ce este scris în cartea* aceasta, pe care a profetizat-o Ieremia împotriva tuturor** națiunilor. Pentru că* multe națiuni și împărați** mari le vor înrobi† și pe ele; și le voi răsplăti†† după fapta lor și după lucrarea mâinilor lor“.</p>	<p>13 *Cap. 36.4; 36.29,32. **Cap. 1.5; 1.10; 36.2.</p>
<p>4 *Cap. 7.13; 7.25; 26.5; 29.19.</p>	<p>4 Și Domnul i-a trimis la voi pe toți slujitorii Săi, profeții, sculându-i de dimineață* și trimițându-i, dar voi n-ați ascultat, nici nu v-ați plecat urechea ca să auziți, când ei ziceau: «Întoarceți-vă acum fiecare* de la calea lui cea rea și de la răutatea faptelor voastre și locuiți în țara pe care</p>	<p>13 Și voi aduce asupra țării aceleia toate cuvintele Mele pe care le-am rostit împotriva ei, tot ce este scris în cartea* aceasta, pe care a profetizat-o Ieremia împotriva tuturor** națiunilor. Pentru că* multe națiuni și împărați** mari le vor înrobi† și pe ele; și le voi răsplăti†† după fapta lor și după lucrarea mâinilor lor“.</p>	<p>14 *Cap. 50.9; 51.27,28. **Cap. 50.41. †Cap. 27.7. ††Cap. 50.29; 51.6,24.</p>
<p>5 *2 Împ. 17.13 Cap. 18.11; 35.15. Iona 3.8.</p>	<p>5 Și le voi da o inimă* ca să Mă cunoască pe Mine că Eu sunt Domnul. Și ei Îmi vor fi popor** și Eu le voi fi Dumnezeu, pentru că se vor întoarce la Mine† cu toată inima lor.</p>	<p>14 va tuturor** națiunilor. Pentru că* multe națiuni și împărați** mari le vor înrobi† și pe ele; și le voi răsplăti†† după fapta lor și după lucrarea mâinilor lor“.</p>	<p>14 *Cap. 50.9; 51.27,28. **Cap. 50.41. †Cap. 27.7. ††Cap. 50.29; 51.6,24.</p>

^a Sau „să fie de groază“ ^b Sau „le voi pune sub blestem“ ^c Sau „o uimire“

**Paharul
mâniei lui
Dumnezeu**

15 *Iov 21.20.
Ps. 75.8.
Is. 51.17.

16 *Cap. 51.7.
Ezec. 23.34.
Naum 3.11.

18 *Vers. 9.11.
**Cap. 24.9.

19 *Cap. 46.2;
46.25.

20 *Vers. 24.
**Iov 1.1.
†Cap. 47.1,5;
47.7.
††Is. 20.1.

21 *Cap. 49.7.
**Cap. 48.1.
†Cap. 49.1.

22 *Cap. 47.4.
Zah. 9.2-4.
**Cap. 31.10.

23 *Is. 21.13.
Cap. 49.7,8.
**Gen. 22.21.

24 *2 Cr. 9.14.
**Cap. 49.31;
50.37.
Ezec. 30.5.

25 *Cap. 49.34.

26 *Cap. 50.9.
**Cap. 51.41.

27 *Hab. 2.16.
**Is. 51.21;
63.6.

15 Pentru că așa mi-a zis **Domnul** Dumnezeul lui Israel: „Ia* potirul vinului acestei mâinii din mâna Mea și adapă cu el toate națiunile la care te voi trimite Eu.

16 Și vor bea* și se vor clătina și vor înnebuni din cauza sabiei pe care o voi trimite printre ele“.

17 Atunci am luat potirul din mâna **Domnului** și am adăpat toate națiunile la care m-a trimis **Dom-**

18 nul: Ierusalimul și cetățile lui Iuda și pe împărații lui și pe căpeteniile lui, ca să-i facă un pustiu*, o pricină de uimire și de fluierare

19 și un blestem**, ca în ziua aceasta; pe Faraon*, împăratul Egiptului, și pe slujitorii lui și pe căpeteniile

20 lui și pe tot poporul lui și pe tot poporul amestecat^a* și pe toți împărații țării Uț** și pe toți împărații† țării filistenilor și

21 Ascalonul și Gaza și Ecronul și rămășița†† Asdodului; Edomul* și Moabul** și pe fiii lui Amon†;

22 și pe toți împărații Tirului* și pe toți împărații Sidonului și pe împărații insulelor^b, care sunt

23 dincolo de mare**; Dedanul* și Tema și Buzul** și pe toți cei care

24 au laturile părului tăiate și pe toți împărații Arabiei* și pe toți împărații poporului amestecat**,

25 care locuiesc în pustiu; și pe toți împărații Zimrei și pe toți împărații Elamului* și pe toți împărații mezilor și pe toți împărații* de

26 la nord, de aproape și de departe, și pe unul și pe altul, și toate împărățiile țărilor care sunt pe suprafața pământului; și împăratul Șeșacului^c** va bea după ei.

27 „Și le vei zice: Așa zice **Domnul** oștirilor, Dumnezeul lui Israel: «Beți* și îmbățați-vă** și vărsați și cădeți și nu vă mai ridicați, din cauza sabiei pe care o voi trimite printre voi». Și va fi așa: dacă vor refuza să ia poti-

rul din mâna ta, ca să bea, atunci să le spui: Așa zice **Domnul** oștirilor: «Veți bea negreșit. Pentru că, iată, Eu încep* să aduc răul asupra cetății** care se numește după Numele Meu; și voi să fiți cu totul nepedepsiți^d? Nu veți fi nepedepsiți; pentru că Eu voi chema† sabia asupra tuturor locuitorilor pământului»“, zice **Domnul** oștirilor.

30 „Și tu, profetește împotriva lor toate cuvintele acestea și spune-le:

«**Domnul** va răcni* din înălțime și va face să răsunе glasul Lui din locuința** Lui cea sfântă; va răcni puternic împotriva staulului† Său^e, va scoate un strigăt†† asemenea celor care calcă în teasc, împotriva tuturor locuitorilor pământului.

31 Vuietul va ajunge până la marginea pământului; pentru că **Domnul** Se socotește* cu națiunile, va intra** la judecată cu orice faptură^f; pe cei răi îi va da sabiei»“, zice **Domnul**.

32 Așa zice **Domnul** oștirilor: „Iată, nenorocirea va merge de la națiune la națiune și o furtună* mare se va ridica de la marginile pământului“.

33 Și în ziua aceea, cei uciși* de **Domnul** vor fi de la o margine a pământului și până la *cealaltă* margine a pământului: nu vor fi plânși**, nici strânși†, nici înmormâtați; vor fi gunoi pe suprafața pământului.

34 Gemeți*, păstorilor, și strigați! Și tăvăliți-vă în țărână, voi, stăpâni ai turmei! Pentru că s-au împlinit zilele înjunghierii voastre și vă voi împrăștia și veți cădea ca un vas de preț.

35 Și va pieri adăpostul^g de la păstori și scăparea de la stăpânii turmei.

36 Un glas de strigăt al păstorilor și un vaiet al stăpânilor turmei *se aud*, pentru că **Domnul**

29 *Dan. 9.18;
9.19.
**Pr. 11.31.
Cap. 49.12.
Ezec. 9.6.
Obad. 16.
Lc. 23.31.
1 Pet. 4.17.
†Ezec. 38.21

30 *Is. 42.13.
Ioel 3.16.
Amos 1.2.
**Ps. 11.4.
Cap. 17.12.
†1 Imp. 9.3.
Ps. 132.14.
††Is. 16.9.
Cap. 48.33.

31 *Osea 4.1.
Mica 6.2.
**Is. 66.16.
Ezec. 20.35;
20.36.
Ioel 3.2.

32 *Cap. 23.19;
30.23.

33 *Is. 66.16.
**Cap. 16.4;
16.6.
†Ps. 79.3.
Cap. 8.2.
Apoc. 11.9.

34 *Cap. 4.8;
6.26.

^a Sau „poporul Arabiei“ ^b Sau „regiunilor maritime“ ^c Nume enigmatic pentru „Babel“, format prin inversarea ordinii alfabetului ebraic ^d Sau „nevinovați“ ^e Sau „locuinței Sale“ ^f Lit. „carne“ ^g Sau „fuga“

	pustiește pășunea lor; 37 și staulele cele pašnice vor fi pustiite din cauza aprinderii mâ- niei Domnului .		
38 *Ps. 76.2.	38 El Și-a părăsit vizuina*, ca un leu; pentru că țara lor a ajuns o pustietate din cauza furiei ^a asu- p ritorului și din cauza aprinderii mâniei Sale.		
Ieremia amenințat cu moartea	26 * La începutul împărăției lui Ioiachim, fiul lui Iosia, împăra- tul lui Iuda, cuvântul acesta a fost		
2 *Cap. 19.14. **Ezec. 3.10 Mt. 28.20. †Fap. 20.27.	2 de la Domnul , zicând: Așa zice Domnul : „Stai în curtea* casei Domnului și spune tuturor <i>celor care</i> vin din cetățile lui Iuda, care vin să se închine în casa Dom- nului , toate cuvintele** pe care ți le voi porunci să le spui lor; nu		
3 *Cap. 36.3. **Cap. 18.8. Iona 3.8,9.	3 lăsați nici un cuvânt. Poate* că vor asculta și se vor întoarce fiecare de la calea lui cea rea și Mă voi întoarce** de la răul pe care am de gând să li-l fac pentru		
4 *Lev. 26.14. Deut. 28.15.	4 răutatea faptelor lor. Și să le spui: Așa zice Domnul : «Dacă nu Mă veți asculta*, ca să umblați în legea Mea pe care v-am pus-o		
5 *Cap. 7.13; 7.25; 11.7; 25.3,4.	5 înainte, ca să ascultați de cuvintele slujitorilor Mei, profeții, pe care i-am trimis* la voi, sculându-i de dimineață și trimițându-i – dar voi		
6 *1 Sam. 4.10; 4.11. Ps. 78.60. Cap. 7.12,14 **Is. 65.15. Cap. 24.9.	6 n-ați ascultat –, voi face casa aceasta ca Șilo* și voi face ceta- tea aceasta un blestem** pentru toate națiunile pământului» ^c .		
	7 Și preoții și profeții și tot poporul l-au auzit pe Ieremia spu- nând cuvintele acestea în casa		
	8 Domnului . Și a fost așa: cum a terminat Ieremia de spus tot ce-i poruncise Domnul să spună în- tregului popor, preoții și profe- ții și tot poporul l-au apucat,		
	9 zicând: „Vei muri negreșit! Pen- tru ce ai profețit în Numele Domnului , zicând: «Casa aceasta va fi ca Șilo și cetatea aceasta va fi pustiită, fără locuitori?» ^c Și tot poporul s-a adunat împotriva lui Ieremia, în casa Domnului .		
	10 Și căpeteniile lui Iuda au auzit lucrurile acestea și s-au suit din casa împăratului la casa Domnului și s-au așezat la in- trarea Porții celei Noi a <i>casei</i>		
	11 Domnului . Și preoții și profeții au vorbit căpeteniilor și întregu- lui popor, zicând: „Omul acesta este vrednic de moarte, pentru că a profețit* împotriva cetății a- cesteia, cum ați auzit voi cu ure- chile voastre“.	11 *Cap. 38.4.	
	12 Atunci Ieremia a vorbit tu- tutor căpeteniilor și întregului popor, zicând: „ Domnul m-a tri- mis să profețesc împotriva casei acesteia și împotriva cetății ace- steia toate cuvintele pe care le-ați		
	13 auzit. Și acum, îndreptați-vă* căile și faptele și ascultați de glasul Domnului Dumnezeuului vostru; și Domnul Se va întoarce** de la răul pe care l-a rostit împotriva	13 *Cap. 7.3. **Vers. 3,19.	
	14 voastră. Iar eu, iată, sunt* în mâna voastră; faceți cu mine cum este bine și cum este drept în ochii		
	15 voștri. Numai să știți negreșit că, dacă mă veți omorî, veți aduce sânge nevinovat asupra voastră și asupra cetății acesteia și asupra locuitorilor ei; pentru că în ade- văr Domnul m-a trimis la voi ca să spun toate cuvintele acestea în auzul vostru“.	14 *Cap. 38.5.	
	16 Atunci căpeteniile și tot po- porul au zis preoților și profe- ților: „Omul acesta nu este vred- nic de moarte, pentru că ne-a vor- bit în Numele Domnului Dum- nezeului nostru“.		
	17 Și unii din bătrânii țării s-au ridicat* și au vorbit întregii adu- 18 nări a poporului, zicând: „Mica* din Moreșet profeța în zilele lui Ezechia, împăratul lui Iuda, și a vorbit întregului popor al lui Iuda, zicând: «Așa zice Dom- nul oștirilor:	17 *Fap. 5.34.	
	Sionul** va fi arat ca un ogor și Ierusalimul va ajunge grămezi de pietre și muntele casei, ca locurile	18 *Mica 1.1. **Mica 3.12.	

^a Sau „sabiei“

19 *2 Cr. 32.26.
**Ex. 32.14.
2 Sam. 24.16
†Fap. 5.39.

înalte ale unei păduri».

19 L-a omorât Ezechia, împăratul lui Iuda, și tot Iuda? Nu s-a temut* el de **Domnul** și a căutat fața **Domnului** și **Domnul** S-a întors** de la răul pe care-l rostise împotriva lor? Și noi† am face un rău mare împotriva sufletelor noastre“.

20 Și a mai fost un om care profetea în Numele **Domnului**: Urie, fiul lui Șemaia, din Chiriatiel; și el a profetit împotriva cetății acesteia și împotriva țării acesteia, după toate cuvintele lui Ieremia. Și împăratul Ioiachim și toți vitejii lui și toate căpeteniile au auzit cuvintele lui și împăratul a căutat să-l omoare; dar Urie a auzit și s-a temut și a fugit și s-a dus în Egipt. Și împăratul Ioiachim a trimis oameni în Egipt: pe Elnatan, fiul lui Acbor, și pe alți bărbați împreună cu el, în Egipt. Și ei l-au scos pe Urie din Egipt și l-au adus la împăratul Ioiachim și el l-a ucis cu sabia și a aruncat trupul său mort în mormintele fiilor poporului^a.

24 *2 Împ. 22.12;
22.14.
Cap. 39.14.

24 Dar mâna* lui Ahicam, fiul lui Șafan, a fost cu Ieremia, ca să nu-l dea în mâna poporului, ca să fie omorât.

Sfatul lui Ieremia

1 *Vers. 3,12,20
Cap. 28.1.

2 *Cap. 28.10;
28.12.
Ezec. 4.1;
12.3; 24.3.

27 * La începutul împărăției lui Ioiachim^b, fiul lui Iosia, împăratul* lui Iuda, a fost cuvântul acesta de la **Domnul** către Ieremia, zicând: Așa îmi zice **Domnul**: „Fă-ți legături și juguri și pune-le* pe grumazul tău; și trimite-le împăratului Edomului și împăratului Moabului și împăratului fiilor lui Amon și împăratului Tirului și împăratului Sidonului prin mâna solilor care vin la Ierusalim, la Zedechia, împăratul lui Iuda. Și poruncește-le să spună stăpânilor lor: Așa zice **Domnul** oștirilor, Dumnezeuul lui Israel: Așa să spuneți stăpânilor voștri: «Eu am făcut* pământul, pe

5 *Ps. 115.15;
146.6.
Is. 45.12.

om și pe animal, care sunt pe suprafața pământului, cu puterea Mea cea mare și cu brațul Meu cel întins; și l-am dat** cui a fost drept în ochii Mei. Și acum* Eu am dat toate țările acestea în mâna lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, robul** Meu, și i-am dat chiar și fiarele† câmpului ca să-i slujească. Și toate* națiunile îi vor sluji, lui și fiului său și fiului fiului său, până când va veni timpul** țării lui și multe națiuni și împărați mari îl vor înrobi† și pe el.

8 Și va fi așa: pe națiunea sau împărăția care nu-i va sluji lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și care nu-și va pleca grumazul sub jugul împăratului Babilonului, pe națiunea aceea o voi pedepsi^c», zice **Domnul**, «cu sabia și cu foametea și cu ciurma, până când îi voi nimici prin mâna lui. Dar voi să nu ascultați de profeții voștri, nici de ghicitorii voștri, nici de visurile voastre, nici de prezicătorii voștri, nici de vrăjitorii voștri, care vă vorbesc, zicând: «Nu-i veți sluji împăratului Babilonului!» Pentru că ei vă profetesc* minciună, ca să fiți duși departe de țara voastră și ca Eu să vă alung și să pieriți. Dar pe națiunea care își va pleca grumazul sub jugul împăratului Babilonului și-i va sluji, o voi lăsa să rămână încă în țara ei», zice **Domnul**, «și o vor lucra și vor locui în ea»“.

12 Și i-am vorbit lui Zedechia*, împăratul lui Iuda, după toate cuvintele acestea, zicând: „Plecați-vă grumajii sub jugul împăratului Babilonului și sluiți-i, lui și poporului lui, și trăiți! De ce să muriți*, tu și poporul tău, de sabie, de foamete și de ciură, cum a spus **Domnul** despre națiunea care nu-i va sluji împăratului Babilonului? Și nu ascultați de cuvintele

5 **Ps. 115.16
Dan. 4.17;
4.25,32.

6 *Cap. 28.14.
**Cap. 25.9.
Ezec. 29.18;
29.20.
†Cap. 28.14.
Dan. 2.38.

7 *2 Cr. 36.20.
**Cap. 25.12;
50.27.
Dan. 5.26.
†Cap. 25.14.

10 *Vers. 14.

12 *Cap. 28.1;
38.17.

13 *Ezec. 18.31

^a Oamenilor de rând ^b Unele ms. „Zedechia“ ^c Sau „o voi cerceta“

14 *Cap. 14.14;
23.21; 29.8;
29.9.

profeților care vă vor-besc, zicând:
«Nu-i veți sluji împăratului
Babilonului!», pentru
că ei vă profetesc* minciună“.

15 „Deoarece nu Eu i-am trimis“, zice
Domnul, „și ei profetesc minciună
în Numele Meu, ca să vă alung și
să pieriți, voi și profeții care vă
profetesc“.

16 *2 Cr. 36.7;
36.10.
Cap. 28.3.
Dan. 1.2.

16 Și am vorbit preoților și la tot
poporul acesta, zicând: Așa zice
Domnul: „Nu ascultați de cuvîn-
tele profeților voștri care vă pro-
fetesc, zicând: «Iată, vasele* ca-
sei Domnului vor fi aduse îna-
poi din Babilon, acum, curând»,
pentru că ei vă profetesc min-
ciună. Nu-i ascultați: slujiți îm-
păratului Babilonului și trăiți!
De ce să ajungă cetatea aceasta
17 un pustiu? Iar dacă ei sunt pro-
feți și dacă este cuvântul Dom-
nului cu ei, să se roage acum
Domnului oștirilor, ca să nu fie
duse la Babilon vasele care au
fost lăsate în casa Domnului și
în casa împăratului lui Iuda și
18 în Ierusalim“. Pentru că așa zice
Domnul oștirilor despre stâlpi* și
despre mare și despre postamen-
te și despre celelalte vase care au
fost lăsate în cetatea aceasta,
20 pe care nu le-a luat Nebucadne-
țar, împăratul Babilonului, când
a deportat din Ierusalim* la Ba-
bilon pe Ieconia, fiul lui Ioia-
chim, împăratul lui Iuda, și pe
toate căpeteniile lui Iuda și ale
21 Ierusalimului: Pentru că așa zice
Domnul oștirilor, Dumnezeul lui
Israel, despre vasele care au fost
lăsate în casa Domnului și în
casa împăratului lui Iuda și în
22 Ierusalim: „Ele vor fi duse* la
Babilon și vor fi acolo până în
ziua când le voi cerceta** Eu“,
zice Domnul, „și le voi sui† din
nou și le voi aduce înapoi în lo-
cul acesta“.

19 *2 Împ. 25.13
Cap. 52.17;
52.20,21.

19 în Ierusalim“. Pentru că așa zice
Domnul oștirilor despre stâlpi* și
despre mare și despre postamen-
te și despre celelalte vase care au
fost lăsate în cetatea aceasta,
20 pe care nu le-a luat Nebucadne-
țar, împăratul Babilonului, când
a deportat din Ierusalim* la Ba-
bilon pe Ieconia, fiul lui Ioia-
chim, împăratul lui Iuda, și pe
toate căpeteniile lui Iuda și ale
21 Ierusalimului: Pentru că așa zice
Domnul oștirilor, Dumnezeul lui
Israel, despre vasele care au fost
lăsate în casa Domnului și în
casa împăratului lui Iuda și în
22 Ierusalim: „Ele vor fi duse* la
Babilon și vor fi acolo până în
ziua când le voi cerceta** Eu“,
zice Domnul, „și le voi sui† din
nou și le voi aduce înapoi în lo-
cul acesta“.

20 *2 Împ. 24.14;
24.15.
Cap. 24.1.

20 pe care nu le-a luat Nebucadne-
țar, împăratul Babilonului, când
a deportat din Ierusalim* la Ba-
bilon pe Ieconia, fiul lui Ioia-
chim, împăratul lui Iuda, și pe
toate căpeteniile lui Iuda și ale
21 Ierusalimului: Pentru că așa zice
Domnul oștirilor, Dumnezeul lui
Israel, despre vasele care au fost
lăsate în casa Domnului și în
casa împăratului lui Iuda și în
22 Ierusalim: „Ele vor fi duse* la
Babilon și vor fi acolo până în
ziua când le voi cerceta** Eu“,
zice Domnul, „și le voi sui† din
nou și le voi aduce înapoi în lo-
cul acesta“.

22 *2 Împ. 25.13
2 Cr. 36.18.
**2 Cr. 36.21
Cap. 29.10;
32.5.
†Ezra 1.7; 7.19

21 Ierusalimului: Pentru că așa zice
Domnul oștirilor, Dumnezeul lui
Israel, despre vasele care au fost
lăsate în casa Domnului și în
casa împăratului lui Iuda și în
22 Ierusalim: „Ele vor fi duse* la
Babilon și vor fi acolo până în
ziua când le voi cerceta** Eu“,
zice Domnul, „și le voi sui† din
nou și le voi aduce înapoi în lo-
cul acesta“.

22 Ierusalim: „Ele vor fi duse* la
Babilon și vor fi acolo până în
ziua când le voi cerceta** Eu“,
zice Domnul, „și le voi sui† din
nou și le voi aduce înapoi în lo-
cul acesta“.

**Împotriva
falsului profet
Hanania**

1 *Cap. 27.1.

28 Și a fost așa: în același* an,
la începutul împărăției lui Ze-

dechia, împăratul lui Iuda, în anul
al patrulea, în luna a cincea,
Hanania fiul lui Azur, profetul,
care era din Gabaon, mi-a vor-
bit în casa Domnului, înaintea
ochilor preoților și ai întregului
2 popor, zicând: Așa vorbește
Domnul oștirilor, Dumnezeul lui
Israel, zicând: „Am sfărâmat
jugul* împăratului Babilonului!

3 Peste doi* ani de zile voi aduce
înapoi în locul acesta toate va-
sele casei Domnului pe care le-a
 luat Nebucadnețar, împăratul
Babilonului, din locul acesta și
4 le-a dus la Babilon. Și voi aduce
înapoi în locul acesta pe Ie-
conia, fiul lui Ioiachim, împăra-
tul lui Iuda, și pe toți captivii lui
Iuda care s-au dus la Babilon“,
zice Domnul, „pentru că voi sfăr-
râma jugul împăratului Babi-
lonului“.

5 Și profetul Ieremia i-a vor-
bit profetului Hanania înaintea
ochilor preoților și înaintea ochi-
lor întregului popor care stătea
6 în casa Domnului. Și profetul
Ieremia a zis: „Amin*! Așa să
facă Domnul! Să îplinească
Domnul cuvintele tale pe care
le-ai profetizat tu, ca să aducă
înapoi din Babilon în locul ace-
sta vasele casei Domnului și pe
7 toți cei deportați. Dar, te rog,
ascultă cuvântul acesta pe care-l
rostesc în auzul tău și în auzul
8 întregului popor: «Profeții care au
fost înainte de mine și înainte
de tine, din vechime, au profetizat
și ei împotriva multor^a țări și
împotriva unor^b împărății mari,
despre război și despre neno-
9 rocire și despre ciumă. Profetul
care profetește* despre pace a-
tunci va fi recunoscut că, în ade-
văr, Domnul l-a trimis, când cu-
vântul profetului se va împlini»“.

5 Și profetul Ieremia i-a vor-
bit profetului Hanania înaintea
ochilor preoților și înaintea ochi-
lor întregului popor care stătea
6 în casa Domnului. Și profetul
Ieremia a zis: „Amin*! Așa să
facă Domnul! Să îplinească
Domnul cuvintele tale pe care
le-ai profetizat tu, ca să aducă
înapoi din Babilon în locul ace-
sta vasele casei Domnului și pe
7 toți cei deportați. Dar, te rog,
ascultă cuvântul acesta pe care-l
rostesc în auzul tău și în auzul
8 întregului popor: «Profeții care au
fost înainte de mine și înainte
de tine, din vechime, au profetizat
și ei împotriva multor^a țări și
împotriva unor^b împărății mari,
despre război și despre neno-
9 rocire și despre ciumă. Profetul
care profetește* despre pace a-
tunci va fi recunoscut că, în ade-
văr, Domnul l-a trimis, când cu-
vântul profetului se va împlini»“.

6 în casa Domnului. Și profetul
Ieremia a zis: „Amin*! Așa să
facă Domnul! Să îplinească
Domnul cuvintele tale pe care
le-ai profetizat tu, ca să aducă
înapoi din Babilon în locul ace-
sta vasele casei Domnului și pe
7 toți cei deportați. Dar, te rog,
ascultă cuvântul acesta pe care-l
rostesc în auzul tău și în auzul
8 întregului popor: «Profeții care au
fost înainte de mine și înainte
de tine, din vechime, au profetizat
și ei împotriva multor^a țări și
împotriva unor^b împărății mari,
despre război și despre neno-
9 rocire și despre ciumă. Profetul
care profetește* despre pace a-
tunci va fi recunoscut că, în ade-
văr, Domnul l-a trimis, când cu-
vântul profetului se va împlini»“.

7 toți cei deportați. Dar, te rog,
ascultă cuvântul acesta pe care-l
rostesc în auzul tău și în auzul
8 întregului popor: «Profeții care au
fost înainte de mine și înainte
de tine, din vechime, au profetizat
și ei împotriva multor^a țări și
împotriva unor^b împărății mari,
despre război și despre neno-
9 rocire și despre ciumă. Profetul
care profetește* despre pace a-
tunci va fi recunoscut că, în ade-
văr, Domnul l-a trimis, când cu-
vântul profetului se va împlini»“.

8 întregului popor: «Profeții care au
fost înainte de mine și înainte
de tine, din vechime, au profetizat
și ei împotriva multor^a țări și
împotriva unor^b împărății mari,
despre război și despre neno-
9 rocire și despre ciumă. Profetul
care profetește* despre pace a-
tunci va fi recunoscut că, în ade-
văr, Domnul l-a trimis, când cu-
vântul profetului se va împlini»“.

9 rocire și despre ciumă. Profetul
care profetește* despre pace a-
tunci va fi recunoscut că, în ade-
văr, Domnul l-a trimis, când cu-
vântul profetului se va împlini»“.

10 Atunci profetul Hanania a
 luat jugul* de pe grumazul pro-
fetului Ieremia și l-a sfărâmat.

2 *Cap. 27.12.

3 *Cap. 27.16.

6 *1 Împ. 1.36.

9 *Deut. 18.22.

10 *Cap. 27.2.

^a Sau „despre multe“ ^b Sau „despre unele“

11 *Cap. 27.7.	11 Și Hanania a vorbit înaintea ochilor întregului popor, zicând: Așa zice Domnul : „Așa voi sfărâma jugul lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, peste doi ani de zile, de* pe grumazul tuturor națiunilor“. Și profetul Ieremia a plecat.	chia (pe care Zedechia, împăratul lui Iuda, îi trimisese la Babilon, la Nebucadnețar, împăratul Babilonului), zicând:	
	12 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia, după ce profetul Hanania sfărâmasese jugul de pe grumazul profetului Ieremia, zicând: „Mergi și spune-i lui Hanania, zicând: Așa zice Domnul : «Tu ai sfărâmat jugurile de lemn și în locul lor ai făcut juguri de fier».	4 Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel, către toți cei captivi, pe care Eu i-am deportat din Ierusalim la Babilon:	5 *Vers. 28.
14 *Deut. 28.48. Cap. 27.7. **Cap. 27.6.	14 fier». Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: «Am pus un jug de fier* pe grumazul tuturor națiunilor acestora ca să-i slujească lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și-i vor sluji; și i-am dat** și fiarele câmpului».	5 „Construiți* case și locuiți în ele și plantați grădini și mâncați-le rodul. Luați-vă soții și nașteți fii și fiice și luați soții pentru fiii voștri și dați pe fiicele voastre unor soți, ca să nască fii și fiice, și înmulțiți-vă acolo și nu scădeți ca număr. Și căutați pacea cetății în care v-am deportat și rugați-vă* Domnului pentru ea, pentru că în pacea ei veți avea pace“.	7 *Ezra 6.10. 1 Tim. 2.2.
15 *Cap. 29.31. Ezec. 13.22.	15 Atunci profetul Ieremia i-a zis profetului Hanania: „Ascultă, te rog, Hanania! Nu Domnul te-a trimis, ci tu* faci pe poporul acesta să se încreadă în minciună.	8 Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Să nu vă înșele* profeții voștri, care sunt în mijlocul vostru, și ghicitorii voștri și nu ascultați de visurile voastre pe care vă place să le visați ^c . Pentru că ei vă profețesc* minciună în Numele Meu: nu Eu i-am trimis“, zice Domnul .	8 *Cap. 14.14; 23.21; 27.14; 27.15. Ef. 5.6.
16 *Deut. 13.5. Cap. 29.32.	16 nă. De aceea, așa zice Domnul : «Iată, te voi arunca de pe fața pământului; anul acesta vei muri, pentru că ai îndemnat la răzvrătire* împotriva Domnului ».	9 să le visați ^c . Pentru că ei vă profețesc* minciună în Numele Meu: nu Eu i-am trimis“, zice Domnul .	9 *Vers. 31.
	17 Și profetul Hanania a murit în anul acela, în luna a șaptea.	10 Pentru că așa zice Domnul :	10 *2 Cr. 36.21; 36.22. Ezra 1.1. Cap. 25.12; 27.22. Dan. 9.2.
<i>Scrisoare către cei din captivitate</i>	29 * Și acestea sunt cuvintele scrisorii pe care a trimis-o profetul Ieremia, din Ierusalim către rămășița bătrânilor deportați și către preoți și către profeți și către tot poporul pe care îl deportase Nebucadnețar din Ierusalim la Babilon (după ce împăratul Ieconia* și împărăteasa ^a , și famenii, căpeteniile lui Iuda și ale Ierusalimului, și tâmplarii ^b și fierarii plecaseră din Ierusalim), prin mâna lui Eleasa, fiul lui Șafan, și Ghemaria, fiul lui Hil-	11 „După ce se vor împlini șaptezeci* de ani pentru Babilon, vă voi cerceta și voi împlini față de voi cuvântul Meu cel bun, făcându-vă să vă întoarceți în locul acesta. Pentru că Eu cunosc gândurile pe care le am ^d cu privire la voi“, zice Domnul , „gânduri de pace, și nu de rău, ca să vă dau un viitor ^e și o speranță. Și voi Mă veți chema* și veți merge și Mă veți ruga, și Eu vă voi asculta. Și Mă veți* căuta și Mă veți găsi, pentru că Mă veți căuta cu toată** inima voastră și voi fi găsit* de voi“, zice Domnul . „Și voi întoarce captivitatea voastră și vă voi aduna** dintre toate națiunile și din toate locurile unde v-am alungat“, zice Domnul , „și	12 *Dan. 9.3.
2 *2 Împ. 24.12. Cap. 22.26; 28.4.	3 prin mâna lui Eleasa, fiul lui Șafan, și Ghemaria, fiul lui Hil-	14 ta cu toată** inima voastră și voi fi găsit* de voi“, zice Domnul . „Și voi întoarce captivitatea voastră și vă voi aduna** dintre toate națiunile și din toate locurile unde v-am alungat“, zice Domnul , „și	13 *Lev. 26.39. Deut. 30.1. **Cap. 24.7.
			14 *Deut. 4.7. Ps. 32.6; 46.1. Is. 55.6. **Cap. 23.3; 23.8; 30.3; 32.37.

^a Împărăteasa-mamă ^b Sau „meșterii“ ^c Sau „pe care voi le faceți să fie visate“ ^d Lit. „gândurile pe care le gândesc“; sau „planurile pe care le plănuiesc“ ^e Sau „un sfârșit“

	vă voi aduce din nou în locul de unde v-am deportat“.	runcit; și Eu sunt Cel care știu și sunt martor»“, zice Domnul .	
	15 Dacă ziceți: „ Domnul ne-a ridicat profeți în Babilon“, da,	24 Și-i vei vorbi lui Șemaia ne-	
	16 așa zice Domnul despre împăratul care stă pe tronul lui David și despre tot poporul care locuiește în cetatea aceasta, frații voștri care n-au mers cu voi	25 helamitul, zicând: Așa vorbește Domnul oștirilor, Dumnezeuul lui Israel, zicând: „Fiindcă ai trimis scrisori în numele tău către tot poporul care este în Ierusalim și către Țefania* fiul lui Maaseia, preotul, și către toți preoții, zi-	25 *2 Împ. 25.18 Cap. 21.1.
17 *Cap. 24.10. **Cap. 24.8.	17 în deportare; așa zice Domnul oștirilor: „Iată, voi trimite împotriva lor sabia*, foamea și ciurma și-i voi face ca smochinele** stricate care, de rele ce sunt, nu se	26 când: « Domnul te-a pus preot în locul preotului Iehoiada (ca să fie supraveghetori* în casa Domnului), pentru orice om care este nebun** și se face singur profet, ca să-l pui în butuci† și	26 *Cap. 20.1. **2 Împ. 9.11 Fap. 26.24. †Cap. 20.2.
18 *Deut. 28.25 2 Cr. 29.8. Cap. 15.4; 24.9; 34.17. **Cap. 26.6; 42.18.	18 pot mânca. Și-i voi urmări* cu sabia, cu foamea și cu ciurma și-i voi da să fie alungați încoace și încolo ^a în toate împărățiile pământului, să fie un blestem** și o pustietate ^b și o pricină de fluierare și o batjocură printre toate națiunile unde îi voi alunga;	27 în fiare pentru gât. Și acum, de ce nu l-ai muștrat pe Ieremia din	
	19 pentru că n-au ascultat de cuvintele Mele“, zice Domnul , „cu care i-am trimis* la ei pe slujitorii Mei, profeții, trezindu-i de dimineață și trimițându-i. Și voi n-ați ascultat“, zice Domnul .	28 Anotot care vă profețește? Pentru că el a trimis la noi, la Babilon, zicând: «Ea ^c va fi lungă; construiți* case și locuiți în ele și plantați grădini și mâncați-le rodul»“.	28 *Vers. 5.
19 *Cap. 25.4; 32.33.	20 „Ascultați deci cuvântul Domnului , voi toți cei deportați, pe care v-am trimis din Ierusalim la	29 Și preotul Țefania a citit scrisoarea aceasta în auzul pro-	
	21 Babilon: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeuul lui Israel, despre Ahab, fiul lui Colaia, și despre Zedechia, fiul lui Maaseia, care vă profețesc minciună în Numele Meu: «Iată, îi voi da în mâna lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și-i va lovi	30 fetului Ieremia. Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia, zicând:	
	22 înaintea ochilor voștri. Și din ei se va face un blestem* de către toți cei deportați ai lui Iuda, care sunt în Babilon, zicând: «Să-ți faci Domnul ca lui Zedechia și ca lui Ahab, pe care i-a fript** în foc împăratul Babilonului!»	31 „Trimite la toți cei deportați, zicând: Așa zice Domnul despre Șemaia nehelamitul: «Fiindcă Șemaia v-a profețit și Eu nu l-am trimis* și v-a făcut să vă încre-	31 *Cap. 28.15.
22 *Gen. 48.20. Is. 65.15. **Dan. 3.6.	23 Pentru că au făcut nebunie* în Israel și au comis adulter cu soțiile celor apropiați ai lor și au spus cuvinte de minciună în Numele Meu, ceea ce nu le-am po-	32 deți în minciună», de aceea, așa zice Domnul : «Iată, voi pedepsi pe Șemaia nehelamitul și sămânța lui; nu va avea nici un om care să locuiască în poporul acesta, nici nu va vedea binele pe care-l voi face poporului Meu», zice Domnul , «pentru că a îndemnat la răzvrătire* împotriva Domnului »“.	32 *Cap. 28.16.
23 *Cap. 23.14.		30 * Cuvântul care a fost către Ieremia de la Domnul , zicând:	
		2 Așa vorbește Domnul , Dumnezeuul lui Israel, zicând: „Scrie într-o carte toate cuvintele pe care ți le-am spus. Pentru că, iată, vin zile“, zice Domnul , „când îi voi întoarce* pe captivii ^d poporului Meu, pe Israel și pe Iuda“,	Restabilirea lui Israel
			3 *Vers. 18. Cap. 32.44. Ezec. 39.25. Amos 9.14; 9.15.

^a Sau „să fie de groază“ ^b Sau „o uimire“ ^c Captivitatea ^d Lit. „captivitatea“

3 **Cap. 16.15	zice Domnul ; „și-i voi întoarce în țara** pe care am dat-o părinților lor și o vor stăpâni“.	nu sunt doctorii* de vindecare.	13 *Cap. 8.22.
6 *Cap. 4.31; 6.24.	4 Și acestea sunt cuvintele pe care le-a spus Domnul despre 5 Israel și despre Iuda; pentru că așa zice Domnul : „Glas de groază am auzit, de spaimă și nu de pace.	14 Toți iubiții* tăi te-au uitat: nu te caută. Pentru că te-am lovit cu o lovitură de vrăjmaș**, cu o pedeapsă de om nemilos† pentru mărimea†† nelegiurii tale: <i>pentru că multe sunt păcatele tale.</i>	14 *Plân. 1.2. **Iov 13.24; 16.9; 19.11. †Iov 30.21. ††Cap. 5.6.
7 *Ioel 2.11; 2.31. Amos 5.18. Tef. 1.14. **Dan. 12.1.	6 Întrebați acum și vedeți dacă naște vreun bărbat! De ce văd pe orice bărbat cu mâinile pe coapsele sale, ca o femeie* la naștere, și toate fețele au devenit palide? 7 Vai, pentru că mare* este ziua aceea! Nici una nu este** asemenea ei; și este timp de necaz pentru Iacov; dar el va fi salvat din el.	15 De ce strigi* pentru rana ^c ta? Durerea ta este fără vindecare; și-am făcut acestea pentru mărimea nelegiurii tale, <i>pentru că multe sunt păcatele tale.</i>	15 *Cap. 15.18.
9 *Is. 55.3.4. Ezec. 37.24. **Lc. 1.69. Fap. 2.30; 13.23.	8 Și va fi așa: în ziua aceea“, zice Domnul oștirilor, „voi sfărâma jugul lui de pe grumazul tău și-ți voi rupe legăturile; și străinii nu-l vor mai înrobi. 9 Ci vor sluji Domnului Dumnezeului lor* și lui David, împăratul lor, pe care li-l voi ridica**.	16 ☆ De aceea toți cei care te mănâncă* vor fi mâncați; și toți vrăjmașii tăi, toți vor merge în captivitate; și cei care te despoaie vor fi despuiați; și pe toți cei care te prădează îi voi da ca pradă.	16 *Ex. 23.22. Is. 33.1; 41.11. Cap. 10.25.
10 *Is. 41.13; 43.5; 44.2. Cap. 46.27; 46.28. **Cap. 3.18.	10 Și tu, robul Meu Iacov, nu te teme**“, zice Domnul , „nici nu te înspăimânta, Israele; pentru că, iată, te voi salva din țara cea îndepărtată**, și sămânța ta din țara captivității lor. Și Iacov se va întoarce și va avea odihnă și va fi în siguranță și nimeni nu-l va înspăimânta. 11 Pentru că Eu sunt cu tine“, zice Domnul , „ca să te salvez; pentru că voi nimici ^a * toate națiunile unde te-am împrăștiat; dar pe tine** nu te voi nimici ^a , ci te voi muștra cu judecată† și nu te voi lăsa cu totul nepedepsit ^b “.	17 Pentru că îți voi da din nou sănătate ^c * și te voi vindeca de rănilile tale“, zice Domnul . „Pentru că te-au numit: «Cel alungat», <i>zicând</i> : «Acesta este Sionul de care nu întreabă nimeni»“.	17 *Cap. 33.6.
11 *Amos 9.8. **Cap. 4.27. †Ps. 6.1. Is. 27.8. Cap. 10.24; 46.28.	12 Pentru că așa zice Domnul : „Lovitura ^c * ta este fără vindecare, rana ta este dureroasă ^d . 13 Nu este cine să-ți apere cauza, ca să-ți lege rana; pentru tine	18 Așa zice Domnul : „Iată, îi voi întoarce* pe captivii ^f corturilor lui Iacov și voi avea milă** de locuințele ^g lui; și cetatea va fi reconstruită pe mormanul ^h ei <i>de ruine</i> și palatul va fi locuit după obiceiul său. 19 Și din* ele se vor înălța cântările de mulțumire și glasul celor care se bucură. Și-i voi înmulți** și nu se vor împuțina; și-i voi onora și nu vor fi disprețuiți. 20 Și fiii lui vor fi ca mai înainte* și adunarea lui se va întări înaintea Mea și-i voi pedepsi pe toți asupritorii lui. 21 Și căpetenia lui va fi din el și conducătorul* lui va ieși din mijlocul lui; și-l voi apropia**, și el se va apropia de Mine. Pentru că cine este cel care își predă ⁱ inima ca să se apropie de Mine?“ zice Domnul .	18 *Vers. 3. Cap. 33.7.11. **Ps. 102.13
12 *2 Cr. 36.16. Cap. 15.18.	12 Pentru că așa zice Domnul : „Lovitura ^c * ta este fără vindecare, rana ta este dureroasă ^d . 13 Nu este cine să-ți apere cauza, ca să-ți lege rana; pentru tine	22 „Și voi Îmi veți fi popor* și Eu vă voi fi Dumnezeu“.	19 *Is. 35.10; 51.11. Cap. 31.4.12; 31.13; 33.10; 33.11. **Zah. 10.8.
			20 *Is. 1.26.
			21 *Gen. 49.10. **Num. 16.5
			22 *Cap. 24.7. Ezec. 11.20; 36.28; 37.27.

^a Lit. „voi face nimicire“ ^b Sau „nu te voi socoti nicidecum nevinovat“ ^c Lit. „spărtura“ ^d Sau „greu de vindecat“, „mortală“ ^e Sau „îți voi lega rănilile“ ^f Lit. „captivitatea“ ^g Sau „corturile“ ^h Sau „pe dealul“ ⁱ Sau „își pune garanție“

<p>23 *Cap. 23.19; 23.20; 25.32.</p> <p>24 *Gen. 49.1.</p> <p>Israel și Iuda vor prospera împreună</p> <p>1 *Cap. 30.24. **Cap. 30.22</p> <p>2 *Num. 10.33 Ps. 95.11. Is. 63.14.</p> <p>3 *Deut. 4.37; 7.8. Mal. 1.2. **Rom. 11.28; 11.29. †Osea 11.4.</p> <p>4 *Cap. 33.7. **Ex. 15.20. Jud. 11.34. Ps. 149.3.</p> <p>5 *Is. 65.21. Amos 9.14.</p> <p>6 *Is. 2.3. Mica 4.2.</p> <p>7 *Is. 12.5,6.</p> <p>8 *Cap. 3.12; 3.18; 23.8. **Ezec. 20.34; 20.41; 34.13.</p>	<p>23 ☆ „Iată, furtuna* Domnului, furia, izbucnește; un vârtej care mătură tot se va abate peste^a capul celor răi.</p> <p>24 Aprinderea mâniei Domnului nu se va întoarce până nu va face și până nu va împlini gândurile^b inimii Sale; în zilele* din urmă^c o veți înțelege“.</p> <p>31 „În timpul* acela“, zice Domnul, „Eu voi fi** Dumnezeul tuturor familiilor lui Israel și ei Îmi vor fi popor“.</p> <p>2 Așa zice Domnul: „Poporul cel scăpat de sabie a căpătat favoare în pustiu: Eu voi merge* ca să-i dau odihnă lui Israel“.</p> <p>3 Domnul mi S-a arătat de departe^d, <i>zicând</i>: „Da, te-am iubit* cu o iubire** eternă; de aceea, te-am atras† cu îndurare^e“.</p> <p>4 Te voi zidi* din nou și vei fi zidită, fecioară a lui Israel! Te vei împodobi din nou cu tamburinele** tale și vei ieși la jocul celor care se veselesc.</p> <p>5 Vei planta* din nou vii pe munții Samariei: cei care plantează le vor planta și le vor mânca^f rodul.</p> <p>6 Pentru că va fi o zi când păzitorii vor striga pe muntele lui Efraim: «Ridicați-vă* și să ne suim în Sion, la Domnul Dumnezeul nostru!»“</p> <p>7 Pentru că așa zice Domnul: „Cântați* cu bucurie pentru Iacov și chiuiți înaintea căpeteniei^g națiunilor! Strigați, cântați laude și ziceți: «Salvează, Doamne, pe poporul Tău, pe rămășița lui Israel!»“</p> <p>8 „Iată, îi voi aduce din țara* de la nord și-i voi aduna** de la marginile pământului; și, printre ei, pe orb și pe șchiop, pe femeia însărcinată și pe cea care este în durerile nașterii, pe toți împreună:</p>	<p>o adunare mare se va întoarce aici!</p> <p>9 Vor veni* plângând^h și-i voi conduce cu cereri; îi voi face să umble pe lângă** pâraiele de apă, pe o cale dreaptă, pe care nu se vor poticni. Pentru că Eu îi voi fi tată lui Israel, iar Efraim va fi întâiul Meu născut†“.</p> <p>10 ☆ Ascultați, națiuni, cuvântul Domnului! Și faceți-l cunoscut în insuleleⁱ îndepărtate și ziceți: „Cel care a împrăștiat pe Israel îl va aduna* și-l va păzi, ca un păstor turma sa.“</p> <p>11 Pentru că Domnul l-a salvat* pe Iacov și l-a răscumpărat din mâna unuia mai tare** decât el“.</p> <p>12 „Și ei vor veni și vor cânta pe înălțimea* Sionului; și vor alerga împreună la bunătatea** Domnului, la grâu și la must și la untdelemn, și la cei tineri din turmă și din cireadă^j, iar sufletul lor va fi ca o grădină† udată și nu vor mai lăncezi†† nicidecum.“</p> <p>13 Atunci fecioara se va bucura la joc, și tinerii și bătrânii împreună. Și le voi schimba jalea în veselie și-i voi mângâia și-i voi bucura în înfrustarea lor.</p> <p>14 Și voi sătura sufletul preoților cu grăsime și poporul Meu se va sătura cu bunurile Mele“, zice Domnul.</p> <p>15 Așa zice Domnul: „Un glas* s-a auzit în Rama**, jale și plângeri amare: Rahela, plângându-și fiii, refuză să fie mângâiată pentru fiii ei, pentru că nu mai sunt†“.</p> <p>16 Așa zice Domnul: „Oprește-ți glasul de la plâns și ochii de la lacrimi, pentru că este o răsplată pentru lucrarea ta“, zice Domnul; „și ei se vor întoarce* din țara vrăjmașului.“</p> <p>17 Și este speranță pentru viitorul tău“, zice Domnul, „și fiii tăi se vor întoarce în ținutul lor“.</p>	<p>9 *Ps. 126.5,6. Cap. 50.4. **Is. 35.8; 43.19; 49.10; 49.11. †Ex. 4.22.</p> <p>10 *Is. 40.11. Ezec. 34.12-14</p> <p>11 *Is. 44.23; 48.20. Cap. 15.21. **Ps. 142.6 Is. 49.24,25.</p> <p>12 *Ezec. 17.23; 20.40. **Osea 3.5. †Is. 58.11. ††Is. 35.10; 65.19. Apoc. 21.4.</p> <p>15 *Mt. 2.17,18. **Ios. 18.25. †Gen. 42.13.</p> <p>16 *Vers. 4,5. Ezra 1.5. Osea 1.11.</p>
---	--	--	--

^a Sau „va cădea pe“ ^b Sau „planurile“ ^c Sau „la sfârșitul zilelor“ ^d Sau „din vechime“ ^e Sau „Mi-am prelungit față de tine bunătatea“ ^f Lit. „vor profana“ (Deut.20.6) ^g Sau „în fruntea“ ^h Lit. „cu plâns“ ⁱ Regiunile maritime ^j Lit. „fiii turmei și ai cirezii“

<p>18 *Iov 5.17. Ps. 94.12. **Osea 4.16. †Ps. 80.3,7,19. Cap. 17.14. Plân. 5.21. Fap. 3.26.</p>	<p>18 ✨ Am auzit, în adevăr, pe Efraim plângându-se: „Tu m-ai mustreat* și am fost mustreat, ca un junc** nedeprins <i>la jug</i>. Întoarce-mă† Tu, și mă voi întoarce, pentru că Tu ești Domnul Dumnezeul meu!</p>	<p>28 om și cu sămânță de animal. Și va fi așa: după cum am vegheat* asupra lor ca să dezrădăcinez** și să dărâm și să surp și să distrug și să întristez^c, tot așa voi veghea asupra lor ca să zidesc† și să sădesc“, zice Domnul. „În zilele* acelea nu vor mai zice:</p>	<p>28 *Cap. 44.27. Dan. 9.14. **Cap. 1.10; 18.7. †Cap. 24.6.</p>
<p>19 *Ezec. 36.31. **Ezec. 21.12 †Cap. 3.25.</p>	<p>19 Pentru că, după întoarcerea* mea, m-am pocăit; și după ce m-am recunoscut, m-am bătut peste coapsă**. M-am rușinat† și am fost chiar umilit, pentru că am purtat disprețul tinereții mele“.</p>	<p>29 și să sădesc“, zice Domnul. „În zilele* acelea nu vor mai zice: «Părinții au mâncat aguridă și fiilor li s-au strepezit dinții»,</p>	<p>29 *Ezec. 18.2,3</p>
<p>20 *Deut. 32.36. Is. 63.15. Osea 11.8. **Is. 57.18. Osea 14.4.</p>	<p>20 „Îmi este Efraim un fiu scump? Este el un copil plăcut^a? Pentru că, ori de câte ori vorbesc împotriva lui, neîncetat Îmi tot amintesc de el. De aceea Îmi tresaltă* inima^b pentru el. Voi avea milă** de el negreșit“, zice Domnul.</p>	<p>30 pentru că fiecare* va muri pentru nelegiuirea lui; oricărui om care va mânca aguridă i se vor strepezi dinții“.</p>	<p>30 *Gal. 6.5,7.</p>
<p>21 *Cap. 50.5. **Cap. 3.22.</p>	<p>21 ✨ Ridică-ți semne pe cale, fă-ți stâlpi din pietre; îndreaptă-ți* inima spre calea cea bătută, calea pe care te-ai dus: Întoarce-te**, fecioară a lui Israel, întoarce-te la aceste cetăți ale tale!</p>	<p>31 „Iată, vin zile“, zice Domnul, „când voi încheia un legământ* nou cu^d casa lui Israel și cu casa lui Iuda:</p>	<p>Legământul cel nou</p>
<p>22 *Cap. 2.18; 2.23,26. **Cap. 3.6,8; 3.11,12,14,22</p>	<p>22 Până când* vei rățăci, fiică necredincioasă**? Pentru că Domnul a făcut un lucru nou pe pământ: o femeie va peți pe bărbat.</p>	<p>32 nu ca legământul pe care l-am făcut cu părinții lor, în ziua* când i-am luat de mână ca să-i scot din țara Egiptului, legământ al Meu, pe care ei l-au rupt^e, deși Eu le eram soț“, zice Domnul.</p>	<p>31 *Ezec. 37.26 Lc. 22.20. 1 Cor 11.25. Ev. 8.8-12.</p>
<p>23 *Ps. 122.5-8. Is. 1.26. **Zah. 8.3.</p>	<p>23 Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Din nou vor spune cuvântul acesta în țara lui Iuda și în cetățile lui, când îi voi întoarce pe captivii lor: «Domnul* să te binecuvânteze, locuință a dreptății, munte** al sfințeniei!» Și Iuda va locui în el și în toate* cetățile lui împreună, cei care lucrează pământul și cei</p>	<p>33 „Pentru că acesta este legământul pe care-l voi încheia cu casa lui Israel după zilele acelea“, zice Domnul: „Voi pune* legea Mea înăuntrul lor și o voi scrie în inima lor. Și Eu le voi fi** Dumnezeu și ei Îmi vor fi popor.</p>	<p>32 *Deut. 1.31.</p>
<p>24 *Cap. 33.12; 33.13.</p>	<p>24 și în toate* cetățile lui împreună, cei care lucrează pământul și cei</p>	<p>34 Și nu va mai învăța* fiecare pe aproapele său sau fiecare pe fratele său, zicând: «Cunoașteți pe Domnul», pentru că toți** Mă vor cunoaște, de la cel mai mic al lor și până la cel mai mare al lor“, zice Domnul. „Pentru că le voi ierta† nelegiuirea și nu-Mi voi mai aminti†† de păcatul lor“.</p>	<p>33 *Ps. 40.8. Ezec. 11.19; 11.20; 36.26; 36.27. 2 Cor. 3.3. **Cap. 24.7; 30.22; 32.38.</p>
<p>25 care merg cu turma. Pentru că am săturat sufletul obosit și am îndestulat orice suflet întristat“.</p>	<p>25 care merg cu turma. Pentru că am săturat sufletul obosit și am îndestulat orice suflet întristat“.</p>	<p>35 ✨ Așa zice Domnul care dă soarele* ca lumină ziua, legile lunii și ale stelelor ca lumină noaptea; care stârnește** marea, ca valurile ei să mugească – Domnul† oștirilor este Numele Lui:</p>	<p>34 *1 Tes. 4.9. 1 Ioan 2.27. **Is. 54.13. Cap. 24.7. Hab. 2.14. Ioan 6.45. 1 Cor. 2.10. 1 Ioan 2.20. †Cap. 33.8; 50.20. Fap. 10.43. ††Is. 43.25. Ev. 10.17.</p>
<p>26 La aceasta m-am trezit și m-am uitat; și somnul îmi fusese dulce.</p>	<p>26 La aceasta m-am trezit și m-am uitat; și somnul îmi fusese dulce.</p>	<p>36 „Dacă legile* acestea vor pieri dinaintea Mea“, zice Domnul, „atunci și sămânța lui Israel va înceta să fie o națiune înaintea Mea,</p>	<p>35 *Gen. 1.16. Ps. 72.5,17; 89.2,36,37; 119.91. **Is. 51.15. †Cap. 10.16.</p>
<p>27 *Ezec. 36.9-11 Osea 2.23. Zah. 10.9.</p>	<p>27 „Iată, vin zile“, zice Domnul, „când voi semăna* casa lui Israel și casa lui Iuda cu sămânță de</p>	<p>36 *Ps. 148.6. Is. 54.9,10. Cap. 33.20.</p>	<p>36 *Ps. 148.6. Is. 54.9,10. Cap. 33.20.</p>

^a Sau „copil al desfătărilor“ ^b Lit. „măruntaiele“ ^c Sau „să fac rău“ ^d Sau „cu privire la“ ^e Sau „pentru că ei au rupt legământul Meu“

37 *Cap. 33.22.	<p>în toate zilele“.</p> <p>37 Așa zice Domnul: „Dacă se pot măsura cerurile sus* și se pot cerceta temeliile pământului jos, atunci și Eu voi lepăda întreaga sămânță a lui Israel, pentru tot ce au făcut“, zice Domnul.</p>	<p>7 când: „Iată, Hanameel, fiul lui Șalum, unchiul tău, va veni la tine, zicând: «Cumpără pentru tine ogorul meu care este în Anatot, pentru că tu ai dreptul* de răscumpărare ca să-l cumperi»“. Și</p>	<p>7 *Lev. 25.24; 25.25,32. Rut 4.4.</p>
38 *Neem. 3.1. Zah. 14.10.	<p>38 „Iată, vin zile“, zice Domnul, „când cetatea va fi reconstruită pentru Domnul, de la Turnul lui Hananeel* până la Poarta Unghiului. Și frânghia* de măsurat va ieși încă prin dreptul ei până la dealul Gareb și se va întoarce spre Goat. Și toată valea trupurilor moarte și a cenușii^a și toate ogoarele până la pârlul Chedron, până la unghiul Porții* Cailor, spre răsărit, vor fi sfinte** pentru Domnul: niciodată nu vor mai fi smulse, nici nu vor mai fi surpate“.</p>	<p>8 Hanameel, fiul unchiului meu, a venit la mine în curtea gărzii, după cuvântul Domnului, și mi-a zis: „Cumpără, te rog, ogorul meu care este în Anatot, în țara lui Beniamin, pentru că tu ai dreptul de moștenire și a ta este răscumpărarea; cumpără-l pentru tine“. Atunci am cunoscut că acesta era cuvântul Domnului. Și am cumpărat de la Hanameel, fiul unchiului meu, ogorul care este în Anatot și i-am cântărit* banii,</p>	<p>9 *Gen. 23.16. Zah. 11.12.</p>
39 *Ezec. 40.8. Zah. 2.1.	<p>39 ghiului. Și frânghia* de măsurat va ieși încă prin dreptul ei până la dealul Gareb și se va întoarce spre Goat. Și toată valea trupurilor moarte și a cenușii^a și toate ogoarele până la pârlul Chedron, până la unghiul Porții* Cailor, spre răsărit, vor fi sfinte** pentru Domnul: niciodată nu vor mai fi smulse, nici nu vor mai fi surpate“.</p>	<p>9 ta era cuvântul Domnului. Și am cumpărat de la Hanameel, fiul unchiului meu, ogorul care este în Anatot și i-am cântărit* banii, 10 șaptesprezece sicli de argint. Și am semnat actul și l-am pecetluit și am luat martori și am cântărit 11 banii în balanță. Și am luat actul de cumpărare, pe cel care era pecetluit <i>după</i> poruncă și hotărâri, și pe cel care era deschis; 12 și i-am dat actul de cumpărare lui Baruc*, fiul lui Neriia, fiul lui Mahseia, înaintea ochilor lui Hanameel, <i>fiul</i> unchiului meu, și înaintea ochilor martorilor** care au semnat actul de cumpărare, înaintea ochilor tuturor iudeilor care stăteau în curtea gărzii.</p>	<p>12 *Cap. 36.4. **Is. 8.2.</p>
1 *2 Împ. 25.1,2 Cap. 39.1.	<p>Ieremia cumpără un ogor</p> <p>32 * Cuvântul care a fost de la Domnul către Ieremia, în anul al zecelea* al lui Zedechia, împăratul lui Iuda: anul acela era al optsprezecelea an al lui Nebucadnețar. Și oștirea împăratului Babilonului împresura atunci Ierusalimul și profetul Ieremia era închis în curtea* gărzii care era la casa împăratului lui Iuda.</p> <p>3 Pentru că Zedechia, împăratul lui Iuda, îl închisese, zicând: „Pentru ce profetești tu spunând: Așa zice Domnul: «Iată, voi da* cetatea aceasta în mâna împăratului Babilonului și el o va lua; 4 și Zedechia, împăratul lui Iuda, nu va scăpa* din mâna caldeenilor, ci va fi dat negreșit în mâna împăratului Babilonului și va vorbi cu el gură către gură și ochii săi vor vedea ochii lui; și el îl va duce pe Zedechia la Babilon și va fi acolo până când* îl voi cerceta», zice Domnul; «și chiar dacă** vă veți lupta împotriva caldeenilor, nu veți reuși?»“</p> <p>6 Și Ieremia a zis: Cuvântul Domnului a fost către mine, zi-</p>	<p>13 Și i-am poruncit lui Baruc 14 înaintea ochilor lor, zicând: „Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: «Ia actele acestea, actul acesta de cumpărare, și cel pecetluit și actul acesta care este deschis și pune-le într-un vas de lut, ca să se păstreze multe 15 zile»“. Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Din nou* se vor cumpăra case și ogoare și vii în țara aceasta“. 16 Și după ce i-am dat actul de cumpărare lui Baruc, fiul lui Neriia, m-am rugat Domnului, zicând: 17 „Vai, Doamne Dumnezeule,</p>	<p>15 *Vers. 37,43.</p>

^a Cenușă care conține cărnuri arse, nu cenușă obișnuită

17 *2 Împ.19.15 **Gen. 18.14 Vers. 27. Lc. 1.37.	iată, Tu ai făcut* cerurile și pământul cu puterea Ta cea mare și cu brațul Tău cel întins; pentru Tine nimic nu este prea greu**:	împăratul Babilonului, și el o va	29 *Cap. 12.10; 37.8,10; 52.13. **Cap. 19.13
18 *Ex. 20.6; 34.7. Deut. 5.9,10. **Is. 9.6. †Cap. 10.16.	18 Tu, care arăți îndurare la mii* și răsplătești nelegiuirea părinților în sânul fiilor lor după ei, Tu, Dumnezeul cel mare, cel puternic** – Domnul † oștirilor este	29 lua. Și caldeenii care luptă împotriva cetății acesteia vor veni și vor pune* foc cetății acesteia și o vor arde, pe ea și casele pe acoperișurile** cărora au ars rămăie lui Baal și au vărsat daruri de băutură altor dumnezei ca să Mă întărate la mânie.	
19 *Is. 28.29. **Iov 34.21. Ps. 33.13. Pr. 5.21. Cap. 16.17. †Cap. 17.10.	19 Numele Lui – măreț* în sfat și puternic ^a în faptă, ai cărui ochi** sunt deschiși asupra tuturor căilor fiilor oamenilor, ca să dai† fiecăruia după căile lui și după	30 Pentru că fiii lui Israel și fiii lui Iuda au făcut numai rău* în ochii Mei, din tinerețea lor; pentru că fiii lui Israel numai M-au întăratat la mânie cu lucrarea	30 *Cap. 2.7; 3.25; 7.22; 7.26; 22.21. Ezec. 20.28.
20 *Ex. 9.16. 1 Cr. 17.21. Is. 63.12. Dan. 9.15.	20 rodul faptelor lui; care ai făcut semne și minuni în țara Egiptului până în ziua aceasta, și în Israel și printre oameni și Ți-ai făcut un Nume* ca în ziua aceas-	31 mâinilor lor ^c , zice Domnul . „Pentru că cetatea aceasta a fost pentru Mine spre mânia Mea și spre furia Mea din ziua în care au construit-o și până în ziua aceas-	31 *2 Împ. 23.27; 24.3.
21 *Ex. 6.6. 2 Sam. 7.23. 1 Cr. 17.21. Ps. 136.11,12.	21 ta. Și ai scos* pe poporul Tău Israel din țara Egiptului, cu semne și cu minuni și cu mână tare și cu braț întins și cu groază mare;	32 feței Mele, pentru tot răul pe care l-au făcut fiii lui Israel și fiii lui Iuda, ca să Mă întărate la mânie, ei*, împărații lor, căpeteniile lor, preoții lor și profetii lor și bărbații lui Iuda și locuitorii	32 *Is. 1.4.6. Dan. 9.8.
22 *Ex. 3.8,17. Cap. 11.5.	22 și le-ai dat țara* aceasta, pe care ai jurat părinților lor că le-o vei da, țară în care curge lapte și	33 Ierusalimului. Și și-au întors* spatele spre Mine, și nu fața; deși i-am învățat, sculându-Mă de dimineață și învățându-i**, n-au ascultat, ca să primească învăță-	33 *Cap. 2.27; 7.24. **Cap. 7.13.
23 *Neem. 9.26. Cap. 11.8. Dan. 9.10-14	23 miere; și au intrat și au stăpânit-o, dar n-au ascultat* de glasul Tău, nici n-au umblat în legea Ta; n-au făcut nimic din tot ce le-ai poruncit să facă, încât Tu ai adus asupra lor tot răul acesta.	34 tură. Și au pus urâciunile* lor în casa care se numește după Numele Meu, ca s-o întineze. Și au zidit înălțimile lui Baal, care sunt în Valea Fiului lui Hinom, ca să-i treacă* prin foc lui Moloh** pe fiii lor și pe fiicele lor, ceea ce nu le-am poruncit†, nici la inimă nu Mi s-a suit, ca ei să facă urâciunea aceasta, să facă pe Iuda să păcătuiască“.	34 *Cap. 7.30; 7.31; 23.11. Ezec. 8.5,6.
24 *Vers. 25.36. **Cap. 14.12	24 Iată, valurile de pământ ^b au ajuns până la cetate, ca s-o ia; și cetatea este dată* în mâna caldeenilor, care luptă împotriva ei, prin sabie** și foamete și ciumă. Și ce ai vorbit s-a împlinit; și,	35 și au pus urâciunile* lor în casa care se numește după Numele Meu, ca s-o întineze. Și au zidit înălțimile lui Baal, care sunt în Valea Fiului lui Hinom, ca să-i treacă* prin foc lui Moloh** pe fiii lor și pe fiicele lor, ceea ce nu le-am poruncit†, nici la inimă nu Mi s-a suit, ca ei să facă urâciunea aceasta, să facă pe Iuda să păcătuiască“.	35 *Cap. 7.31; 19.5. **Lev. 18.21 †1 Împ. 11.33
25	25 iată, Tu vezi aceasta. Și Tu, Doamne Dumnezeule , mi-ai zis: «Cumpără pentru tine cu bani ogorul și ia martori» ... dar cetatea este dată în mâna caldeenilor!“	36 Și acum deci, așa zice Domnul Dumnezeul lui Israel despre cetatea aceasta, despre care voi ziceți: „Este dată în mâna împăratului Babilonului prin sabie și prin foamete și prin ciumă“:	
27 *Num. 16.22. **Vers. 17.	26 Atunci cuvântul Domnului a fost către Ieremia, zicând: „Iată, Eu sunt Domnul Dumnezeul oricărei* făpturi ^c ; este ceva prea	37 „Iată, îi voi aduna* din toate țările unde i-am alungat în mânia Mea și în furia Mea și în aprin-	37 *Deut. 30.3. Cap. 23.3; 29.14; 31.10. Ezec. 37.21.
28 *2 Împ.25.11 Cap. 19.7-12 Vers. 3.	28 greu** pentru Mine?“ De aceea, așa zice Domnul : „Iată, dau* cetatea aceasta în mâna caldeenilor și în mâna lui Nebucadnețar,		

^a Sau „bogată“ ^b Mormanele de pământ ale asediatorilor ^c Lit. „oricărei cărni“

<p>37 **Cap.23.6. Ezec. 34.25; 34.28.</p> <p>38 *Cap. 24.7; 30.22; 31.33.</p> <p>39 *Cap. 24.7. Ezec. 11.19; 11.20.</p> <p>40 *Is. 55.3. Cap. 31.31. **Cap. 31.33</p> <p>41 *Deut. 30.9. Tef. 3.17. **Cap. 24.6; 31.28. Amos 9.15.</p> <p>42 *Cap. 31.28.</p> <p>43 *Vers. 15. **Cap. 33.10</p> <p>44 *Cap. 17.26. **Cap. 33.7; 33.11,26.</p> <p>Vlăstarul lui David</p> <p>1 *Cap. 32.2.3.</p> <p>2 *Is. 37.26. **Ex. 15.3. Amos 5.8; 9.6.</p> <p>3 *Ps. 91.15. Cap. 29.12.</p>	<p>dere mare; și-i voi întoarce în locul acesta și-i voi face să locuiască în** siguranță. Și ei Îmi vor fi* popor și Eu le voi fi 38 Dumnezeu. Și le voi da o inimă* și o cale, ca să se teamă de Mine în toate zilele, pentru binele lor 39 și al fiilor lor după ei. Și voi încheia* cu ei un legământ etern, că nu Mă voi întoarce de la ei, făcându-le bine; și voi pune temerea** Mea în inima lor, ca să nu se abată de la Mine. Și Mă voi bucura* de ei ca să le fac bine și-i voi sădi** în țara aceasta într-adevăr cu toată inima Mea și cu tot sufletul Meu^c.</p> <p>42 Pentru că așa zice Domnul: „După cum* am adus asupra popoului acestuia tot răul acesta mare, tot așa voi aduce asupra lor tot binele pe care l-am spus 43 cu privire la ei. Și se vor cumpăra* ogoare în țara aceasta despre** care voi ziceți: «Este o pustietate, fără om și animal, este dată în mâna caldeenilor!» <i>Oamenii</i> vor cumpăra ogoare cu bani și vor semna acte și le vor pecetlui și vor lua martori, în țara* lui Beniamin și în împrejurimile Ierusalimului și în cetățile lui Iuda și în cetățile ținutului muntos și în cetățile șesului și în cetățile de la sud, pentru că îi voi întoarce** pe cei captivi^a ai lor^c, zice Domnul.</p> <p>33 Și cuvântul Domnului a fost a doua oară către Ieremia, pe când era încă închis* în curtea 2 gării, spunând: Așa zice Domnul care face* aceasta, Domnul care o întocmește, ca s-o întărească; Domnul** este Numele 3 Lui: „Strigă* către Mine și-ți voi răspunde și-ți voi arăta lucruri mari și nepătrunse, pe care nu 4 le cunoști^c. Pentru că așa zice Domnul Dumnezeul lui Israel despre casele cetății acesteia și despre casele împăraților lui Iuda,</p>	<p>care sunt dărâmate din cauza valurilor de pământ* și din cauza 5 sabiei: „Ei vin să se lupte* cu caldeenii și să umple <i>casele</i> cu trupurile moarte ale oamenilor pe care i-am lovit în mânia Mea și în aprinderea Mea și pentru a căror întreagă răutate Mi-am ascuns fața de cetatea aceasta.</p> <p>6 Iată, îi voi lega rănile și îi voi aduce sănătate*, și-i voi vindeca și le voi descoperi un bel- 7 șug de pace și adevăr. Și-i voi întoarce* pe cei captivi ai lui Iuda și pe cei captivi ai lui Israel și-i 8 voi rezidi ca la început**. Și-i voi curăți* de toată nelegiuirea lor cu care au păcătuit împotriva Mea și le voi ierta** toate nelegiuirile cu care au păcătuit împotriva Mea și prin care s-au 9 răzvrătit împotriva Mea. Și <i>această cetate</i> Îmi va fi un nume* de bucurie, o laudă și o glorie^b înaintea tuturor națiunilor pământului, care vor auzi despre tot binele** pe care li-l fac. Și se vor teme† și se vor cutremura pentru tot binele și pentru toată pacea pe care i-o dau^c.</p> <p>10 Așa zice Domnul: „În locul acesta, despre* care voi ziceți: «Este un pustiu, fără om și fără animal!», în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului, care sunt pustii, fără om și fără locuitor și fără animal, din nou se va 11 auzi glas* de veselie și glas de bucurie, glasul mirelui și glasul miresei, glasul celor care zic: «Mulțumiți** Domnului oștirilor, pentru că Domnul este bun, pentru că bunătatea Lui <i>rămâne</i> pentru totdeauna!» și al celor care aduc mulțumiri† ca jertfe în casa Domnului. Pentru că îi voi întoarce†† pe cei captivi ai țării, ca la început^c, zice Domnul.</p> <p>12 Așa zice Domnul oștirilor: „În locul* acesta, care este pustiu, fără om și fără animal, și în</p>	<p>4 *Cap. 32.24.</p> <p>5 *Cap. 32.5.</p> <p>6 *Cap. 30.17.</p> <p>7 *Cap. 30.3. **Is. 1.26. Cap. 24.6; 30.20; 31.4.</p> <p>8 *Ezec. 36.25 Zah. 13.1. Ev. 9.13,14. **Cap. 31.34 Mica 7.18.</p> <p>9 *Is. 62.2,4,7. Cap. 13.11. **Cap. 24.6; 32.42. †Neem. 6.16. Ps. 40.3.</p> <p>10 *Cap. 32.43.</p> <p>11 *Cap. 7.34; 16.9; 25.10. Apoc. 18.23. **1 Cr. 16.8; 16.34. 2 Cr. 5.13; 7.3 Ezra 3.11. Ps. 136.1. Is. 12.4. †Lev. 7.12. Ps. 107.22; 116.17. ††Vers. 7.</p> <p>12 *Is. 65.10. Cap. 31.24; 50.19.</p>
---	---	--	--

^a Lit. „captivitatea” ^b Sau „o podoabă” ^c Lit. „i-o fac (cetății)”

13 *Lev. 27.32.	toate cetățile lui, din nou va fi o locuință de păstori care vor face să se odihnească turma. În cetățile ținutului muntos, în cetățile șesului și în cetățile de la sud și în țara lui Beniamin și în împrejurimile Ierusalimului și în cetățile lui Iuda vor trece din nou* turmele pe sub mâinile celui care le numără“, zice Domnul .	când: «Cele* două familii pe care Domnul le alesese, El le-a lepădat»? Și ei disprețuiesc pe poporul Meu, ca și cum n-ar mai fi o națiune înaintea lor“. Așa zice Domnul : „Dacă nu rămâne legământul* Meu cu ziua și cu noaptea, <i>dacă</i> n-am așezat** legile cerurilor și ale pământului, atunci voi lepăda* și sămânța lui Iacov și a lui David, robul Meu, încât să nu iau din sămânța lui conducători** peste sămânța lui Avraam, Isaac și Iacov: pentru că îi voi întoarce† pe cei captivi ai lor și voi avea milă†† de ei“.	24 *Vers. 21,22
14 *Cap. 23.5. **Is. 32.1.2. Cap. 29.10; 32.42. Ezec. 34.23-25 Hag. 2.6-9.	14 „Iată, vin* zile“, zice Domnul , „când voi împlini** cuvântul cel bun pe care l-am spus casei lui Israel și casei lui Iuda.	25 cerurilor și ale pământului, atunci voi lepăda* și sămânța lui Iacov și a lui David, robul Meu, încât să nu iau din sămânța lui conducători** peste sămânța lui Avraam, Isaac și Iacov: pentru că îi voi întoarce† pe cei captivi ai lor și voi avea milă†† de ei“.	25 *Gen. 8.22. Cap. 31.35; 31.36. **Ps. 74.16; 74.17; 104.19.
15 *Is. 42; 11.1-5 Cap. 23.5; 30.9. Zah. 3.8; 6.12,13. **Ps. 72.1-5.	15 În zilele acelea și în timpul acela voi face să-i răsară lui David o Odraslă* a dreptății și El va face** judecată și dreptate în țară ^a .	34 * Cuvântul care a fost către Ieremia de la Domnul , când* Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și toată oștirea lui și toate împărățiile** pământului de sub stăpânirea mâinii lui și toate popoarele se luptau împotriva Ierusalimului și împotriva tuturor cetăților lui, zicând: Așa zice Domnul Dumnezeuul lui Israel: „Mergi și vorbește-i lui Zedechia*, împăratul lui Iuda, și spune-i: Așa zice Domnul : «Iată, voi da** cetatea aceasta în mâna împăratului Babilonului și el o va arde† cu foc. Și tu* nu vei scăpa din mâna lui, ci vei fi prins negreșit și vei fi dat în mâna lui și ochii tăi vor vedea ochii împăratului Babilonului și gura lui va vorbi cu gura ta și vei merge la Babilon»“.	26 *Cap. 31.37. **Gen. 49.10 †Ezra 2.1. ††Is. 14.1. Cap. 31.20. Ezec. 39.25. Osea 1.7.
16 *Cap. 23.6.	16 În zilele* acelea, Iuda va fi mântuit și Ierusalimul va locui în siguranță. Și acesta este Numele cu care Se va numi: « Domnul , Dreptatea noastră»“.	2 Pentru că așa zice Domnul : „Nu-i va lipsi* lui David bărbat care să șadă pe tronul casei lui Israel, nici preoților, leviților, nu le va lipsi bărbat înaintea Mea, care să înalțe arderi-de-tot* și să ardă daruri de mâncare și să aducă ^b jertfe în toate zilele“.	Înștiințare cătref Zedechia
17 *2 Sam. 7.16 1 Împ. 2.4. Ps. 89.29,36. Lc. 1.32,33.	17 Pentru că așa zice Domnul : „Nu-i va lipsi* lui David bărbat care să șadă pe tronul casei lui Israel, nici preoților, leviților, nu le va lipsi bărbat înaintea Mea, care să înalțe arderi-de-tot* și să ardă daruri de mâncare și să aducă ^b jertfe în toate zilele“.	3 Și tu* nu vei scăpa din mâna lui, ci vei fi prins negreșit și vei fi dat în mâna lui și ochii tăi vor vedea ochii împăratului Babilonului și gura lui va vorbi cu gura ta și vei merge la Babilon»“.	1 *2 Împ. 25.1. Cap. 39.1; 52.4. **Cap. 1.15.
18 *Rom. 12.1; 15.16. 1 Pet. 2.5,9. Apoc. 1.6.	18 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia, zicând: Așa zice Domnul : „Dacă puteți* să rupeți legământul Meu cu ziua și legământul Meu cu noaptea, încât ziua și noaptea să nu fie la timpul lor, atunci se va rupe și legământul* Meu cu David, robul Meu, ca să nu aibă fiu să împărătească pe tronul lui, și cu leviții, preoții, slujitorii Mei. După cum* oștirea cerurilor nu se poate număra și nisipul mării nu se poate măsura, așa voi înmulți sămânța lui David, robul Meu, și pe leviții care-Mi slujesc“.	4 Totuși ascultă cuvântul Domnului , Zedechia, împărate al lui Iuda. Așa zice Domnul despre tine: „Nu vei muri de sabie; vei muri în pace; și cum au ars* mirisme părinților tăi, vechilor împărați care au fost mai înainte de tine, tot așa îți vor arde** și ție și te vor plânge†, zicând: «Vai, stăpâne!» pentru că Eu am rostit cuvântul <i>acesta</i> “, zice Domnul .	2 *2 Cr. 36.11; 36.12. **Cap. 21.10; 32.3; 37.8-10 †Cap. 32.29.
20 *Ps. 89.37. Is. 54.9. Cap. 31.36.	20 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia, zicând: „N-ai văzut ce a spus poporul acesta, zi-	5 Și profetul Ieremia a spus toate cuvintele acestea lui Zede-	3 *Cap. 32.4.
22 *Gen. 13.16; 15.5; 22.17. Cap. 31.37.	22 *Gen. 13.16; 15.5; 22.17. Cap. 31.37.	6	5 *2 Cr. 16.14; 21.19. **Dan. 2.46. †Cap. 22.18.

^a Sau „pe pământ“ ^b Lit. „să facă“

7*2 Împ. 18.13; 19.8. 2 Cr. 11.5,9.	chia, împăratul lui Iuda, în Ierusalim. Și oștirea împăratului Babilonului se lupta împotriva Ierusalimului și împotriva tuturor cetăților lui Iuda care rămăseseră, împotriva Lachisului și împotriva Azechei, pentru că aceste cetăți* întărite rămăseseră neluate printre cetățile lui Iuda.	sa, pe care i-ați lăsat liberi, după dorința lor, și i-ați supus, ca să vă fie robi și roabe“.	
Eliberarea robilor	8 Cuvântul care a fost către Ieremia de la Domnul, după ce împăratul Zedechia încheiase un legământ cu tot poporul care era în Ierusalim, ca să le anunțe eliberarea*, ca fiecare să lase* liber pe robul său și fiecare pe roaba sa, evreu sau evreică, pentru ca nimeni** să nu facă robi din ei, din	17 De aceea, așa zice Domnul: „Voi nu M-ați ascultat ca să anunțați eliberarea*, fiecare fratelui său și fiecare aproapelui său. Iată“, zice Domnul, „Eu vă anunț libertatea sabiei**, a ciumei și a foametei și vă voi da să fiți alungați înapoi și încolo ^b printre toate împărățiile† pământului. Și-i voi da pe oamenii care au călcat legământul Meu, care n-au împlinit cuvintele legământului pe care l-au încheiat înaintea Mea (vițelul pe care l-au tăiat* în două și au	17*Mt. 7.2. Gal. 6.7. Iac. 2.13. **Lev. 26.33. Cap. 32.24; 38.2. †Cap. 29.18.
8*Ex. 21.2. Lev. 25.10. Vers. 14.	10 vreun iudeu, fratele său. Și toate căpeteniile și tot poporul care intrase în legământ au ascultat, ca fiecare să lase liber pe robul său și fiecare pe roaba sa, ca să nu-i mai facă robi: au ascultat și le-au	18 trecut printre bucățile lui), pe căpeteniile lui Iuda și pe căpeteniile Ierusalimului, pe fameni și pe preoți și pe tot poporul țării care a trecut printre bucățile vițelului;	18*Gen. 15.10; 15.17.
9*Neem. 5.11. **Lev. 25.39-46	11 dat drumul. Dar după aceea* s-au întors și i-au luat înapoi pe robii și pe roabele pe care-i lăseseră liberi și i-au supus ca robi și roabe.	19 da, îi voi da în mâna vrăjmașilor lor și în mâna celor care le caută viața; și trupurile* lor moarte vor fi hrană pentru păsările cerurilor și pentru fiarele pământului.	
11*Vers. 21. Cap. 37.5.	12 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia de la Domnul, zicând: Așa zice Domnul Dumnezeu lui Israel: „Eu am încheiat un legământ cu părinții voștri în ziua când i-am scos din țara Egiptului, din casa robilor, zicând:	20 Și voi da pe Zedechia, împăratul lui Iuda, și pe căpeteniile lui în mâna vrăjmașilor lor și în mâna celor care le caută viața și în mâna oștirii împăratului Babilonului care s-a retras* de la voi.	20*Cap. 7.33; 16.4; 19.7.
14*Ex. 21.2. Deut. 15.12.	14 «La sfârșitul a șapte* ani să lăsați să plece, fiecare pe fratele său evreu care s-a vândut ^a ție și ți-a slujit șase ani: să-l lași să plece liber de la tine». Dar părinții voștri nu M-au ascultat, nici nu și-au	21 Iată, Eu poruncesc“, zice Domnul, „și-i voi aduce* din nou la cetatea aceasta și vor lupta împotriva ei și o vor lua** și o vor arde cu foc. Și voi face† cetățile lui Iuda un pustiu fără†† locuitori“.	21*Cap. 37.5; 37.11.
15*2 Împ. 23.3. Neem. 10.29. **Cap. 7.10.	15 plecat urechea. Și voi, voi v-ați întors astăzi și ați făcut ce este drept în ochii Mei, anunțând fiecare eliberarea aproapelui său; și ați încheiat un legământ* înaintea Mea în casa** care se numește după Numele Meu, dar v-ați	35 * Cuvântul care a fost de la Domnul către Ieremia, în zilele lui Ioiachim, fiul lui Iosia, împăratul 2 lui Iuda, zicând: „Mergi la casa recabiților* și vorbește cu ei și adu-i în casa Domnului într-una din camere** și dă-le să bea vin!“	22*Cap. 37.8; 37.10. **Cap. 39.1; 39.2,8; 52.7. †Cap. 4.7; 9.11 ††Cap. 33.10; 44.22.
16*Ex. 20.7. Lev. 19.12.	16 întors și ați profanat* Numele Meu și ați luat înapoi fiecare pe robul său și fiecare pe roaba	3 Și am luat pe Iazania, fiul lui Ieremia, fiul lui Habașonia, și pe frații săi și pe toți fiii săi 4 și toată casa recabiților și i-am adus în casa Domnului, în came-	Recabiții 2*2 Împ. 10.15. 1 Cr. 2.55. **1 Împ. 6.5; 6.8.

^a Sau „ți-a fost vândut“ ^b Sau „să fiți de groază“

4 *2 Împ. 12.9;
25.18.
1 Cr. 9.18,19.

ra fiilor lui Hanan, fiul lui Igdalia, omul lui Dumnezeu, care era aproape de camera căpeteniilor, care era deasupra camerei lui Maaseia, fiul lui Şalum, păzitorul* pragului. Şi am pus înaintea fiilor casei recabiţilor vase pline cu vin şi potire şi le-am zis: „Beţi vin!“

6 *2 Împ. 10.15.

6 Dar ei au zis: „Nu vom bea vin, pentru că Ionadab*, fiul lui Recab, tatăl nostru, ne-a poruncit, zicând: «Să nu beţi niciodată

7 *Ex. 20.12.
Ef. 6.2,3.

7 vin, nici voi, nici fiii voştri; şi să nu construiţi casă, nici să nu semănaţi sămânţă, nici să nu plantaţi vie, nici să nu le stăpâniţi; ci să locuiţi în corturi în toate zilele

voastre, ca să trăiţi* multe zile în 8 ţara^a unde locuiţi temporar». Şi noi am ascultat de glasul lui Ionadab, fiul lui Recab, tatăl nostru, în tot ce ne-a poruncit, ca să

nu bem vin în toate zilele noastre, noi, soţiile noastre, fiii noştri

9 şi fiicele noastre; şi să nu ne construim case ca să le locuim, nici să nu avem vie sau ogor sau să-

10 mână, ci am locuit în corturi şi am ascultat şi am făcut după toate câte ne-a poruncit Ionadab, ta-

11 tăl nostru. Şi a fost *aşa*: când s-a suit Nebucadneţar, împăratul Babilonului, în ţară, am zis: «Veniţi şi să mergem la Ierusalim di-

naintea^b oştirii caldeenilor şi dinaintea^b oştirii sirienilor!» Şi noi locuim în Ierusalim“.

12 Şi cuvântul Domnului a fost

13 *Cap. 32.33.

13 către Ieremia, zicând: Aşa zice Domnul oştirilor, Dumnezeu lui Israel: „Mergi şi spune băraţilor

lui Iuda şi locuitorilor Ierusalimului: «Nu veţi primi* voi învă-

14 tătură, ca să ascultaţi de cuvintele Mele?»“ zice Domnul. „Cuvintele

lui Ionadab, fiul lui Recab, pe care le-a poruncit fiilor săi, să nu bea vin, se împlinesc; şi până în

ziua aceasta ei nu beau, pentru că au ascultat de porunca tatălui lor.

Dar* Eu v-am vorbit sculându-Mă de dimineaţă** şi vorbind

15 şi nu M-aţi ascultat! Şi i-am trimis* la voi pe toţi slujitorii Mei, profeţii, trezindu-i de dimineaţă şi

trimiţându-i, zicând: «Întoarceţi-vă** acum fiecare de la calea

lui cea rea şi îndreptaţi-vă faptele şi nu mergeţi după alţi dumnezei ca să le slujiţi şi veţi locui în

16 ţara pe care v-am dat-o vouă şi părinţilor voştri!» Dar voi nu v-aţi plecat urechea şi nu M-aţi ascu-

16 tat. Da, fiii lui Ionadab, fiul lui Recab, au împlinit porunca tatălui lor pe care le-a dat-o, dar poporul acesta nu M-a ascultat“.

17 De aceea, aşa zice Domnul Dumnezeuul oştirilor, Dumnezeuul lui Israel: „Iată, voi aduce asupra

lui Iuda şi asupra tuturor locuitorilor Ierusalimului tot răul^c pe care l-am rostit împotriva lor;

17 pentru că le-am vorbit*, dar n-au ascultat, şi am strigat către ei, dar n-au răspuns!“

18 Şi Ieremia a zis casei recabiţilor: Aşa zice Domnul oştirilor, Dumnezeuul lui Israel: „Pen-

tru că aţi ascultat de porunca lui Ionadab, tatăl vostru, şi aţi păzit

19 toate rânduielile lui şi aţi făcut după toate câte v-a poruncit

19 el, de aceea“, aşa zice Domnul oştirilor, Dumnezeuul lui Israel: „Lui Ionadab, fiul lui Recab, nu-i va lipsi bărbat care să stea* înaintea Mea, în toate zilele“.

36 * Şi a fost *aşa*: în anul al patrulea al lui Ioiachim, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda, a fost

către Ieremia cuvântul acesta de 2 la Domnul, zicând: „Ia-ţi* un sul de carte şi scrie** pe el toate cu-

vintele pe care ți le-am spus împotriva lui Israel şi împotriva lui Iuda şi împotriva tuturor† na-

3 tionilor, din ziua când ți-am vorbit, din zilele lui Iosia†† şi până în 3 ziua aceasta. Poate* că va auzi casa lui Iuda tot răul pe care am

14 *2 Cr. 36.15.
**Cap. 7.13;
25.3.

15 *Cap. 7.25;
25.4.
**Cap. 18.11;
25.5,6.

17 *Pr. 1.24.
Is. 65.12;
66.4.
Cap. 7.13.

19 *Cap. 15.19.

Cartea lui Ieremia arsă

2 *Is. 8.1.
Ezec. 2.9.
Zah. 5.1.
**Cap. 30.2.
†Cap. 25.15.
††Cap. 25.3.

3 *Cap. 26.3;
Vers. 7.

^a Lit. „pe faţa pământului“ ^b Sau „din cauza“ ^c Sau „toată nenorocirea“

3 **Cap. 18.8. Iona 3.8.	de gând să i-l fac, ca să se întoarcă** fiecare de la calea lui cea rea și ca să le iert nelegiuirea și păcatul“.	maia, și Elnatan, fiul lui Acbor, și Ghemaria, fiul lui Șafan, și Zedechia, fiul lui Hanania, și toate	
4 *Cap. 32.12. **Cap. 45.1.	4 Și Ieremia l-a chemat* pe Baruc, fiul lui Neriia; și Baruc a scris** pe un sul de carte după cum spunea ^a Ieremia, toate cuvintele Domnului , pe care El i le	13 căpeteniile. Și Mica le-a spus toate cuvintele pe care le-a auzit când citea Baruc din carte în auzul po-	
6 *Lev. 16.29; 23.27-32. Fap. 27.9.	5 spusese. Și Ieremia i-a poruncit lui Baruc, zicând: „Eu sunt închis, nu pot să intru în casa Domnului ; dar intră tu și citește de pe sulul pe care l-ai scris după cum am spus eu ^b cuvintele Domnului , în auzul poporului, în casa Domnului , în ziua* de post; și să le citești și în auzul tuturor celor din Iuda care vin din cetățile	14 porului. Și toate căpeteniile au trimis la Baruc pe Iehudi, fiul lui Netania, fiul lui Șelemia, fiul lui Cuși, zicând: „Ia în mâna ta sulul din care ai citit în auzul poporului și vino!“ Și Baruc, fiul lui Neriia, a luat sulul în mâna lui și a	
7 *Vers. 3.	7 lor. Poate* că cererea lor va veni ^c înaintea Domnului și se va întoarce fiecare de la calea lui cea rea; pentru că mare este mânia și furia pe care a rostit-o Domnul împotriva poporului acestuia“.	15 venit la ei. Și ei i-au zis: „Acum șezi și citește-l în auzul nostru“. Și Baruc a citit în auzul lor.	
	8 Și Baruc, fiul lui Neriia, a făcut după toate câte îi poruncise profetul Ieremia citind din carte cuvintele Domnului , în casa Domnului .	16 Și a fost așa: cum au auzit ei toate cuvintele, s-au uitat înspăimântați unul la altul și i-au zis lui Baruc: „Vom spune, desigur, împăratului toate cuvintele aceste	
10 *Cap. 26.10.	9 Și a fost așa: în anul al cincilea al lui Ioiachim, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda, în luna a noua, au anunțat un post înaintea Domnului pentru tot poporul din Ierusalim și pentru tot poporul care venea din cetățile lui Iuda la Ierusalim. Și Baruc a citit din carte	17 tea“. Și l-au întrebat pe Baruc, zicând: „Spune-ne acum: Cum ai scris toate cuvintele acestea după cum spunea el ^a ?“	
	10 cuvintele lui Ieremia, în casa Domnului , în camera lui Ghemaria, fiul lui Șafan, cărturarul, în curtea de sus, la intrarea* Porții celei Noi a casei Domnului , în auzul întregului popor.	18 Atunci Baruc le-a zis: „El îmi spunea cu gura lui toate cuvintele acestea și eu scriam cu cerneală în carte“.	
	11 Și Mica, fiul lui Ghemaria, fiul lui Șafan, a auzit toate	19 Și căpeteniile i-au zis lui Baruc: „Mergi, ascunde-te, tu și Ieremia, și să nu știe nimeni unde sunteți“.	
	12 vintele Domnului din carte și a coborât la casa împăratului, în camera cărturarului; și, iată, toate	20 Și au intrat la împărat, în curte, dar au lăsat sulul în camera lui Elișama, cărturarul; și au spus toate cuvintele în auzul împăra-	
	căpeteniile ședeau acolo: Elișama, cărturarul, și Delaia, fiul lui Șe-	21 tului. Și împăratul l-a trimis pe Iehudi să ia sulul și l-a luat din camera lui Elișama, cărturarul. Și Iehudi l-a citit în auzul împăra-	
		22 Și împăratul stătea în casa* de iarnă, în luna a noua; și era un vas cu cărbuni aprinși, arzând în-	22 *Amos 3.15.
		23 intea lui. Și a fost așa: când Iehudi citea trei sau patru foi ^d , îm-	
		păratul le tăia cu cuțitul cărturarului și le arunca în focul care era în vas, până când a fost mistuit tot sulul în focul care era în	

^a Lit. „din gura lui“ ^b Lit. „din gura mea“ ^c Lit. „va cădea“ ^d Sau „coloane“

<p>24 *2 Împ.22.11 Is. 36.22; 37.1.</p>	<p>24 vas. Și nu s-au înspăimântat, nici nu și-au sfâșiat* hainele, <i>nici</i> împăratul, nici vreunul dintre slujitorii lui, care auziseră toate cuvintele acestea. Totuși și Elnatan și Delaia și Ghemaria se rugaseră de împărat ca să nu ardă sulul, dar el nu i-a ascultat. Și împăratul a poruncit lui Ierahmeel, fiul lui Hamelec^a, și lui Seraia, fiul lui Azriel, și lui Șelemia, fiul lui Abdeel, să-l prindă pe cărturarul Baruc și pe profetul Ieremia; dar Domnul i-a ascuns.</p> <p>27 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia, după ce împăratul a ars sulul și cuvintele pe care le scrisese Baruc după cum spus^b Ieremia, zicând: „Ia-ți din nou un alt sul și scrie pe el toate cuvintele dintâi, care au fost pe sulul dintâi pe care l-a ars Ioiachim, împăratul lui Iuda. Și să-i spui lui Ioiachim, împăratul lui Iuda: Așa zice Domnul: «Tu ai ars sulul acela, zicând: De ce ai scris pe el, zicând: împăratul Babilonului va veni negreșit și va distruge țara aceasta și va nimici din ea pe om și pe animal?»</p> <p>30 De aceea, așa zice Domnul despre Ioiachim, împăratul lui Iuda: «Nu va avea pe nimeni* care să șadă pe tronul lui David; și trupul lui mort va fi aruncat afară, ziua la căldură** și noaptea la frig. Și-l voi pedepsi pe el și sămânța lui și pe slujitorii lui pentru nelegiuirea lor; și voi aduce asupra lor și asupra locuitorilor Ierusalimului și asupra bărbaților lui Iuda tot răul pe care l-am rostit împotriva lor; și ei n-au ascultat»^c.</p> <p>32 Și Ieremia a luat un alt sul și i l-a dat lui Baruc fiul lui Neriia, cărturarul, și el a scris pe el, după cum spunea^b Ieremia, toate cuvintele cărții pe care Ioiachim, împăratul lui Iuda, o ar-</p>	<p>sese în foc; și s-au mai adăugat la ele multe cuvinte asemenea lor.</p> <p>37 * Și Zedechia*, fiul lui Iosia, s-a făcut împărat în locul lui Ieconia^{c**}, fiul lui Ioiachim, pe care îl făcuse împărat Nebucadnețar, împăratul Babilonului, 2 în țara lui Iuda. Dar* nici el, nici slujitorii lui, nici poporul țării n-au ascultat de cuvintele Domnului pe care le vorbise prin^d profetul Ieremia.</p> <p>3 Și împăratul Zedechia a trimis pe Iucal, fiul lui Șelemia, și pe preotul Țefania*, fiul lui Maa-seia, la profetul Ieremia, zicând: „Roagă-te acum Domnului Dumnezeului nostru pentru noi”.</p> <p>4 Și Ieremia intra și ieșea prin popor, pentru că nu-l puseseră 5 <i>încă</i> în închisoare. Și oștirea* lui Faraon ieșise din Egipt și, când caldeeni** care asediau Ierusalimul au auzit știrea despre ei, s-au depărtat de Ierusalim.</p> <p>6 Și cuvântul Domnului a fost către profetul Ieremia zicând: 7 Așa zice Domnul Dumnezeul lui Israel: Așa să-i spuneți împăratului lui Iuda care v-a trimis* la Mine să Mă întrebați: „Iată, oștirea lui Faraon, care a ieșit în ajutorul vostru, se va întoarce în Egipt, 8 în țara ei. Și caldeeni* vor veni din nou și vor lupta împotriva cetății acesteia și o vor lua și o vor arde cu foc”.</p> <p>9 Așa zice Domnul: „Nu vă înșelați^e, zicând: «Desigur, caldeeni au plecat de la noi!» pentru că 10 nu au plecat. Căci chiar dacă* ați fi bătut toată oștirea caldeenilor care luptă împotriva voastră și ar fi rămas dintre ei <i>numai</i> bărbați răniți, <i>totuși</i> ei s-ar ridica fiecare din cortul lui și ar arde cetatea aceasta cu foc”.</p> <p>11 Și a fost <i> așa</i>: când s-a retras* oștirea caldeenilor din Ierusalim, din cauza oștirii lui Faraon,</p>	<p>Ieremia bătut și închis</p> <p>1 *2 Împ. 24.17. 2 Cr. 36.10. **Cap. 22.24</p> <p>2 *2 Cr. 36.12; 36.14.</p> <p>3 *Cap. 21.1,2; 29.25; 52.24.</p> <p>5 *2 Împ. 24.7. Ezec. 17.15. **Cap. 34.21 Vers. 11.</p> <p>7 *Cap. 21.2.</p> <p>8 *Cap. 34.22.</p> <p>10 *Cap. 21.4,5.</p> <p>11 *Vers. 5.</p>
---	---	--	--

^a Sau „fiul împăratului”, probabil, titlul cuiva din familia regală ^b Lit. „din gura lui” ^c Sau „Conia”
^d Lit. „prin mâna lui” ^e Lit. „nu vă înșelați sufletele”

15 *Cap. 38.26.	<p>Ieremia a ieșit din Ierusalim, ca să se ducă în țara lui Beniamin, prin mijlocul poporului, ca să-și ia partea sa de acolo^a. Și a ajuns la Poarta lui Beniamin, iar acolo era o căpetenie a gărzii (și numele lui era Iriia, fiul lui Șelemia, fiul lui Hanania). Și el l-a prins pe profetul Ieremia zicând: „Tu vrei să fugi la caldeeni!”</p>	<p>mia a rămas în curtea gărzii.</p> <p>38 Și Șefatia, fiul lui Matan, și Ghedalia, fiul lui Pașhur, și Iucal*, fiul lui Șelemia, și Pașhur**, fiul lui Malchiia, au auzit† cuvintele pe care le spusese Ieremia 2 întregului popor, zicând: Așa zice Domnul: „Cine* va rămâne în cetatea aceasta va muri de sabie, de foamete sau de ciumă; dar cine va ieși la caldeeni, va trăi; și va avea viața lui ca pradă 3 și va trăi“. Așa zice Domnul: „Cetatea* aceasta va fi dată negreșit în mâna oștirii împăratului Babilonului și el o va lua“.</p>	<p><i>Ieremia aruncat într-o groapă</i></p>
16 *Cap. 38.6.	<p>14 Și Ieremia a zis: „Nu-i adevărat, nu fug la caldeeni!“ Dar nu l-a ascultat. Și Iriia l-a apucat pe Ieremia și l-a dus la căpetenii.</p> <p>15 Și căpeteniile s-au mâniat pe Ieremia și l-au lovit și l-au pus în închisoare^b, în casa lui Ionatan, cărturarul; pentru că din ea făcuseră o închisoare.</p>	<p>4 Atunci căpeteniile i-au zis împăratului: „Te rugăm, să fie omorât* omul acesta! Căci de ce să slăbească el mâinile bărbaților de război care au rămas în cetatea aceasta și mâinile întregului popor, spunându-le astfel de cuvinte? Pentru că omul acesta nu caută binele poporului acestuia, ci răul“.</p>	<p>1 *Cap. 37.3. **Cap. 21.1. †Cap. 21.8.</p>
21 *Cap. 32.2; 38.13,28. **Cap. 38.9; 52.6.	<p>16 Și Ieremia a intrat* în casa gropii și în celule; și Ieremia a rămas acolo multe zile. Și împăratul Zedechia a trimis și l-a scos. Și împăratul l-a întrebat în ascuns, în casa lui, și a zis: „Este vreun cuvânt de la Domnul?“ Și Ieremia a zis: „Este“. Și a zis: „Vei fi dat în mâna împăratului Babilonului“.</p>	<p>5 Și împăratul Zedechia a zis: „Iată-l în mâna voastră; pentru că împăratul nu poate nimic împotriva voastră!“</p>	<p>2 *Cap. 21.9.</p>
	<p>18 Și Ieremia a zis împăratului Zedechia: „Cu ce am păcătuit eu împotriva ta sau împotriva slujitorilor tăi sau împotriva poporului acestuia de m-ați pus în închisoare? Și unde sunt profeții voștri care v-au profețit, zicând: «Împăratul Babilonului nu va veni împotriva voastră și împotriva 20 țării acesteia»? De aceea, ascultă acum, te rog, domnul meu, împărate! Să fie primită^c înaintea ta, te rog, cererea mea și nu mă trimite din nou în casa lui Ionatan, cărturarul, ca să nu mor acolo!“</p>	<p>6 Atunci l-au luat pe Ieremia și l-au aruncat în groapa lui Malchiia, fiul împăratului^d, care era în curtea* gărzii, și l-au coborât pe Ieremia cu frânghii. Și în groapă nu era apă, ci noroi; și Ieremia s-a afundat în noroi.</p>	<p>3 *Cap. 21.10; 32.3.</p>
	<p>21 Atunci împăratul Zedechia a poruncit și l-au păzit pe Ieremia în curtea* gărzii și-i dădeau în fiecare zi o pâine din strada brutarilor, până** când s-a terminat toată pâinea din cetate. Și Iere-</p>	<p>7 Și Ebed-Melec etiopianul^e, un famen care era în casa împăratului, a auzit că l-au pus pe Ieremia în groapă; și împăratul ședea la 8 Poarta lui Beniamin. Și Ebed-Melec a ieșit din casa împăratului și i-a vorbit împăratului, zicând: 9 „Domnul meu, împărate, oamenii aceștia au făcut rău în tot ce i-au făcut profetului Ieremia pe care l-au aruncat în groapă; și va muri de foame acolo unde este, pentru că nu mai este pâine în cetate“.</p>	<p>4 *Cap. 26.11.</p>

^a Sau „și de acolo să se strecoare prin mijlocul poporului“ ^b Lit. „casa în care ești legat“ ^c Lit. „Să cadă“
^d Sau „fiul lui Hamelec“ ^e Lit. „cușitul“

	<p>10 Și împăratul i-a poruncit lui Ebed-Melec etiopianul, zicând: „Ia de aici treizeci de oameni cu tine^a și scoate-l pe profetul Ieremia din groapă mai înainte de a muri“.</p> <p>11 Și Ebed-Melec i-a luat pe acei oameni cu el^b și a intrat în casa împăratului, dedesubtul vistieriei, și a luat de acolo petice vechi și zdrențe vechi și le-a coborât cu funii în groapă la Ieremia.</p> <p>12 Și Ebed-Melec etiopianul i-a zis lui Ieremia: „Pune, te rog, <i>aceste</i> petice și zdrențe vechi la subsuorile tale, sub funii“. Și Ieremia</p>	<p>care au trecut la caldeeni, ca nu cumva să mă dea în mâna lor și să-și bată joc* de mine“.</p> <p>20 Și Ieremia a zis: „Nu <i>te</i> vor da. Ascultă, te rog, de glasul Domnului în ceea ce-ți spun și-ți va fi bine și sufletul tău va trăi.</p> <p>21 Dar, dacă vei refuza să ieși, acesta este cuvântul pe care mi l-a</p> <p>22 arătat Domnul: «Iată, toate femeile care au rămas în casa împăratului lui Iuda vor fi scoase la căpeteniile împăratului Babilonului și ele vor zice:</p> <p>«Prietenii tăi de aproape^c te-au înșelat și te-au învins; <i>când</i> picioarele ți s-au afundat în noroi, au dat înapoi».</p>	<p>19 *1 Sam. 31.4</p>
<p>13 *Vers. 6. **Cap. 37.21</p>	<p>13 a făcut așa. Și l-au tras pe Ieremia cu funiile* și l-au scos din groapă; și Ieremia a rămas în curtea** gărzii.</p>	<p>23 Și vor scoate pe toate soțiile tale și pe fiii* tăi la caldeeni și tu nu vei scăpa** din mâna lor; pentru că vei fi luat de mâna împăratului Babilonului și tu vei face să fie arsă^d cetatea aceasta cu foc»“.</p>	<p>23 *Cap. 39.6; 41.10. **Vers. 18.</p>
<p>Zedechia îl întreabă din nou pe Ieremia</p>	<p>14 Și împăratul Zedechia a trimis și l-a adus pe profetul Ieremia la el, la intrarea a treia care este în casa Domnului; și împăratul i-a zis lui Ieremia: „Am să te întreb ceva; nu-mi ascunde nimic!“ Și Ieremia i-a zis lui Zedechia: „Dacă-ți voi spune, nu mă vei omorî? Iar dacă te voi sfătui, nu mă vei asculta“.</p>	<p>24 Și Zedechia i-a zis lui Ieremia: „Să nu știe nimeni despre cuvintele acestea și nu vei muri.</p> <p>25 Și dacă vor auzi căpeteniile că am vorbit cu tine și vor veni la tine și-ți vor zice: «Spune-ne acum ce i-ai zis împăratului, nu ascunde de noi și nu te vom omorî; și ce</p> <p>26 ți-a zis împăratul?»», atunci să le spui: «Eu mi-am înfățișat cerearea* înaintea împăratului, ca să nu mă facă să mă întorc în casa lui Ionatan**, să mor acolo»“.</p>	
<p>16 *Is. 57.16.</p>	<p>16 Și împăratul Zedechia i-a jurat în ascuns lui Ieremia, zicând: „Viu este Domnul, care ne-a dat viața* aceasta, că nu te voi omorî, nici nu te voi da în mâna oamenilor acestora, care-ți caută viața“.</p>	<p>27 Și toate căpeteniile au venit la Ieremia și l-au întrebat; și el le-a spus după toate cuvintele acestea pe care i le poruncise împăratul. Și au plecat în liniște de la el, pentru că lucrul nu se făcuse cunoscut.</p>	<p>26 *Cap. 37.20. **Cap. 37.15</p>
<p>17 *2 Împ. 24.12 **Cap. 39.3.</p>	<p>17 Și Ieremia i-a zis lui Zedechia: Așa zice Domnul Dumnezeu al oștirilor, Dumnezeu al Israel: „Dacă vei ieși* de bunăvoie la căpeteniile** împăratului Babilonului, sufletul tău va trăi și cetatea aceasta nu va fi arsă cu</p>	<p>28 Și Ieremia a rămas în curtea* gărzii până în ziua când a fost luat Ierusalimul.</p>	
<p>18 *Cap. 32.4; 34.3. Vers. 23.</p>	<p>18 foc; și vei trăi, tu și casa ta. Dar dacă nu vei ieși la căpeteniile împăratului Babilonului, cetatea aceasta va fi dată în mâna caldeenilor și ei o vor arde cu foc; și tu nu vei scăpa* din mâna lor“.</p>	<p>29 * Și a fost așa: când a fost luat Ierusalimul, în anul al nouălea* al lui Zedechia, împăratul lui</p>	
	<p>19 Și împăratul Zedechia i-a zis lui Ieremia: „Mă tem de iudeii</p>		<p>28 *Cap. 37.21; 39.14.</p> <p>Căderea Ierusalimului</p> <p>1 *2 Împ. 25.1 Cap. 52.4-7.</p>

^a Lit. „în mâna ta“ ^b Lit. „în mâna lui“ ^c Lit. „Oamenii păcii tale“ ^d Lit. „tu vei arde“

3 *Cap. 38.17.	Iuda, în luna a zecea, a venit Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și toată oștirea lui împotriva Ierusalimului și l-au asediat.	Babilonului, a poruncit cu privire la Ieremia, prin Nebuzaradan, căpetenia gărzii, zicând: „Ia-l pe acesta și fii cu ochii pe el și nu-i face nici un rău; ci, cum	
4 *2 Împ. 25.4. Cap. 52.7.	2 În anul al unsprezecelea al lui Zedechia, în luna a patra, la nouă ale lunii, a fost spartă cetatea. 3 Și toate căpeteniile* împăratului Babilonului au intrat și s-au așezat la poarta de la mijloc: Nergal-Șarețer, Samgar-Nebu, Sarsechim, căpetenia famenilor ^a , Nergal-Șarețer, căpetenia magilor ^b , și toate celelalte căpetenii ale împăratului Babilonului. Și a fost așa: cum* i-au văzut Zedechia, împăratul lui Iuda, și toți bărbații de război, au fugit și au ieșit noaptea din cetate, pe calea grădinii împăratului, prin poarta dintre cele două ziduri; și el a ieșit pe calea câmpiei ^c .	12 dan, căpetenia gărzii, zicând: „Ia-l pe acesta și fii cu ochii pe el și nu-i face nici un rău; ci, cum 13 îți va zice, așa să-i faci“. Și Nebuzaradan, căpetenia gărzii, a trimis, și Nebușazban, căpetenia famenilor, și Nergal-Șarețer, căpetenia magilor, și toate căpeteniile împăratului Babilonului, 14 chiar ei au trimis și l-au luat pe Ieremia din curtea* gărzii și l-au dat lui Ghedalia**, fiul lui Ahicam†, fiul lui Șafan, ca să-l ducă acasă. Și a locuit în mijlocul poporului.	14 *Cap. 38.28. **Cap. 40.5. †Cap. 26.24.
5 *Cap. 32.4; 38.18,23. **2 Împ. 23.33	5 Dar oștirea caldeenilor i-a urmărit și l-a ajuns* pe Zedechia în șesurile Ierihonului și l-a prins și l-a suit la Nebucadnețar, împăratul Babilonului, la Ribla**, în țara Hamatului; și el a rostit judecăți asupra lui. Și împăratul Babilonului i-a înjunghiat pe fiii lui Zedechia la Ribla, înaintea ochilor lui; și împăratul Babilonului a înjunghiat pe toate căpeteniile lui	15 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia pe când era închis 16 în curtea gărzii, zicând: „Mergi și spune lui Ebed-Melec* etiopianul, zicând: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: «Iată, voi aduce** cuvintele Mele asupra cetății acesteia spre rău și nu spre bine, și se vor întâmpla înaintea feței tale în ziua	16 *Cap. 38.7; 38.12. **Dan. 9.12.
7 *Cap. 32.4. Ezec. 12.13.	6 căți asupra lui. Și împăratul Babilonului i-a înjunghiat pe fiii lui Zedechia la Ribla, înaintea ochilor lui; și împăratul Babilonului a înjunghiat pe toate căpeteniile lui	17 aceea. Și pe tine te voi scăpa în ziua aceea», zice Domnul, «și nu vei fi dat în mâna oamenilor de 18 care te temi. Pentru că te voi salva negreșit și nu vei cădea prin sabie, ci vei avea viața* ta ca pradă, pentru că te-ai încrezut** în Mine», zice Domnul“.	18 *Cap. 21.9; 45.5. **1 Cr. 5.20. Ps. 37.40.
8 *2 Împ. 25.9. Cap. 38.18; 52.13.	7 Iuda. Și i-a scos* ochii lui Zedechia și l-a legat cu două lanțuri de aramă, ca să-l ducă la Babilon.	40 * Cuvântul care a fost de la Domnul către Ieremia, după ce* Nebuzaradan, căpetenia gărzii, îi dăduse drumul din Rama, când îl luase; și el era legat în lanțuri printre toți cei captivi din Ierusalim și din Iuda, care erau deportați în Babilon.	<i>Ieremia eliberat</i> 1 *Cap. 39.14.
9 *2 Împ. 25.11. Cap. 52.15.	8 Și caldeenii* au ars cu foc casa împăratului și casele poporului și au dărâmat zidurile Ierusalimului. Dar pe rămășița poporului care fusese lăsată în cetate și pe cei fugiți, care au trecut la el, și pe celălalt popor care rămăsese*, Nebuzaradan, căpetenia gărzii, i-a deportat în	2 Și căpetenia gărzii l-a luat pe Ieremia și i-a zis*: „Domnul Dumnezeul tău a rostit răul acesta	2 *Cap. 50.7.
	10 Babilon. Dar, din popor, pe cei săraci, care n-aveau nimic, Nebuzaradan, căpetenia gărzii, i-a lăsat în țara lui Iuda și în ziua aceea le-a dat vie și ogoare.	3 asupra locului acestuia și Domnul a adus și a făcut precum a zis; pentru că ați păcătuit* împotriva Domnului și n-ați ascultat de glasul Lui, de aceea a venit lucrul 4 acesta asupra voastră. Și acum,	3 *Deut. 29.24; 29.25. Dan. 9.11.
	11 Și Nebucadnețar, împăratul		

^a Sau „Rab-saris“ ^b Sau „Rab-mag“ ^c Valea Iordanului ^d Lit. „pune-ți ochii pe el“

4 *Cap. 39.12.
**Gen. 20.15

iată, te dezleg astăzi de lanțurile care sunt pe mâinile tale. Dacă* este bine în ochii tăi să vii cu mine la Babilon, vino, și eu voi veghea asupra ta^a; dar dacă este rău în ochii tăi să vii cu mine la Babilon, nu veni^b. Vezi, toată țara** este înaintea ta! Unde este bine și drept în ochii tăi să mergi, 5 acolo mergi^c. Și pe când încă nu se întorsese *să plece^c, i-a zis:* „Întoarce-te deci la Ghedalia, fiul lui Ahicam, fiul lui Șafan, pe care l-a pus* împăratul Babilonului peste cetățile lui Iuda, și locuiește cu el în mijlocul poporului; sau mergi oriunde este drept în ochii tăi să mergi“.

5 *2 Împ. 25.22

6 *Cap. 39.14.
**Jud. 20.1.

Și căpetenia gărzii i-a dat hrană și un dar și i-a dat drumul. 6 Și Ieremia* a venit la Ghedalia, fiul lui Ahicam, la Mițpa**, și a locuit cu el printre poporul care rămăsese în țară.

Ghedalia, căpetenie

7 *2 Împ. 25.23
**Cap. 39.10

7 Și toate căpeteniile oștirilor care erau în câmpii, ei și oamenii lor, auzind* că împăratul Babilonului îl pusese pe Ghedalia, fiul lui Ahicam, peste țară și că-i încredințase bărbați și femei și copii și dintre săracii** țării, dintre cei care nu fuseseră deportați în Babilon, au venit la Ghedalia, la Mițpa: și Ismael*, fiul lui Netania, și Iohanen și Ionatan, fiii lui Careah, și Seraia, fiul lui Tanhumet, și fiii lui Efai nefotatit și Iezania, fiul unui maa- 9 catit, ei și oamenii lor. Și Ghedalia, fiul lui Ahicam, fiul lui Șafan, le-a jurat, lor și oamenilor lor, zicând: „Nu vă temeți să slujiți caldeenilor; locuiți în țară și slujiți împăratului Babilonului și 10 vă va fi bine. Și eu, iată, voi locui în Mițpa, ca să stau înaintea caldeenilor care vor veni la noi. Dar voi strângeți vin și fructe de vară și untdelemn și puneți în vasele voastre și locuiți în cetățile voastre pe care le-ați luat“.

8 *Cap. 41.1.

11 Și de asemenea toți iudeii care erau în Moab și printre fiii lui Amon și în Edom și care erau în toate țările au auzit că împăratul Babilonului lăsase o rămășiță în Iuda și că peste ei îl pusese pe Ghedalia, fiul lui Ahicam, fiul 12 lui Șafan; și toți iudeii s-au întors din toate locurile unde fuseseră împrăștiați și au venit în țara lui Iuda, la Ghedalia, la Mițpa și au strâns vin și foarte multe fructe de vară.

13 Și Iohanen, fiul lui Careah, și toate căpeteniile oștirilor care erau în câmpii au venit la Ghedalia 14 la Mițpa și i-au zis: „Știi în adevăr că Baalis*, împăratul fiilor lui Amon, l-a trimis pe Ismael, fiul lui Netania, ca să te lovească de moarte?“ Dar Ghedalia, fiul lui Ahicam, nu i-a crezut.

14 *Cap. 41.10.

15 Și Iohanen, fiul lui Careah, i-a vorbit în ascuns lui Ghedalia la Mițpa, zicând: „Să mă duc, te rog, și să-l lovesc pe Ismael, fiul lui Netania, și nimeni nu va ști; de ce să-ți ia el viața și să fie împrăștiați toți cei din Iuda care sunt adunați în jurul tău și să piară rămășița lui Iuda?“

16 Dar Ghedalia, fiul lui Ahicam, i-a zis lui Iohanen, fiul lui Careah: „Să nu faci lucrul acesta; pentru că tu vorbești neadevăr despre Ismael“.

41 Și a fost așa: în luna a șaptea*, Ismael, fiul lui Netania, fiul lui Elișama, din sămânța împărătească și unul din cei mari ai împăratului, și zece bărbați cu el au venit la Ghedalia, fiul lui Ahicam, la Mițpa, și au mâncat pâine împreună acolo, în Mițpa. 2 Și Ismael, fiul lui Netania, și cei zece bărbați care erau cu el s-au ridicat și l-au lovit* cu sabia pe Ghedalia, fiul lui Ahicam, fiul lui Șafan, și l-au omorât pe acela pe care îl pusese împăratul Babilonului peste țară. Și Ismael i-a

Omorârea lui Ghedalia

1 *2 Împ. 25.25.
Cap. 40.6,8.

2 *2 Împ. 25.25.

^a Lit. „și îmi voi pune ochiul pe tine“ ^b Lit. „abține-te“ ^c Sau „nu răspunsese“

<p>5 *Lev. 19.27; 19.28. Deut. 14.1. Is. 15.2. **1 Sam. 1.7 2 Împ. 25.9.</p>	<p>omorât pe toți iudeii care erau cu el, cu Ghedalia, în Mițpa și pe caldeenii care se aflau acolo, bărbații de război.</p> <p>4 Și a fost așa: a doua zi după ce l-a omorât pe Ghedalia și nimeni nu știa, au venit niște bărbați din Sihem, din Șilo și din Samaria, optzeci de bărbați, având bărbile rase* și hainele sfâșiate și cu tăieturi; și <i>aveau</i> un dar de mâncare și tămâie în mâna lor, ca să le aducă la casa** Domnului.</p> <p>6 Și Ismael, fiul lui Netania, a ieșit din Mițpa în întâmpinarea lor, mergând și plângând. Și a fost așa: când i-a întâlnit, le-a zis: „Veniți la Ghedalia, fiul lui Ahicam!” Și a fost așa: când au intrat ei în mijlocul cetății, Ismael, fiul lui Netania, el și oamenii care erau cu el, i-au ucis și i-au aruncat în mijlocul gropii. Dar s-au aflat între ei zece oameni care i-au zis lui Ismael: „Nu ne omorî, pentru că avem ascunse în câmp provizii de grâu și de orz și de untdelemn și de miere“. Și i-a lăsat și nu i-a ucis printre frații lor.</p> <p>9 Și groapa în care a aruncat Ismael toate trupurile moarte ale oamenilor pe care-i ucisese alături^a de Ghedalia era aceea pe care o făcuse* împăratul Asa, de frica lui Baeșa, împăratul lui Israel; pe aceasta, Ismael, fiul lui Netania, a umplut-o cu cei uciși.</p> <p>10 Și Ismael a luat captivi toată rămășița poporului care era în Mițpa, pe fiicele* împăratului și pe tot poporul** care rămăsese în Mițpa, pe care Nebuzaradan, căpetenia gărzii, îi încredințase lui Ghedalia, fiul lui Ahicam; și Ismael, fiul lui Netania, i-a luat captivi și a plecat, ca să treacă† la fiii lui Amon.</p> <p>11 Și Iohanen, fiul lui Careah, și toate căpeteniile* oștirilor care erau cu el au auzit de tot răul pe care-l făcuse Ismael, fiul lui</p>	<p>12 Netania, și au luat pe toți oamenii și s-au dus să se lupte cu Ismael, fiul lui Netania, și l-au găsit aproape de apele mari* care sunt în Gabaon. Și a fost așa: când a văzut tot poporul care era cu Ismael pe Iohanen, fiul lui Careah, și pe toate căpeteniile oștirilor care erau cu el, s-au bucurat. Și tot poporul pe care Ismael îl luase captiv din Mițpa s-a întors și a venit înapoi și s-a dus la Iohanen, fiul lui Careah. Dar Ismael, fiul lui Netania, a scăpat dinaintea lui Iohanen cu opt oameni și s-a dus la fiii lui Amon.</p> <p>16 Și Iohanen, fiul lui Careah, și toate căpeteniile oștirilor care erau cu el au luat toată rămășița poporului, pe care au adus-o înapoi de la Ismael, fiul lui Netania, <i>care venea</i> din Mițpa, după ce îl ucisese pe Ghedalia, fiul lui Ahicam: <i>adică</i> pe bărbații de război și pe femei și pe copii și pe fameni, pe care i-a adus înapoi din Gabaon; și au mers și au locuit în Gherut-Chimham^b*, care este lângă Betleem, ca să se ducă în Egipt, din cauza caldeenilor; pentru că se temeau de ei, pentru că Ismael, fiul lui Netania, îl ucisese pe Ghedalia, fiul lui Ahicam, pe care îl pusese* împăratul Babilonului peste țară.</p> <p>42 Și toate căpeteniile oștirilor și Iohanen*, fiul lui Careah, și Iezania, fiul lui Hoșai, și tot poporul, de la mic până la mare, s-au apropiat și i-au zis profetului Ieremia: „Fie bine primită^c acum cererea noastră înaintea ta și roagă-te* pentru noi Domnului Dumnezeului tău, pentru toată rămășița aceasta – pentru că din mulți** am rămas puțini, după cum ne văd ochii tăi – ca Domnul Dumnezeul tău să ne arate calea* pe care să umblăm și lucrul pe care să-l facem“.</p> <p>4 Și profetul Ieremia le-a zis: „Am auzit; iată, mă voi ruga</p>	<p>12 *2 Sam. 2.13</p> <p>17 *2 Sam. 19.37; 19.38.</p> <p>18 *Cap. 40.5.</p> <p>Fuga în Egipt</p> <p>1 *Cap. 40.8; 40.13; 41.11.</p> <p>2 *1 Sam. 7.8; 12.19. Is. 37.4. Iac. 5.16. **Lev. 26.22.</p> <p>3 *Ezra 8.21.</p>
--	---	--	--

^a Sau „din cauza“ ^b Sau „Hanul lui Chimham“ ^c Lit. „Să cadă“

4 *1 Împ. 22.14. **1 Sam. 3.18 Fap. 20.20.	Domnului Dumnezeu vostru după cuvintele voastre. Și va fi <i>așa</i> : orice* cuvânt vă va răspunde Domnul , vă voi spune; nu voi ascunde** nimic de voi“.	lui Israel: „Dacă vă veți îndrepta* în adevăr fețele ca să meargă în Egipt** și să vă duceți ca să locuiți temporar acolo, atunci va fi <i>așa</i> : sabia de care vă temeți* vă va ajunge acolo, în țara Egiptului, și foametea de care vă este frică vă va urmări acolo, în Egipt, și veți muri acolo. Și va fi <i>așa</i> : toți oamenii care și-au îndreptat fața ca să meargă în Egipt să locuiască temporar acolo vor muri* de sabie, de foamete sau de ciumă; și nici unul** din ei nu va rămâne, nici nu va scăpa de răul pe care-l voi aduce asupra lor“. Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „După cum mânia Mea și furia Mea s-au vărsat* asupra locuitorilor Ierusalimului, așa se va vărsa furia Mea asupra voastră, când veți merge în Egipt; și veți fi o urâciune și o groază și un blestem** și o batjocură și nu veți mai vedea locul acesta“.	15 *Lc. 9.51. **Deut. 17.16 Cap. 44.12-14
5 *Gen. 31.50.	5 Și ei i-au zis lui Ieremia: „ Domnul să fie* între noi un martor adevărat și credincios, dacă nu vom face după orice cuvânt pentru care te va trimite Domnul Dumnezeu tău la noi. Fie bine, fie rău, vom asculta de glasul Domnului Dumnezeu nostru la care te trimitem, ca să ne fie bine*, când vom asculta de glasul Domnului Dumnezeu nostru“.	16 să locuiți temporar acolo, atunci va fi <i>așa</i> : sabia de care vă temeți* vă va ajunge acolo, în țara Egiptului, și foametea de care vă este frică vă va urmări acolo, în Egipt, și veți muri acolo. Și va fi <i>așa</i> : toți oamenii care și-au îndreptat fața ca să meargă în Egipt să locuiască temporar acolo vor muri* de sabie, de foamete sau de ciumă; și nici unul** din ei nu va rămâne, nici nu va scăpa de răul pe care-l voi aduce asupra lor“. Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „După cum mânia Mea și furia Mea s-au vărsat* asupra locuitorilor Ierusalimului, așa se va vărsa furia Mea asupra voastră, când veți merge în Egipt; și veți fi o urâciune și o groază și un blestem** și o batjocură și nu veți mai vedea locul acesta“.	16 *Ezec. 11.8.
6 *Deut. 6.3. Cap. 7.23.	6 Și a fost <i>așa</i> : după trecerea a zece zile, cuvântul Domnului a fost către Ieremia. Și el a chemat pe Iohanah, fiul lui Careah, și pe toate căpeteniile oștirilor care erau cu el și pe tot poporul, de la mic până la mare, și le-a zis: Așa zice Domnul Dumnezeu lui Israel la care m-ați trimis să înfățișez cererea voastră înaintea Lui: „Dacă veți locui încă în țara aceasta, vă voi zidi* și nu vă voi surpa, și vă voi sădi și nu vă voi smulge; pentru că Mă întorc** de la răul pe care vi l-am făcut. Nu vă temeți de împăratul Babilonului, de care vă este frică; nu vă temeți de el“, zice Domnul , „pentru că Eu voi fi* cu voi ca să vă salvez și să vă scap din mâna lui. Și vă voi arăta îndurări*, ca el să aibă milă de voi și să vă întoarcă la pământul vostru“.	17 în Egipt, și veți muri acolo. Și va fi <i>așa</i> : toți oamenii care și-au îndreptat fața ca să meargă în Egipt să locuiască temporar acolo vor muri* de sabie, de foamete sau de ciumă; și nici unul** din ei nu va rămâne, nici nu va scăpa de răul pe care-l voi aduce asupra lor“. Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „După cum mânia Mea și furia Mea s-au vărsat* asupra locuitorilor Ierusalimului, așa se va vărsa furia Mea asupra voastră, când veți merge în Egipt; și veți fi o urâciune și o groază și un blestem** și o batjocură și nu veți mai vedea locul acesta“.	17 *Cap. 24.10. Vers. 22. **Cap. 44.14; 44.28.
10 *Cap. 24.6; 31.28; 33.7. **Deut. 32.36 Cap. 18.8.	7 Și a fost <i>așa</i> : după trecerea a zece zile, cuvântul Domnului a fost către Ieremia. Și el a chemat pe Iohanah, fiul lui Careah, și pe toate căpeteniile oștirilor care erau cu el și pe tot poporul, de la mic până la mare, și le-a zis: Așa zice Domnul Dumnezeu lui Israel la care m-ați trimis să înfățișez cererea voastră înaintea Lui: „Dacă veți locui încă în țara aceasta, vă voi zidi* și nu vă voi surpa, și vă voi sădi și nu vă voi smulge; pentru că Mă întorc** de la răul pe care vi l-am făcut. Nu vă temeți de împăratul Babilonului, de care vă este frică; nu vă temeți de el“, zice Domnul , „pentru că Eu voi fi* cu voi ca să vă salvez și să vă scap din mâna lui. Și vă voi arăta îndurări*, ca el să aibă milă de voi și să vă întoarcă la pământul vostru“.	18 aduce asupra lor“. Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „După cum mânia Mea și furia Mea s-au vărsat* asupra locuitorilor Ierusalimului, așa se va vărsa furia Mea asupra voastră, când veți merge în Egipt; și veți fi o urâciune și o groază și un blestem** și o batjocură și nu veți mai vedea locul acesta“.	18 *Cap. 7.20. **Cap. 18.16; 24.9; 26.6; 29.18,22; 44.12. Zah. 8.13.
11 *Is. 43.5. Rom. 8.31.	8 Dar dacă veți zice*: „Nu vom locui în țara aceasta“, așa ca să nu ascultați de glasul Domnului Dumnezeu vostru, zicând: „Nu, ci vom merge în țara Egiptului, unde nu vom vedea război, nici nu vom auzi glas de trâmbiță, nici nu vom flămânzi de pâine, și vom locui acolo“; și acum, ascultați deci cuvântul Domnului , voi, rămășiță a lui Iuda: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu	19 Domnul a zis către voi, rămășiță a lui Iuda: „Nu mergeți* în Egipt! Să știți bine că astăzi v-am înștiințat“. Pentru că v-ați înșelat ^a singuri în sufletele voastre când m-ați trimis la Domnul Dumnezeu vostru, zicând: „Roagă-te* pentru noi Domnului Dumnezeu nostru și spune-ne după toate câte va zice Domnul Dumnezeu nostru și vom face“. Și eu v-am spus astăzi, dar voi n-ați ascultat de glasul Domnului Dumnezeu vostru în nimic din cele pentru care m-a trimis El la voi. Și acum, să știți bine că veți muri* de sabie, de foamete sau de ciumă, în locul unde doriți să mergeți ca să locuiți temporar.	19 *Deut. 17.16
12 *Ps. 106.45; 106.46.	9 Dar dacă veți zice*: „Nu vom locui în țara aceasta“, așa ca să nu ascultați de glasul Domnului Dumnezeu vostru, zicând: „Nu, ci vom merge în țara Egiptului, unde nu vom vedea război, nici nu vom auzi glas de trâmbiță, nici nu vom flămânzi de pâine, și vom locui acolo“; și acum, ascultați deci cuvântul Domnului , voi, rămășiță a lui Iuda: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu	20 înștiințat“. Pentru că v-ați înșelat ^a singuri în sufletele voastre când m-ați trimis la Domnul Dumnezeu vostru, zicând: „Roagă-te* pentru noi Domnului Dumnezeu nostru și spune-ne după toate câte va zice Domnul Dumnezeu nostru și vom face“. Și eu v-am spus astăzi, dar voi n-ați ascultat de glasul Domnului Dumnezeu vostru în nimic din cele pentru care m-a trimis El la voi. Și acum, să știți bine că veți muri* de sabie, de foamete sau de ciumă, în locul unde doriți să mergeți ca să locuiți temporar.	20 *Vers. 2.
13 *Cap. 44.16.	10 Dar dacă veți zice*: „Nu vom locui în țara aceasta“, așa ca să nu ascultați de glasul Domnului Dumnezeu vostru, zicând: „Nu, ci vom merge în țara Egiptului, unde nu vom vedea război, nici nu vom auzi glas de trâmbiță, nici nu vom flămânzi de pâine, și vom locui acolo“; și acum, ascultați deci cuvântul Domnului , voi, rămășiță a lui Iuda: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu	21 El la voi. Și acum, să știți bine că veți muri* de sabie, de foamete sau de ciumă, în locul unde doriți să mergeți ca să locuiți temporar.	22 *Vers. 17. Ezec. 6.11.
	11 Dar dacă veți zice*: „Nu vom locui în țara aceasta“, așa ca să nu ascultați de glasul Domnului Dumnezeu vostru, zicând: „Nu, ci vom merge în țara Egiptului, unde nu vom vedea război, nici nu vom auzi glas de trâmbiță, nici nu vom flămânzi de pâine, și vom locui acolo“; și acum, ascultați deci cuvântul Domnului , voi, rămășiță a lui Iuda: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu	22 El la voi. Și acum, să știți bine că veți muri* de sabie, de foamete sau de ciumă, în locul unde doriți să mergeți ca să locuiți temporar.	<i>Ieremia târât în Egipt</i>
	12 Dar dacă veți zice*: „Nu vom locui în țara aceasta“, așa ca să nu ascultați de glasul Domnului Dumnezeu vostru, zicând: „Nu, ci vom merge în țara Egiptului, unde nu vom vedea război, nici nu vom auzi glas de trâmbiță, nici nu vom flămânzi de pâine, și vom locui acolo“; și acum, ascultați deci cuvântul Domnului , voi, rămășiță a lui Iuda: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu	23 Și a fost <i>așa</i> : când a terminat Ieremia de vorbit întregului popor toate cuvintele Domnului Dumnezeu lor, cu care îl trimisese Domnul Dumnezeu lor la 2 ei, toate cuvintele acestea, a-	

^a Sau „v-ați rătăcit“

2 *Cap. 42.1.	<p>tunci Azaria*, fiul lui Hoșaia, și Iohanen, fiul lui Careah, și toți bărbații aceia îngâmfați au vorbit, zicându-i lui Ieremia: „Spui minciună! Domnul Dumnezeu nostru nu te-a trimis să zici: «Nu mergeți în Egipt ca să locuiți temporar acolo», ci Baruc, fiul lui Neriia, te întărește împotriva noastră, ca să ne dai în mâna caldeenilor, să ne omoare și să ne deporteze în Babilon“.</p>	<p>rându-i pentru** moarte, la moarte; și pe cei pentru captivitate, la captivitate; și pe cei pentru sabie! Și voi aprinde un foc în casele dumnezeilor* Egiptului și el^b le va arde, iar pe ei îi va duce captivi; și se va acoperi cu țara Egiptului cum se îmbracă păstorul cu haina lui, și va ieși de acolo în pace. Și va sfărâma stâlpii^c din Bet-Șemeș^d – care este în țara Egiptului – și va arde cu foc casele dumnezeilor Egiptului“.</p>	11 **Cap. 15.2. Zah. 11.9.
5 *Cap. 40.11; 40.12.	<p>3 Și Iohanen, fiul lui Careah, și toate căpeteniile oștirilor și tot poporul n-au ascultat de glasul Domnului, ca să locuiască în țara lui Iuda. Ci Iohanen, fiul lui Careah, și toate căpeteniile oștirilor au luat* pe toată rămășița lui Iuda care se întorsese din toate națiunile pe unde fuseseră alungați, ca să locuiască temporar în țara lui Iuda: pe bărbați și pe femei și pe copii și pe fiicele* împăratului și pe orice** suflet pe care îl lăsase Nebuzaradan, căpetenia gărzii, cu Ghedalia, fiul lui Ahicam, fiul lui Șafan, și pe profetul Ieremia și pe Baruc, fiul lui Neriia, și au intrat în țara Egiptului, pentru că n-au ascultat de glasul Domnului. Și au venit până la Tahpanes*.</p>	<p>44 * Cuvântul care a fost către Ieremia cu privire la toți iudeii care locuiau în țara Egiptului, care locuiau la Migdol* și la Tahpanes** și la Nof† și în țara Patros, zicând: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „Ați văzut tot răul pe care l-am adus asupra Ierusalimului și asupra tuturor cetăților lui Iuda; și, iată, ele sunt în ziua aceasta un pustiu* și nimeni nu locuiește în ele, din cauza răutății lor pe care au făcut-o, întărâtându-Mă la mânie, ducându-se să ardă tămâie*, ca să slujească** altor dumnezei, pe care nu i-au cunoscut nici ei, nici voi, nici părinții voștri. Și i-am trimis* la voi pe toți slujitorii Mei, profeții, trezindu-i de dimineață și trimițându-i, zicând: «Nu faceți lucrul acesta urâcios, pe care Eu îl urăsc!» Dar ei n-au ascultat, nici nu și-au plecat urechea, ca să se întoarcă de la răutatea lor, ca să nu ardă tămâie altor dumnezei. Și furia Mea și mânia Mea s-au vărsat* și s-au aprins în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului și au ajuns o ruină^c, o pustietate, ca în ziua aceasta“.</p> <p>7 Și acum, așa zice Domnul Dumnezeu oștirilor, Dumnezeu lui Israel: „De ce faceți un rău mare împotriva* sufletelor voastre, ca să fie nimiciți dintre voi,</p>	12 *Cap. 46.25.
6 *Cap. 41.10. **Cap. 39.10; 40.7.	<p>8 Și cuvântul Domnului a fost către Ieremia în Tahpanes, zicând: 9 „Ia în mâna ta niște pietre mari și ascunde-le în lut, în cuptorul de cărămizi care este la intrarea casei lui Faraon în Tahpanes, înaintea ochilor bărbaților lui Iuda^a, și spune-le: Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeu lui Israel: «Iată, voi trimite și voi lua pe Nebucadnețar, împăratul Babilonului, robul* Meu, și voi pune tronul lui deasupra pietrelor acestora pe care le-am ascuns și el își va întinde cortul împărătesc deasupra lor. Și el va veni* și va lovi țara Egiptului: pe cei</p>	Nenorociri din cauza idolatriei iudeilor în Egipt	1 *Ex. 14.2. Cap. 46.14. **Cap. 43.7. †Is. 19.13.
7 *Cap. 2.16; 44.1.	<p>^a Lit. „bărbaților iudei“ ^b Nebucadnețar ^c Sau „obeliscurile“ ^d Templul soarelui, numit de greci „Heliopolis“, iar de egipteni, „On“ ^e Sau „un pustiu“</p>	2 *Cap. 9.11; 34.22.	3 *Cap. 19.4. **Deut. 13.6; 32.17.
10 *Cap. 25.9; 27.6. Ezec. 29.18; 29.20.		4 *2 Cr. 36.15. Cap. 7.25; 25.4; 26.5; 29.19.	6 *Cap. 42.18.
11 *Cap. 44.13; 46.13.		7 *Num. 16.38 Cap. 7.19.	

^a Lit. „bărbaților iudei“ ^b Nebucadnețar ^c Sau „obeliscurile“ ^d Templul soarelui, numit de greci „Heliopolis“, iar de egipteni, „On“ ^e Sau „un pustiu“

<p>8 *Cap. 25.6,7. **Cap. 42.18 Vers. 12.</p>	<p>din mijlocul lui Iuda, bărbat și femeie, copil și prunc, ca să nu vi se lase nici o rămășiță, întărâtându-Mă* la mânie cu lucrările mâinilor voastre, arzând tămâie altor dumnezei, în țara Egiptului, unde ați venit să locuiți temporar, ca să fiți nimiciți și ca să ajungeți un blestem** și o batjocură printre toate națiunile pământului? Ați uitat răutățile părinților voștri și răutățile împăraților lui Iuda și răutățile soțiilor lor și răutățile voastre și răutățile soțiilor voastre, pe care le-au făcut în țara lui Iuda și pe străzile Ierusalimului? Ei nu s-au smerit nici până în ziua aceasta, nici nu s-au temut*, nici n-au umblat în legea Mea și în rânduielile Mele, pe care le-am pus înaintea voastră și înaintea părinților voștri“.</p>	<p>că soțiile lor ardeau tămâie altor dumnezei și toate femeile care erau de față, o adunare mare, și tot poporul care locuia în țara Egiptului, în Patros, i-au răspuns lui Ieremia, zicând: „Nu te vom asculta* în ce privește cuvântul pe care ni l-ai spus în Numele Domnului, ci vom face negreșit orice cuvânt care a ieșit din gura noastră*, arzând tămâie împărătesei** cerurilor și turnându-i daruri de băutură, cum† am făcut noi și părinții noștri, împărații noștri și căpeteniile noastre, în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului; și aveam belșug†† de pâine și eram bine și n-am văzut nici o nenorocire. Dar de când am încetat să ardem tămâie împărătesei cerurilor și să-i turnăm daruri de băutură, am dus lipsă de toate și pierim de sabie și de foamete“.</p>	<p>16 *Cap. 6.16.</p>
<p>10 *Pr. 28.14.</p>	<p>10 străzile Ierusalimului? Ei nu s-au smerit nici până în ziua aceasta, nici nu s-au temut*, nici n-au umblat în legea Mea și în rânduielile Mele, pe care le-am pus înaintea voastră și înaintea părinților voștri“.</p>	<p>17 Domnului, ci vom face negreșit orice cuvânt care a ieșit din gura noastră*, arzând tămâie împărătesei** cerurilor și turnându-i daruri de băutură, cum† am făcut noi și părinții noștri, împărații noștri și căpeteniile noastre, în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului; și aveam belșug†† de pâine și eram bine și n-am văzut nici o nenorocire. Dar de când am încetat să ardem tămâie împărătesei cerurilor și să-i turnăm daruri de băutură, am dus lipsă de toate și pierim de sabie și de foamete“.</p>	<p>17 *Num. 30.12 Deut. 23.23. Jud. 11.36. Vers. 25. **2 Imp. 17.16 Cap. 7.18. †Cap. 32.32. Vers. 21. ††Ex. 16.3. Osea 2.5-9. Filip. 3.19.</p>
<p>11 *Lev. 17.10; 20.5.6. Cap. 21.10. Amos 9.4.</p>	<p>11 De aceea, așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Iată, Îmi voi întoarce^a* fața împotriva voastră spre rău și ca să</p>	<p>19 „Și când ardeam tămâie împărătesei cerurilor și-i turnam daruri de băutură, <i>oare</i> fără soții noștri îi făceam turte ca să ne închinăm ei^c, și-i turnam daruri de băutură?“</p>	
<p>12 *Cap. 42.15-17; 42.22. **Vers. 8.</p>	<p>12 nimicesc pe tot Iuda. Și voi lua rămășița lui Iuda care și-a îndreptat fața ca să meargă în țara Egiptului, să locuiască temporar acolo; și vor fi nimiciți* toți; vor cădea în țara Egiptului; vor fi nimiciți de sabie, de foamete, de la mic până la mare; vor muri de sabie sau de foamete și vor fi o urâciune, o groază și un blestem** și o batjocură. Și voi pedepsi* pe cei care locuiesc în țara Egiptului, cum am pedepsit Ierusalimul, prin sabie, prin foamete și prin ciumă. Și nimeni din rămășița lui Iuda, care a intrat în țara Egiptului ca să locuiască temporar acolo, nu va scăpa, nici nu va rămâne, ca să se întoarcă în țara lui Iuda, unde dorește sufletul lor^b să se întoarcă, să locuiască acolo; pentru că nu se vor întoarce* decât cei care vor scăpa“.</p>	<p>20 Și Ieremia a zis către tot poporul, către bărbați și către femei și către tot poporul care-i dăduse acest răspuns, zicând: „Nu de tămâia pe care ați ars-o în cetățile lui Iuda și pe străzile Ierusalimului, voi și părinții voștri, împărații voștri și căpeteniile voastre și poporul țării, Și-a amintit Domnul și I s-a suit la inimă? Și Domnul n-a mai putut să îndure*, din cauza răutății faptelor voastre, din cauza urâciunilor pe care le-ați făcut; și țara voastră a ajuns un pustiu** și o groază și un blestem, fără locuitori, ca în</p>	
<p>13 *Cap. 43.11.</p>	<p>13 tem** și o batjocură. Și voi pedepsi* pe cei care locuiesc în țara Egiptului, cum am pedepsit Ierusalimul, prin sabie, prin foamete și prin ciumă. Și nimeni din rămășița lui Iuda, care a intrat în țara Egiptului ca să locuiască temporar acolo, nu va scăpa, nici nu va rămâne, ca să se întoarcă în țara lui Iuda, unde dorește sufletul lor^b să se întoarcă, să locuiască acolo; pentru că nu se vor întoarce* decât cei care vor scăpa“.</p>	<p>21 Domnul și I s-a suit la inimă? Și Domnul n-a mai putut să îndure*, din cauza răutății faptelor voastre, din cauza urâciunilor pe care le-ați făcut; și țara voastră a ajuns un pustiu** și o groază și un blestem, fără locuitori, ca în</p>	<p>22 *Is. 7.13. Mal. 2.17. **Gen. 19.13. Ps. 107.33. Cap. 25.11; 25.18,38.</p>
<p>14 *Vers. 28.</p>	<p>14 te și prin ciumă. Și nimeni din rămășița lui Iuda, care a intrat în țara Egiptului ca să locuiască temporar acolo, nu va scăpa, nici nu va rămâne, ca să se întoarcă în țara lui Iuda, unde dorește sufletul lor^b să se întoarcă, să locuiască acolo; pentru că nu se vor întoarce* decât cei care vor scăpa“.</p>	<p>22 Domnul și I s-a suit la inimă? Și Domnul n-a mai putut să îndure*, din cauza răutății faptelor voastre, din cauza urâciunilor pe care le-ați făcut; și țara voastră a ajuns un pustiu** și o groază și un blestem, fără locuitori, ca în</p>	
	<p>15 Atunci toți bărbații care știau</p>	<p>23 ziua aceasta. Pentru că ați ars tămâie și pentru că ați păcătuit împotriva Domnului și n-ați ascultat de glasul Domnului și n-ați umblat în legea Lui și în rânduielile Lui și în mărturiile Lui,</p>	

^a Sau „Îmi voi pune“ ^b Lit. „își înalță ei sufletul“ ^c Sau „după chipul ei“

23 *Dan. 9.11; 9.12.	de aceea* a venit peste voi răul acesta, ca în ziua aceasta ^a .	Nebucadnețar, împăratul Babilonului, vrăjmașul său și cel care îi căuta viața ^d .	
24 *Cap. 43.7. Vers. 15.	24 Și Ieremia a zis întregului popor și tuturor femeilor: Ascultați cuvântul Domnului , tot Iuda, care sunteți* în țara Egiptului!	45 * Cuvântul* pe care l-a spus profetul Ieremia lui Baruc, fiul lui Neriia, când a scris cuvintele acestea în carte, după cum spunea ^d Ieremia, în anul al patrulea al lui Ioiachim, fiul lui Iosia,	<i>Mângâiere pentru Baruc</i>
25 *Vers. 15.	25 Așa vorbește Domnul oștirilor, Dumnezeuul lui Israel, zicând: „Voi* și soțiile voastre ați și vorbit cu gura voastră și ați și împlinit cu mâinile voastre, zicând: «Vom împlini negreșit promisiunile noastre pe care le-am făcut ^a , ca să ardem tămâie împărătesei cerurilor și să-i turnăm daruri de băutură». Vă veți împlini negreșit promisiunile și vă veți ține negreșit promisiunile ^c .”	2 împăratul lui Iuda, zicând: Așa zice Domnul Dumnezeuul lui Israel către tine, Baruc: „Tu ai zis: «Vai de mine! pentru că Domnul a adăugat întristare la durerea mea; sunt obosit de suspinul meu și nu găsesc odihnă!» ^c ”	1 *Cap. 36.1; 36.4,32.
26 *Gen. 22.16. **Ezec. 20.39	26 De aceea, ascultați cuvântul Domnului , tot Iuda, care locuiți în țara Egiptului: „Iată, am jurat* pe Numele Meu cel mare ^c ”, zice Domnul , „că Numele** Meu nu va mai fi chemat de gura nici unui om din Iuda în toată țara Egiptului, zicând: «Viu este Domnul Dumnezeu!»	Iată, voi veghea* asupra lor spre rău, și nu spre bine; și toți bărbații lui Iuda care sunt în țara Egiptului vor fi nimiciți** de sabie și de foamete până vor pieri cu totul. Și cei care vor scăpa* de sabie, puțini la număr ^b , se vor întoarce din țara Egiptului în țara lui Iuda; și toată rămășița lui Iuda care a venit în țara Egiptului ca să locuiască temporar acolo va cunoaște al cui cuvânt** se va împlini ^c , al Meu sau al lor.	4 *Is. 5.5.
27 *Cap. 1.10; 31.28. Ezec. 7.6. **Vers. 12.	27 Iată, voi veghea* asupra lor spre rău, și nu spre bine; și toți bărbații lui Iuda care sunt în țara Egiptului vor fi nimiciți** de sabie și de foamete până vor pieri cu totul. Și cei care vor scăpa* de sabie, puțini la număr ^b , se vor întoarce din țara Egiptului în țara lui Iuda; și toată rămășița lui Iuda care a venit în țara Egiptului ca să locuiască temporar acolo va cunoaște al cui cuvânt** se va împlini ^c , al Meu sau al lor.	46 * Cuvântul Domnului care a fost către profetul Ieremia cu privire la națiuni*.	5 *Cap. 25.26. **Cap. 21.9; 38.2; 39.18.
28 *Is. 27.13. Vers. 14. **Vers. 17,25, 26.	28 Și cei care vor scăpa* de sabie, puțini la număr ^b , se vor întoarce din țara Egiptului în țara lui Iuda; și toată rămășița lui Iuda care a venit în țara Egiptului ca să locuiască temporar acolo va cunoaște al cui cuvânt** se va împlini ^c , al Meu sau al lor.	2 Despre Egipt, cu privire la oștirea* lui Faraon Neco, împăratul Egiptului, care era lângă râul Eufrat, la Carchemiș, pe care Nebucadnețar, împăratul Babilonului, a bătut-o în anul al patrulea al lui Ioiachim, fiul lui Iosia, împăratul lui Iuda:	<i>Profeție împotriva Egiptului</i>
29 *Ps. 33.11.	29 Și acesta vă va fi semnul ^c , zice Domnul , „că vă voi pedepsi în locul acesta, ca să cunoașteți că negreșit cuvintele Mele vor sta* împotriva voastră spre rău ^c .”	3 „Pregățiți scutul* mic și scutul mare și porniți la luptă!	1 *Cap. 25.15. 2 *2 Împ. 23.29 2 Cr. 35.20.
30 *Cap. 46.25; 46.26. Ezec. 29.3; 30.21. **Cap. 39.5	30 Așa zice Domnul : „Iată, îl voi da* pe Faraon Hofra, împăratul Egiptului, în mâna vrăjmașilor lui și în mâna celor care îi caută viața, cum l-am dat pe Zedechia**, împăratul lui Iuda, în mâna lui	4 Înghămați caii și încălecați, călăreților, și înșirați-vă cu coifuri! Ascuțiți sulițele, îmbrăcați cămășile de zale!...	3 *Cap. 51.11; 51.12. Naum 2.1; 3.14.
		5 De ce îi văd înspăimântați, dând înapoi? Și vitejii lor sunt doborâți și fug și nu se uită înapoi. Groaza* este din toate părțile ^c ”, zice Domnul .	5 *Cap. 6.25; 49.29.
		6 „Cel iute să nu fugă și cel viteaz să nu scape! Spre nord, lângă râul Eufrat, s-au poticnit* și au căzut.	6 *Dan. 11.19.

^a Lit. „le-am promis“ ^b Sau „care se pot număra“
^c Lit. „carne“

^d Lit. „din gura lui“
^e Sau „va sta în picioare“

7 *Is. 8.7.8. Cap. 47.2. Dan. 11.22.	7 ☆ Cine este acesta care se suie ca Nilul, ale cărui ape se rostogolesc* ca râurile?	nostru și în țara noastră de naștere, dinaintea sabiei asupra noastră!“	
9 *Is. 66.19.	8 Egiptul se suie ca Nilul și apele <i>lui</i> se rostogolesc ca râurile. Și zice: «Mă voi sui, voi acoperi pământul, voi nimici cetatea și pe locuitorii ei!» 9 Suiți-vă, cailor, și aruncați-vă cu furie, carelor! Și să iasă vitejii: Cuș și Put ^a , care mânuiesc scutul, și ludimii ^b , care mânuiesc* și întind arcul!	17 Ei au strigat acolo: „Faraon, împăratul Egiptului, este doar un vuiet; el a lăsat să treacă timpul hotărât“. 18 „Viu sunt Eu“, zice Împăratul, al cărui Nume* este Domnul oștirilor, „sigur, cum este Taborul între munți și cum este Carmelul lângă mare, așa va veni el. 19 Locuitoare*, fiică a Egiptului, pregătește-ți bagajele pentru** captivitate, pentru că Noful va fi un pustiu și va fi ars, fără locuitori.	18 *Is. 47.4; 48.2. Cap. 48.15.
10 *Is. 13.6. Ioel 1.15; 2.1 **Deut. 32.42 Is. 34.6. †Ezec. 39.17. Țef. 1.7.	10 Pentru că ziua aceasta este a Domnului Dumnezeului oștirilor, o zi* de răzbunare, ca să Se răzbune pe potrivnicii Săi; și sabia** va mânca și se va sătura și se va îmbăta de sângele lor. Pentru că Domnul Dumnezeu oștirilor are o jertfă† în țara dinspre nord, lângă râul Eufrat.	20 ☆ Egiptul este o juncă* foarte frumoasă! <i>Dar</i> vine tăunul, vine de la nord**! 21 Și oamenii lui plătiți, în mijlocul lui, sunt ca vițeii îngrășați. Pentru că și ei s-au întors înapoi, au fugit împreună, n-au rămas în picioare. Pentru că a venit peste ei ziua* nenorocirii lor, timpul cercetării lor.	19 *Cap. 48.18. **Is. 20.4.
11 *Cap. 8.22; 51.8. **Is. 47.1. †Ezec. 30.21.	11 Suie-te în Galaad și ia balsam*, fecioară**, fiică a Egiptului! În zadar îți înmulțești doctoriile; nu este vindecare† pentru tine.	22 Glasul* ei va fi ca al unui șarpe ^c ; pentru că ei vor merge cu o oștire și vor veni cu securi împotriva lui, ca tăietorii de lemne.	20 *Osea 10.11. **Cap. 1.14; 47.2.
13 *Is. 19.1. Cap. 43.10; 43.11. Ezec. 29; 30; 32.	12 Națiunile au auzit de rușinea ta și strigătul tău a umplut pământul. Pentru că cel viteaz s-a poticnit de cel viteaz, amândoi au căzut împreună“.	21 Și oamenii lui plătiți, în mijlocul lui, sunt ca vițeii îngrășați. Pentru că și ei s-au întors înapoi, au fugit împreună, n-au rămas în picioare. Pentru că a venit peste ei ziua* nenorocirii lor, timpul cercetării lor.	21 *Ps. 37.13. Cap. 50.27.
14 *Vers. 3.4. **Vers. 10.	13 Cuvântul pe care l-a spus Domnul profetului Ieremia despre venirea lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, ca să lovească* țara Egiptului.	22 Glasul* ei va fi ca al unui șarpe ^c ; pentru că ei vor merge cu o oștire și vor veni cu securi împotriva lui, ca tăietorii de lemne. 23 Îi vor tăia* pădurea“, zice Domnul , „deși este de nepătruns, pentru că sunt mai mulți decât lăcustele** și nu se pot număra.	22 *Is. 29.4.
16 *Lev. 26.27.	14 Spuneți în Egipt și dați de știre în Migdol și dați de știre în Nof și în Tahpanes! Ziceți: „Înșiră-te* și pregătește-te, pentru că sabia** a mâncat împrejurul tău“.	24 Fiica Egiptului este dată de rușine, este dată în mâna poporului de la nord*“.	23 *Is. 10.34. **Jud. 6.5.
16 *Lev. 26.27.	15 De ce sunt măturați cei puternici ai tăi? N-au putut sta în picioare, pentru că Domnul i-a răsturnat.	25 Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel, zice: „Iată, voi pedepsi pe Amon ^d din No ^e * și pe Faraon și Egiptul și pe dumnezeii** lui și pe împărații lui; da, pe Faraon și pe cei care se încred în el; și-i voi da* în mâna celor care le caută viața și în mâna lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și în mâna slujitorilor lui; și după aceea va fi locuit** ca în zilele de demult“, zice Domnul .	24 *Cap. 1.15. 25 *Ezec. 30.14-16 Naum 3.8. **Cap. 43.12; 43.13. Ezec. 30.13.
16 *Lev. 26.27.	16 El i-a făcut pe mulți să se poticneasă, da, au căzut* unul peste altul; și au zis: „Ridicați-vă și să ne întoarcem la poporul	26 în el; și-i voi da* în mâna celor care le caută viața și în mâna lui Nebucadnețar, împăratul Babilonului, și în mâna slujitorilor lui; și după aceea va fi locuit** ca în zilele de demult“, zice Domnul .	26 *Cap. 44.30. Ezec. 32.11. **Ezec. 29.11; 29.13,14.

^a Etiopia și Libia ^b Lidieni din Africa ^c Lit. „va merge ca șarpele“ ^d Idol egiptean ^e Teba

<p>27 *Is. 41.13,14; 43.5; 44.2. Cap. 30.10; 30.11.</p> <p>28 *Ps. 46.7,11. Is. 8.10; 43.2. Cap. 1.19. **Cap. 4.27. Amos 9.8,9. †Cap. 10.24; 30.11. Hab. 3.2.</p> <p>Profetie împotriva filistenilor</p> <p>1 *Cap. 25.20. Ezec. 25.15; 25.16. Tef. 2.4,5. **Amos 1.6-8.</p> <p>2 *Is. 8.7. Cap. 46.7,8. **Cap. 1.14; 46.20.</p> <p>3 *Cap. 8.16. Naum 3.2.</p> <p>4 *Cap. 25.22. **Ezec. 25.16. Amos 1.8; 9.7. †Gen. 10.14.</p> <p>5 *Amos 1.7. Mica 1.16. **Cap. 25.20. †Cap. 16.6; 41.5; 48.37.</p> <p>6 *Deut. 32.41. Ezec. 21.3-5.</p>	<p>27 „Dar tu, robul Meu Iacov, nu te teme*, nici nu te înspăimânta, Israele! Pentru că, iată, te voi salva dintr-o țară îndepărtată și voi întoarce sămânța ta din țara captivității lor. Și Iacov se va întoarce și va avea odihnă și liniște și nimeni nu-l va înspăimânta“.</p> <p>28 „Nu te teme, robul Meu Iacov“, zice Domnul, „pentru că Eu sunt* cu tine; pentru că voi nimici cu desăvârșire toate națiunile unde te-am împrăștiat, dar pe tine nu te voi nimici** de tot, ci te voi muștra† cu judecată și nu te voi socoti nicidecum nevinovat“.</p> <p>47 Cuvântul Domnului care a fost către profetul Ieremia despre filistenii*, mai înainte ca** Faraon să fi lovit Gaza.</p> <p>2 Așa zice Domnul: „Iată, se ridică ape* de la nord** și ele se vor face un râu care se revarsă; și se vor revârsa peste țară și peste tot ce este în ea^a, peste cetate și peste locuitorii ei; și oamenii vor striga și toți locuitorii țării vor urla</p> <p>3 la zgomotul tropăitului* copitelor celor puternici^b ai săi, la uruitul carelor sale, la scârțâitul roților sale. Părinții nu se vor uita înapoi după fiii lor, din cauza slăbiciunii mâinilor,</p> <p>4 din cauza zilei care vine ca să-i pustiască^c pe toți filistenii, ca să nimicească din Tir* și din Sidon orice ajutor care rămâne. Pentru că Domnul îi va nimici pe filistenii, rămășița** insulei^d Caftor†.</p> <p>5 Peste Gaza a venit* pleșuvia; Ascalonul** este nimicit, împreună cu rămășița văii lor!“ Până când îți vei face† tăieturi?</p> <p>6 Ah, sabie* a Domnului, până când nu vei fi liniștită? Intră în teaca ta, odihnește-te și fii liniștită!</p>	<p>7 Cum să fii liniștită? Pentru că Domnul i-a dat* o poruncă; împotriva** Ascalonului și împotriva țărmlui mării – într-acolo a rânduit-o.</p> <p>48 Despre Moab*. Așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Vai de Nebo**, pentru că este prădat! Chiriataimul† este dat de rușine, este luat; Misgabul^e este dat de rușine și este dărâmat!</p> <p>2 Lauda* Moabului nu mai este; în Hesbon** au plănuit răul împotriva lui: «Veniți să-l nimicim, ca să nu mai fie o națiune!» «Și tu, Madmenule, vei fi nimicim, sabia te va urmări».</p> <p>3 Glasul unui strigăt* din Horonaim: «Pustiire și nimicire mare!»</p> <p>4 Moabul este zdrobit! Micuții lui au făcut să se audă un strigăt.</p> <p>5 Pentru că de pe sușul* Luhitului se vor înălța plânsete peste plânsete; pentru că la coborâșul Horonaimului se aude neliniștea strigătului de nimicire.</p> <p>6 Fugiți*, salvați-vă viețile și fiți ca un despuiat^f** în pustiu!</p> <p>7 Căci, pentru că te-ai încrezut în lucrările tale și în vistieriile tale, vei fi luat și tu; și Chemoș^g* va merge în captivitate, preoții** săi și căpeteniile sale împreună.</p> <p>8 Și pustiitorul* va veni asupra oricărei cetăți și nici o cetate nu va scăpa; și valea va pieri și câmpia va fi nimicită, cum a spus Domnul^h.</p> <p>9 ✠ Dați* aripi Moabului ca să zboare și să fugă! Și cetățile lui se vor prefăce într-un pustiu, fără locuitori.</p> <p>10 Blestemat* să fie cel care face cu neglijențăⁱ lucrarea Domnului și blestemat să fie cel care își trage înapoi sabia de la sânge!</p>	<p>7 *Ezec. 14.17. **Mica 6.9.</p> <p>Profetie împotriva Moabului</p> <p>1 *Is. 15.16. Ezec. 25.9. Amos 2.1,2. **Num. 32.3; 32.38; 33.47. Is. 15.2. †Num. 32.37.</p> <p>2 *Is. 16.4. **Is. 15.4.</p> <p>3 *Vers. 5.</p> <p>5 *Is. 15.5.</p> <p>6 *Cap. 51.6. **Cap. 17.6.</p> <p>7 *Num. 21.29. Jud. 11.24. Is. 46.1,2. Cap. 43.12. **Cap. 49.3.</p> <p>8 *Cap. 6.26. Vers. 18.</p> <p>9 *Ps. 55.6. Vers. 28.</p> <p>10 *Jud. 5.23. 1 Sam. 15.3,9. 1 Împ. 20.42.</p>
--	---	--	---

^a Sau „peste plinătatea ei“ ^b Cailor ^c Sau „să-i prădeze“ ^d Sau „coastei maritime“ ^e Sau „cetățuia înălțată“ ^f Sau „ca un trunchi de copac“ ^g Divinitate moabită ^h Sau „pentru că Domnul a vorbit“ ⁱ Sau „cu înșelătorie“, „cu lașitate“

11 *Tef. 1.12.	11 ✨ Din tinerețea lui, Moabul a fost netulburat și a stat liniștit* pe drojdiile lui. Și n-a fost turnat din vas în vas, nici nu s-a dus în captivitate. De aceea, gustul i-a rămas și mirosul nu i s-a schimbat.	lui Nebo și asupra Bet-Diblataimului	
	12 De aceea, iată, vin zile“, zice Domnul , „când voi trimite la el priticitori care îl vor pritoci; și-i vor goli vasele și-i vor strica burdufurile.	23 și asupra Chiriataimului și asupra Bet-Gamului și asupra Bet-Meonului	
13 *Jud. 11.24. † Imp. 11.7. ** Osea 10.6. † Imp. 12.29	13 Și Moabul se va rușina de Chemoș*, cum s-a rușinat** casa lui Israel de Betel†, încrederea lor“.	24 și asupra Cheriioțului* și asupra Boțrei și asupra tuturor cetăților țării Moabului, de departe și de aproape.	24 *Vers. 41. Amos 2.2.
14 *Is. 16.6.	14 ✨ „Cum ziceți: «Suntem viteji* și bărbați voinici pentru război?»“	25 A fost tăiat cornul* Moabului și brațul** lui s-a frânt“, zice Domnul .	25 *Ps. 75.10. ** Ezec. 30.21
15 *Vers. 8,9,18 ** Cap. 50.27 † Cap. 46.18; 51.57.	15 „Moabul* este pustiit și cetățile lui s-au înălțat în fum ^a și tinerii lui cei aleși au coborât la înjunghiere**“, zice Împăratul†, al cărui Nume este Domnul oștirilor.	26 „Îmbățați-l*! Pentru că s-a îngâmfat împotriva Domnului . Și Moabul se va tăvăli în vărsătura lui și va ajunge și el de răs.	26 *Cap. 25.15; 25.27.
	16 Nenorocirea Moabului este aproape să vină și întristarea lui se grăbește mult.	27 Și nu ți-a fost Israel* de batjocură? A fost** el găsit printre hoți, de clătina din cap ori de câte ori vorbeai despre el?	27 *Tef. 2.8. ** Cap. 2.26.
17 *Is. 9.4; 14.4,5.	17 Toți cei care îl înconjuțați, jeliți-l! Și toți cei care îi cunoașteți numele, ziceți: „Cum s-a sfărâmat* toiagul cel puternic, nu iaua cea frumoasă!“	28 ✨ Părășiți cetățile și locuiți în stânci*, locuitori ai Moabului, și fiți ca porumbelul** care își face cuibul pe laturile gurii peșterii!“	28 *Ps. 55.6-8. Vers. 9. ** Cânt. 2.14
	18 Nenorocirea Moabului este aproape să vină și întristarea lui se grăbește mult.	29 Noi am auzit de îngâmfarea* Moabului (este foarte mândru), de înfumurarea lui și de trufia lui și de mândria lui și de înălțarea inimii lui!	29 *Is. 16.6.
18 *Is. 47.1. Cap. 46.19. ** Num. 21.30 Is. 15.2. † Vers. 8.	18 „Coboară din glorie și șezi în secetă ^b , locuitoare*, fiică a Dibonului**. Pentru că prădătorul† Moabului se suie împotriva ta, ți-a sfărâmat întăriturile.	30 „Eu cunosc furia lui“, zice Domnul ; „lăudăroșiile lui sunt zadarnice: ei nu fac* cum spun“.	30 *Cap. 50.36.
19 *1 Sam. 4.13. ** Deut. 2.36. † 1 Sam. 4.16.	19 Stai* lângă drum și veghează, locuitoare a Aroerului**! Întrebă† pe fugar și pe cea scăpată. Spune: «Ce s-a întâmplat?»	31 De aceea voi urla* pentru Moab și voi striga pentru tot Moabul. Se va jeli pentru bărbații din Chir-Heres.	31 *Is. 15.5; 16.7,11.
20 *Is. 16.7. ** Num. 21.13	20 S-a rușinat Moabul, pentru că este zdrobit ^c ; țipați* și strigați! Spuneți în Arnon** că Moabul este pustiit!	32 O, vie* din Sibma, voi plânge pentru tine mai mult decât am plâns pentru Iaezer. Ramurile tale au trecut dincolo de mare, au ajuns până la marea Iaezerului. Pustiitorul a căzut asupra fructelor tale de vară și asupra viilor tale.	32 *Is. 16.8,9.
21 *Vers. 8.	21 Și a venit judecata asupra țării câmpiei*, asupra Holonului și asupra Iahtahului și asupra Mefaatului	33 Și a pierit bucuria* și veselia din câmpul roditor și din țara Moabului. Și am făcut să lipsească vinul din teascuri. Nu vor mai călca acolo cu strigăt de bucurie; strigătul nu va fi strigăt de bucurie!	33 *Is. 16.10. Ioel 1.12.
	22 și asupra Dibonului și asupra		

^a Sau „Pustiitorul Moabului și al cetăților lui s-a suit“ ^b Sau „în sete“ ^c Sau „îngrozit“

<p>34 *Is. 15.4-6. **Num. 32.3; 32.37. †Gen. 13.10; 14.2.</p>	<p>34 Din cauza strigătului de la Hesbon*, până la Eleale**, până la Iahaț și-au ridicat glasul, de la Toar† până la Horonaim, până la Eglat-Șelișia. Pentru că și apele Nimrimului vor ajunge uscate.</p>	<p>lui^c, zice Domnul.</p>	<p>45 Fugarii stau fără putere la umbra Hesbonului, pentru că un foc a izbucnit* din Hesbon și o flacără din mijlocul Sihonului și a mistuit colțul** Moabului și creștetul capului fiilor răzvrătirii.</p>	<p>45 *Num. 21.28 **Num. 24.17</p>
<p>35 *Is. 15.2; 16.12.</p>	<p>35 „Și voi face să înceteze din Moab^c, zice Domnul, „cel care jertfește* pe înălțime și cel care arde tămâie dumnezeilor lui.</p>	<p>46 Vai de tine*, Moabule! Poporul lui Chemoș a pierit; pentru că fiii tăi sunt duși în captivitate și fiicele tale sunt captive.</p>	<p>46 *Num. 21.29</p>	
<p>36 *Is. 15.5; 16.11. **Is. 15.7.</p>	<p>36 De aceea inima* mea va suna pentru Moab ca fluierele și inima mea va suna ca fluierele pentru bărbații din Chir-Heres. Pentru că belșugul pe care l-a câștigat** s-a dus.</p>	<p>47 ☆ „Totuși voi aduce înapoi* pe cei captivi ai Moabului la sfârșitul zilelor^b, zice Domnul. Până aici este judecata Moabului.</p>	<p>47 *Cap. 49.6; 49.39.</p>	
<p>37 *Is. 15.2.3. Cap. 47.5. **Gen. 37.34</p>	<p>37 Pentru că orice cap este chel* și orice barbă, rasă; pe toate mâinile sunt tăieturi, iar pe coapse**^c, sac.</p>	<p>49 Despre fiii* lui Amon. Așa zice Domnul: „Nu are Israel fii? Nu are el moștenitor? De ce moștenește Malcom^c** Gadul^d și poporul său locuiește în cetățile lui?</p>	<p>49 *Ezec. 21.28; 25.2. Amos 1.13. Tef. 2.8.9. **1 Împ. 11.33. Amos 1.13; 5.26.</p>	<p>Profeție împotriva fiilor lui Amon</p>
<p>38 *Cap. 22.28.</p>	<p>38 Pe toate acoperișurile Moabului și în piețele lui este numai bocet, pentru că am sfârâmat Moabul ca pe un vas* de care nu ai nici o plăcere^c, zice Domnul.</p>	<p>2 De aceea, iată, vin zile^c, zice Domnul, „când voi face să se audă un strigăt de război în Raba* fiilor lui Amon; și ea va ajunge o grămadă de ruine și cetățile^e ei vor fi arse cu foc. Și Israel va avea de moștenire pe cei care l-au moștenit^c, zice Domnul.</p>	<p>2 *Ezec. 25.5. Amos 1.14.</p>	
<p>40 *Deut. 28.49. Cap. 49.22. Dan. 7.4. Osea 8.1. Hab. 1.8. **Is. 8.8.</p>	<p>39 „Ei țipă: «Cât este de sfărâmat! Cum a întors Moabul spatelile cu rușine!» Și Moabul va fi de răs și o groază pentru toți cei care-l înconjoară^c.</p>	<p>3 Țipă, Hesbonule, pentru că <i>cetatea</i> Ai este pustiită! Strigați, fiice ale Rabei! Încingeți-vă* cu sac, jeliți și umblați încoace și încolo înăuntrul împrejmuirilor! Pentru că Malcom va merge în captivitate, preoții** lui și căpeteniile lui, împreună.</p>	<p>3 *Is. 32.11. Cap. 4.8; 6.26. **Cap. 48.7. Amos 1.15.</p>	
<p>41 *Vers. 24. **Is. 13.8; 21.3 Cap. 30.6; 49.22,24; 50.43; 51.30. Mica 4.9.</p>	<p>40 Pentru că așa zice Domnul: „Iată, el va zbura ca un vultur* și își va întinde** aripile peste Moab.</p>	<p>4 De ce te lauzi cu văile? Valea ta se va scurge, fiică* necredincioasă, care se încrede în vistieriile ei, <i>zicând</i>**^c: „Cine va veni împotriva mea?“</p>	<p>4 *Cap. 3.14; 7.24. **Cap. 21.13</p>	
<p>42 *Ps. 83.4. Is. 7.8.</p>	<p>41 Cheriitul este luat și întăriturile* sunt cucerite și inima vitejilor Moabului va fi în ziua aceea ca inima unei femei** în durerile nașterii.</p>	<p>5 „Iată, voi aduce asupra ta frică de la toți cei din jurul tău^c, zice Domnul Dumnezeul oștirilor, „și veți fi alungați, fiecare drept înaintea lui și nimeni nu-i va aduna pe fugari.</p>	<p>6 *Cap. 48.47. Vers. 39.</p>	
<p>43 *Is. 24.17,18.</p>	<p>42 Și Moabul va fi distrus, ca <i>să nu mai fie</i>* un popor, pentru că s-a îngâmfat împotriva Domnului.</p>	<p>6 ☆ Dar, după aceea*, îi voi în-</p>		
<p>44 *Cap. 11.23.</p>	<p>43 Frică* și groapă și cursă vor fi asupra ta, locuitor al Moabului^c, zice Domnul.</p>			
	<p>44 „Cel care va fugi de frică va cădea în groapă și cel care va ieși din groapă va fi prins în cursă. Pentru că Eu voi aduce* asupra lui, asupra Moabului, anul cercetării^a</p>			

^a Sau „pedepsirii“ ^b Sau „în zilele de pe urmă“ ^c Sau „împăratul lor“ sau o divinitate amonită (Milcom)
^d Sau „a luat în stăpânire împăratul lor Gadul?“ ^e Lit. „fiicele“

	toarce pe cei captivi ^a ai fiilor lui Amon ^c , zice Domnul .	lui. Chiar* dacă îți vei face cuibul** înalt, ca vulturul, de acolo† te voi da jos ^c , zice Domnul .	16 *Obad. 4. **Iov 39.27. †Amos 9.2.
Profeție împotriva Edomului	7 Despre Edom*. Așa zice Domnul oștirilor: „Nu mai este** înțelepciune în Teman? A pierit† sfatul de la cei chibzuiți? S-a dus înțelepciunea lor?	17 „Și Edomul va fi o groază; oricine* va trece pe lângă el se va îngrozi și va fluiera pentru toate plăgile lui.	17 *Cap. 18.16; 50.13.
7 *Ezec. 25.12 **Obad. 8. †Is. 19.11.	8 Fugiți*, locuitori ai Dedanului**! Întoarceți-vă înapoi, ascundeți-vă în locuri adânci! Pentru că voi aduce nenorocirea lui Esau asupra lui, la timpul când îl voi cerceta.	18 Ca* la surparea Sodomei și Gomorei și a <i>cetăților</i> vecine lor ^c , zice Domnul , „nici un om nu va trăi acolo și nici un fiu al omului nu va locui temporar în el.	18 *Gen. 19.24; 19.25. Deut. 29.23. Cap. 50.40. Amos 4.11.
8 *Vers. 30. **Cap. 25.23	9 Dacă ar fi venit culegătorii* de struguri la tine, nu ar fi lăsat boabe de cules? Dacă <i>ar fi venit</i> hoții noaptea, ar fi stricat cât ar fi vrut.	19 Iată, el se va sui* ca un leu din umflarea** Iordanului împotriva locuinței tari; pentru că deodată îl voi face să fugă din ea ^d . Și cine este un <i>om</i> ales pe care să-l pun peste el? Pentru că cine† este ca Mine? Și cine-Mi va hotărî timpul? Și cine este păstorul care să stea†† înaintea Mea? ^c	19 *Cap. 50.44. **Cap. 12.5. †Ex. 15.11. ††Iov 41.10.
9 *Obad. 5.	10 Dar* Eu l-am despuiat pe Esau, am descoperit locurile lui ascunse, încât nu se va putea** ascunde. Sămânța lui este pustiită, și frații lui, și vecinii lui; și el nu <i>mai</i> este.	20 De aceea ascultați* planul Domnului pe care l-a făcut ^e împotriva Edomului și gândurile Lui pe care le-a avut ^f împotriva locuitorilor Temanului. De nu-i vor trage cei mici ai turmei! De nu le va pustii El locuința ^g , din cauza lor.	20 *Cap. 50.45.
10 *Mal. 1.3. **Is. 17.14.	11 Lasă-i pe orfanii tăi! Eu îi voi ține vii; și văduvele tale să se încreadă în Mine ^c .	21 Se zguduie* pământul de vuetul căderii lor; este un strigăt, glasul lui se aude la ^h Marea Roșie.	21 *Cap. 50.46.
	12 Pentru că așa zice Domnul : „Iată, cei a căror judecată nu era să bea paharul* îl vor bea negreșit. Și ești tu acela care să rămână cu totul nepedepsit ^b **? Nu vei rămâne nepedepsit, ci vei bea	22 Iată, se va sui și va zbura ca un vultur* și își va întinde aripile împotriva Boțrei. Și în ziua aceea inima vitejilor Edomului va fi ca inima unei femei în durerile nașterii.	22 *Cap. 4.13; 48.40,41.
12 *Cap. 25.15. **Cap. 25.28; 25.29. Obad. 16.	13 negreșit. Pentru că am jurat* pe Mine Însumi ^c , zice Domnul , „că Boțra** va ajunge o groază, o batjocură, un pustiu și un blestem și toate cetățile ei vor fi dărâmturi pentru totdeauna ^c .”	23 Despre Damasc*. Hamatul și Arpadul s-au rușinat; pentru că au auzit o veste rea, s-au topit. Este frământare pe mare**; ea nu poate sta liniștită.	
13 *Gen. 22.16. Is. 45.23. Amos 6.8. **Is. 34.6; 63.1.	14 Am auzit o știre* de la Domnul și un sol este trimis printre națiuni: „Adunați-vă și veniți împotriva ei și ridicați-vă la luptă!”	24 Damascul a slăbit, se întoarce să fugă și l-a cuprins panica; strâmtorarea* și durerile au pus stăpânire pe el, ca pe o femeie în durerile nașterii.	
14 *Obad. 1-3.	15 „Pentru că, iată, te-am făcut mic printre națiuni, disprețuit printre oameni.	25 Cum n-a fost cruțat ⁱ orașul* laudei, cetatea bucuriei mele!	
	16 Groaza ^c ta, mândria inimii tale te-au amăgit, pe tine, care locuiești în crăpăturile stâncii, care te-ai așezat pe înălțimea dealu-	26 „De aceea, tinerii* ei vor că-	
			Profeție împotriva Damascului
			23 *Is. 17.1; 37.13. Amos 1.3. Zah. 9.1.2. **Is. 57.20.
			24 *Is. 13.8. Cap. 4.31; 6.24; 30.6; 48.41.
			25 *Cap. 33.9; 51.41.
			26 *Cap. 50.30; 51.4.

^a Lit. „captivitatea” ^b Sau „să fie socotit cu totul nevinovat” ^c Conștiința că inspiri groază
^d Sau „din el”, adică din Edom ^e Lit. „l-a plănuit” ^f Lit. „le-a gândit” ^g Sau „pășunea” ^h Sau „în”
ⁱ Lit. „părăsit”

	dea pe străzile ei și toți bărbații de război vor fi nimiciți în ziua aceea ^c , zice Domnul oștirilor.	mului*, căpetenia ^c puterii lor.	35 *Is. 22.6.
27 *Amos 1.4.	27 „Și voi aprinde un foc* în zidul Damascului și va mistui palatele lui Ben-Hadad ^c .”	36 Și voi aduce asupra Elamului cele patru vânturi de la cele patru margini ale cerurilor și-i voi împărăștia în toate aceste vânturi*. Și nu va fi nici o națiune la care să nu vină cei alungați ai Elamului.	36 *Vers. 32.
Profeție împotriva Chedarului și Hațorului	28 Despre Chedar* și despre împărășțiile Hațorului, pe care le-a lovit Nebucadnețar, împăratul Babilonului.	37 Și voi face să se îngrozească Elamul înaintea vrăjmașilor lor și înaintea celor care le caută viața. Și voi aduce nenorocirea asupra lor, aprinderea mâniei Mele ^c , zice Domnul . „Și voi trimite* sabia după ei, până când îi voi nimici.	37 *Cap. 9.16; 48.2.
28 *Is. 21.13. **Jud. 6.3. Iov 1.3.	Așa zice Domnul : „Ridicați-vă, suiți-vă împotriva Chedarului și jefuiți pe fiii** răsăritului!	38 Și voi pune tronul Meu în Elam* și voi nimici de acolo pe împărat și pe căpetenii ^c ”, zice Domnul .	38 *Cap. 43.10.
29 *Ps. 120.5. **Cap. 6.25; 46.5.	29 Le vor lua corturile* și turmele, le vor lua covoarele și toate vasele și cămilele. Și vor striga către ei: «Groază** din toate părțile!»	39 ✧ „Dar va fi așa: la sfârșitul* zilelor îi voi întoarce pe captivii Elamului ^c ”, zice Domnul .	39 *Cap. 48.47. Vers. 6.
30 *Vers. 8.	30 Fugiți*, duceți-vă foarte departe, ascundeți-vă în locuri adânci, locuitori ai Hațorului! ^c , zice Domnul . „Pentru că Nebucadnețar, împăratul Babilonului, a făcut ^a un plan împotriva voastră și a născocit ^b un gând împotriva voastră.	50 * Cuvântul pe care l-a spus Domnul despre ^d Babilon*, despre ^d țara caldeenilor, prin profetul Ieremia.	Nimicirea Babilonului și salvarea lui Israel
31 *Ezec. 38.11. **Num. 23.9 Deut. 33.28. Mica 7.14.	31 Ridicați-vă, suiți-vă împotriva națiunii* liniștite, care locuiește în siguranță ^c , zice Domnul , „care nu are nici porți, nici zăvoare; ei locuiesc** singuri.	2 ✧ Spuneți printre națiuni și dați de știre și ridicați un steag! Dați de știre, nu ascundeți! Ziceți: „Babilonul este luat! Bel ^e * este dat de rușine, Merodacul ^e este sfărâmat ^f ! Idolii** lui s-au rușinat, chipurile lui au fost sfărâmate!	1 *Is. 13.1; 21.1; 47.1. 2 *Is. 46.1. Cap. 51.44. **Cap. 43.12; 43.13.
32 *Vers. 36. Ezec. 5.10. **Cap. 9.26; 25.23.	32 Și cămilele lor vor fi de pradă și mulțimea vitelor lor de jaf. Și-i voi împărăștia* în toate vânturile pe cei care** au colțurile părului tăiate și le voi aduce nenorocirea din toate părțile lor ^c , zice Domnul .	3 Pentru că o națiune* se suie împotriva lui de la nord**; ea îi va face țara un pustiu și nu va fi nici un locuitor în ea. De la om și până la animal au fugit, s-au dus ^c .	3 *Is. 13.17; 13.18,20. Vers. 39,40. **Cap. 51.48
33 *Cap. 9.21; 10.22. Mal. 1.3. **Vers. 18.	33 „Și Hațorul* va fi o vizuină de șacali, un pustiu pentru totdeauna. Omul** nu va trăi acolo și nici un fiu al omului nu va locui temporar în el ^c .”	4 ✧ „În zilele acelea și în timpul acela ^c , zice Domnul , „fiii lui Israel vor veni, ei și fiii lui Iuda* împreună, vor merge** pe cale plângând și-L vor căuta† pe Domnul Dumnezeu lor.	4 *Osea 1.11. **Ezra 3.12; 3.13. Ps. 126.5,6. Cap. 31.9. Zah. 12.10. †Osea 3.5.
Profeție împotriva Elamului	34 Cuvântul Domnului care a fost către profetul Ieremia despre Elam*, la începutul împărășiei lui Zedechia, împăratul lui Iuda, zicând:	5 Vor întreba de Sion, cu fața îndreptată într-acolo, zicând: «Veniți și să ne alipim de Domnul cu un legământ* etern, care nu va fi uitat».	5 *Cap. 31.31; 32.40.
34 *Cap. 25.25.	35 Așa zice Domnul oștirilor: „Iată, voi frânge arcul Ela-	6 Poporul Meu a fost o turmă	

^a Lit. „a plănuit“ ^b Lit. „a gândit“ ^c Cel dintâi ^d Sau „împotriva“ ^e Idol babilonean ^f Sau „îngrozit“

<p>6 *Is. 53.6. Vers. 17. 1 Pet. 2.25. **Cap. 2.20; 3.6,23.</p> <p>7 *Ps. 79.7. **Cap. 40.2; 40.3. Zah. 11.5. †Cap. 2.3. Dan. 9.16. ††Ps. 90.1; 91.1. *†Ps. 22.4.</p> <p>8 *Is. 48.20. Cap. 51.6,45. Zah. 2.6,7. Apoc. 18.4.</p> <p>9 *Cap. 25.14; 51.27. **Vers. 14,29 †2 Sam. 1.22</p> <p>10 *Apoc. 17.16</p> <p>11 *Is. 47.6. **Osea 10.11</p> <p>13 *Cap. 25.12. **Cap. 49.17</p> <p>14 *Vers. 9. Cap. 51.2. **Cap. 49.35 Vers. 29.</p>	<p><i>de oi*</i> pierdute; păstorii lor i-au rătăcit, i-au abătut** pe munți^a. Au mers de la munte la deal, și-au uitat locul de odihnă.</p> <p>7 Toți cei care i-au găsit, i-au mâncat*; și vrăjmașii lor au zis**: «Nu noi suntem vinovați†, pentru că <i>ele</i> au păcătuit împotriva Domnului, locuința dreptății††, și <i>împotriva Domnului</i>, speranța*† părinților lor».</p> <p>8 ✠ Fugiți* din mijlocul Babilonului și ieșiți din țara caldeenilor! Și fiți ca țapii înaintea turmei!</p> <p>9 Pentru că, iată, Eu voi ridica* și voi face să se suie împotriva Babilonului o adunătură de națiuni mari din țara de la nord și se vor rânduï** de bătaie împotriva lui: el va fi luat de acolo. Săgețile lor vor fi ca ale viteazului priceput: nici una nu se va întoarce† goală^b.</p> <p>10 Și Caldeea va fi o pradă: toți* cotropitorii ei se vor îndestula“, zice Domnul.</p> <p>11 „Pentru că v-ați bucurat*, pentru că v-ați veselit, voi, cotropitori ai moștenirii Mele, pentru că ați zburdat ca junca** în iarbă și ați nechezat ca armăsarii^c,</p> <p>12 mama voastră se va rușina foarte mult, cea care v-a născut va fi acoperită de dispreț. Iată, va fi cea mai de pe urmă dintre națiuni, un pustiu, un pământ sterp și o pustietate.</p> <p>13 Din cauza mâniei Domnului nu va fi locuită, ci va fi* cu totul un pustiu. Oricine** va trece pe lângă Babilon va fi uimit și va fluiera pentru toate plăgile lui.</p> <p>14 ✠ Înșirați-vă* împotriva Babilonului de jur-împrejur, voi toți** care încordați arcul! Trageți asupra lui, nu cruțați săgețile, pentru că a păcătuit împotriva Domnului.</p>	<p>15 Scoateți strigăte împotriva lui de jur-împrejur. El și-a ridicat* mâinile^d, întăriturile lui cad, zidurile** lui se dărâmă. Pentru că aceasta este răzburarea† Domnului. Răzbunați-vă pe el! Faceți-i cum†† v-a făcut el!</p> <p>16 Nimiciți din Babilon pe semănător și pe cel care mănuieste secera în timpul secerișului! Să se întoarcă* fiecare la poporul său și să fugă fiecare în țara lui, dinaintea sabiei asupritoare.</p> <p>17 ✠ Israel este o oaie alungată^e. Leii l-au vânat**. Mai întâi l-a mâncat împăratul† Asiriei și la urmă acest Nebucadnețar††, împăratul Babilonului, i-a sfărâmat oasele“.</p> <p>18 De aceea, așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeuul lui Israel: „Iată, voi pedepsi pe împăratul Babilonului și țara lui, cum am pedepsit pe împăratul Asiriei.</p> <p>19 Și voi întoarce* pe Israel la pășunea lui și va paște pe Carmel și pe Basan și sufletul lui se va îndestula pe muntele lui Efraim și în Galaad.</p> <p>20 În zilele acelea și în timpul acela“, zice Domnul, „nelegiuirea* lui Israel se va căuta și nu va fi; și păcatele lui Iuda, și nu se vor găsi. Pentru că îi voi ierta pe aceia pe care îi voi lăsa rămășiță**“.</p> <p>21 ✠ „Suie-te împotriva țării de două ori răzvrătite^f*, împotriva ei și împotriva locuitorilor țării pedepsei^g. Pustiește și nimicește totul după ei“, zice Domnul, „și fă după tot ce ți-am poruncit**“.</p> <p>22 Un glas* de luptă este în țară și nimicire mare!</p> <p>23 Cum s-a rupt și s-a sfărâmat ciocanul* întregului pământ! Cum a ajuns Babilonul de groază printre națiuni!</p> <p>24 „Ți-am întins o cursă și tu,</p>	<p>15 *1 Cr. 29.24. 2 Cr. 30.8. Plân. 5.6. Ezec. 17.18. **Cap. 51.58 †Cap. 51.6; 51.11. ††Ps. 137.8. Apoc. 18.6.</p> <p>16 *Is. 13.14. Cap. 51.9.</p> <p>17 *Vers. 6. **Cap. 2.15. †2 Imp. 17.6 ††2 Imp. 24.10; 24.14.</p> <p>19 *Is. 65.10. Cap. 33.12. Ezec. 34.13; 34.14.</p> <p>20 *Cap. 31.34. **Is. 1.9.</p> <p>21 *Ezec. 23.23 **2 Sam. 16.11 2 Imp. 18.25. 2 Cr. 36.23. Is. 10.6; 44.28; 48.14. Cap. 34.22.</p> <p>22 *Cap. 51.54.</p> <p>23 *Is. 14.6. Cap. 51.20.</p>
---	---	--	---

^a Sau „i-au făcut să rățăcească pe munții corupției“, *aluzie la idolatria de pe înălțimi* ^b Fără efect ^c Lit. „ca cei puternici“ ^d S-a predat; lit. „și-a dat mâna“ ^e Sau „o turmă risipită“ ^f Sau „țării apostaziei“; ebr. „Merathaim“, unii îl consideră un nume simbolic al Babilonului apostat ^g Sau „locuitorilor din Pecod“ („Pedeapsă“, ca nume al unei localități)

24 *Cap. 51.8; 51.31,39,57. Dan. 5.30,31.	Babilonule, ai și fost prins și nu ți-ai dat seama*. Ai fost găsit și ai și fost prins, pentru că ai luptat împotriva Domnului “.	ținut; ei au refuzat să le dea drumul“.	
25 *Is. 13.5.	25 Domnul Și-a deschis vistieria și a scos armele* mâniei Sale; pentru că Domnul Dumnezeu oștirilor are o lucrare în țara caldeenilor.	34 Răscumpărătorul lor este puternic*; Numele** Lui este Domnul oștirilor. El le va apăra într-adevăr cauza, ca să dea odihnă țării, și va aduce neliniște locuitorilor Babilonului.	34 *Apoc. 18.8. **Is. 47.4.
27 *Ps. 22.12. Is. 34.7. Cap. 46.21. **Cap. 48.44 Vers. 31.	26 ✨ Veniți împotriva lui din orice parte, deschideți-i grânarele! Puneți-l în grâmezi, ca snopii, și nimiciți-l cu desăvârșire ^a ; să nu rămână nici o rămășiță din el!	35 „O sabie este asupra caldeenilor“, zice Domnul , „și asupra locuitorilor Babilonului și asupra căpeteniilor* lui și asupra înțelepților** lui!	35 *Dan. 5.30. **Is. 47.13.
28 *Cap. 51.10; 51.11.	27 Ucideți-i toți taurii*: să coboare la înjunghiere! Vai de ei! Pentru că le-a venit ziua, timpul pedepsirii** lor.	36 O sabie este asupra minci-noșilor* și ei vor ajunge nebuni! O sabie este asupra vitejilor lui și ei se vor înspăimânta!	36 *Is. 44.25. Cap. 48.30.
29 *Vers. 14. **Vers. 15. Cap. 51.56. Apoc. 18.6. †Is. 47.10.	28 Este glasul fugarilor și al celor scăpați din țara Babilonului, ca să vestească* în Sion răzburarea Domnului Dumnezeu nostru, răzburarea templului Său!	37 O sabie este asupra cailor lui și asupra carelor lui și asupra întregului popor* amestecat care este în mijlocul lui și vor ajunge** ca femeile! O sabie este asupra vistierilor lui și vor fi jefuite!	37 *Cap. 25.20; 25.24. Ezec. 30.5. **Cap. 51.30 Naum 3.13.
30 *Cap. 49.26; 51.4.	29 ✨ Chemați împreună arcașii împotriva Babilonului, pe toți* cei care încordează arcul! Așezați-vă tabăra împotriva lui de jur-împrejur! Să nu scape nimeni din el! Răsplătiți-i** după fapta lui, faceți-i după toate câte a făcut, pentru că s-a îngâmfat [†] împotriva Domnului , împotriva Sfântului lui Israel.	38 Uscăciune* este asupra apelor lui și ele vor seca! Pentru că este o țară de chipuri** cioplite și ei sunt nebuni după idoli înfricoșători.	38 *Is. 44.27. Cap. 51.32; 51.36. Apoc. 16.12. **Vers. 2. Cap. 51.44; 51.47,52.
31 *Vers. 27.	30 „De aceea tinerii* lui vor cădea pe străzile lui și toți bărbații lui de război vor fi nimiciți în ziua aceea“, zice Domnul .	39 De aceea, fiarele* sălbatice ale deșertului și șacalii vor locui acolo și struții ^c vor locui în el; și niciodată nu va mai fi locuit**; și nu va fi locuit din generație în generație“.	39 *Is. 13.21; 13.22; 34.14. Cap. 51.37. Apoc. 18.2. **Is. 13.20. Cap. 25.12.
32 *Cap. 21.14.	31 „Iată, Eu sunt împotriva ta, mândrie ^{b1} “ zice Domnul Dumnezeu oștirilor, „pentru că ți-a venit ziua*, timpul ca să te pedepsesc.	40 „După cum* a surpat Dumnezeu Sodoma și Gomora și cetățile lor vecine“, zice Domnul , „tot așa nici un om nu va trăi acolo și nici un fiu al omului nu va locui temporar în el“.	40 *Gen. 19.25. Is. 13.19. Cap. 49.18; 51.26.
	32 Și mândria se va poticni și va cădea și nimeni nu o va ridica. Și voi aprinde* un foc în cetățile lui și-i va mistui toate împrejurimile“.	41 ✨ Iată, un popor* vine de la nord și o națiune mare și împărați mulți se vor ridica de la marginile pământului!	41 *Vers. 9. Cap. 6.22; 25.14; 51.27. Apoc. 17.16.
	33 Așa zice Domnul oștirilor: „Fiii lui Israel și fiii lui Iuda au fost asupriți împreună; și toți cei care i-au luat captivi i-au	42 Ei poartă arcul* și sulița, sunt cruzi** și nu arată milă; glasul [†] lor mugește ca marea și ei încălecă pe cai, înșirați ca un bărbat gata de luptă, împotriva ta, fiică a Babilonului.	42 *Cap. 6.23. **Is. 13.18. †Is. 5.30.

^a Nimicit, ca fiind sub blestem ^b Personificare a Babilonului ^c Lit. „fiicele struțului“ sau „fiicele cucuvelei“

43 *Cap. 49.24.	43 Împăratul Babilonului a auzit știrea despre ei și mâinile lui au slăbit; l-a cuprins strâmtorarea*, durerea ca a unei femei la naștere.	nului și salvați-vă fiecare viața; nu fiți nimiciți în nelegiuirea lui! Pentru că acesta este timpul** răzbunării Domnului: El îi va da† o răsplată.	6 **Cap. 50.15; 50.28. †Cap. 25.14.
44 *Cap. 49.19. **Iov 41.10.	44 „Iată, el se va sui* ca un leu, din umflarea ^a Iordanului, împotriva locuinței tari; pentru că deodată îi voi face să fugă din el. Și cine este un om ales, pe care să-l pun peste el? Pentru că cine** este ca Mine? Și cine Îmi va hotărî timpul? Și cine este păstorul care să stea înaintea Mea?” ^c	7 ☆ Babilonul* a fost în mâna Domnului un potir de aur, care îmbăta tot pământul. Din vinul lui au băut** națiunile. De aceea națiunile au înnebunit†.	7 *Apoc. 17.4. **Apoc. 14.8 †Cap. 25.16.
45 *Is. 14.24. Cap. 51.11.	45 De aceea, ascultați planul* Domnului, pe care l-a făcut ^b împotriva Babilonului, și gândurile Lui pe care le-a avut ^c împotriva țării caldeenilor; cei mici ai turmei îi vor trage și El le va pustii locuința ^d , din cauza lor!	8 Deodată a căzut* Babilonul și s-a prăbușit! Plângeți-l**, aduceți balsam† pentru durerea lui, dacă așa s-ar putea vindeca.	8 *Is. 21.9. Apoc. 14.8. **Cap. 48.20 Apoc. 18.9; 18.11,19. †Cap. 46.11.
46 *Apoc. 18.9.	46 Se zguduie pământul de vuetel* luării Babilonului și un strigăt s-a auzit printre națiuni.	9 Am căutat să vindecăm Babilonul, dar nu s-a vindecat. Părăsiți-l și să mergem* fiecare în țara sa! Pentru că judecata** lui ajunge până la ceruri și se înalță până la nori.	9 *Is. 13.14. Cap. 50.16. **Apoc. 18.5
Babilonul va fi nimicit	51 Așa zice Domnul: „Iată, voi ridica un vânt* nimicitor împotriva Babilonului și împotriva celor care locuiesc în inima împotrivorilor Mei ^e .	10 Domnul a scos* la lumină dreptățile noastre. Veniți să facem cunoscut** în Sion fapta Domnului Dumnezeului nostru.	10 *Ps. 37.6. **Cap. 50.28
1 *2 Împ. 19.7. Cap. 4.11.	2 Și voi trimite la Babilon străini ^f care-l vor vântura* și-i vor go-li țara. Pentru că în ziua** necazului vor fi împotriva lui de jur-împrejur!	11 ☆ Ascuțiți* săgețile, umpleți tolbele ^h ! Domnul a trezit** duhul împăraților mezilor, pentru că gândul† Său este împotriva Babilonului, ca să-l nimicească; pentru că aceasta este răzbunarea†† Domnului, răzbunarea pentru templul Său.	11 *Cap. 46.4. **Is. 13.17. Vers. 28. †Cap. 50.45. ††Cap. 50.28
2 *Cap. 15.7. **Cap. 50.14	3 Să-și întindă* arcașul arcu împotriva celui care îl întinde și împotriva celui care se ridică în cămașa lui de zale! Și nu cruțați pe tinerii lui! Nimiciți cu totul întreaga** lui oștire!	12 Ridicați* un steag împotriva zidurilor Babilonului, întăriți pa-za, puneți păzitori, pregătiți cursele! Pentru că Domnul a gândit și a și făcut ce a spus împotriva locuitorilor Babilonului.	12 *Naum 2.1; 3.14.
3 *Cap. 50.14. **Cap. 50.21	4 Și cei uciși vor cădea în țara caldeenilor și cei străpunși* pe străzile ei.	13 Tu*, cel bogat în comori, care locuiești pe ape multe, ți-a venit sfârșitul, măsura lăcomiei tale.	13 *Apoc. 17.1; 17.15.
4 *Cap. 49.26; 50.30,37.	5 Pentru că Israel nu este părăsit ^g , nici Iuda, de Dumnezeul său, de Domnul oștirilor, deși țara lor este plină de vină împotriva Sfântului lui Israel ^c .	14 Domnul oștirilor a jurat* pe Sine Însuși ⁱ , zicând: „De nu te voi umple de oameni ca** de lăcuste ^j , și ei vor scoate† un strigăt de război împotriva ta!”	14 *Cap. 49.13. Amos 6.8. **Naum 3.15 †Cap. 50.15.
6 *Cap. 50.8. Apoc. 18.4.	6 Fugiți* din mijlocul Babilo-	15 ☆ El a făcut* pământul cu puterea Sa, a întemeiat lumea cu înțelepciunea Sa și a întins**	15 *Gen. 1.1,6. Cap. 10.12. **Iov 9.8. Ps. 104.2. Is. 40.22.

^a Sau „mândria“ ^b Lit. „l-a plănuit“ ^c Lit. „le-a gândit“ ^d Sau „pășunea“ ^e Sau „care locuiesc în Lev-Kamai“ (probabil un nume enigmatic pentru caldeeni) ^f Sau „vânturători“ ^g Lit. „în văduvie“ ^h Lit. „umpleți scuturile“ cu brațul sau cu trupul ⁱ Lit. „pe sufletul Său“ ^j Sau „de omizi“

	cerurile cu priceperea Sa.	26	Și nu se va lua din tine piatră pentru unghi, nici piatră pentru temelii, pentru că vei fi* pustiuri pentru totdeauna“, zice Domnul .	26 *Cap. 50.40.
16 *Cap. 10.13. **Ps. 135.7.	16 La sunetul* glasului Său este un vuiet de ape în ceruri și El ridică** nori de la capătul pământului; El face fulgere pentru ploaie și scoate vântul din vistieriile Lui.	27	☆ „Înălțați* un steag în țară, sunați din trâmbiță printre națiuni, pregătiți ^e ** națiunile împotriva lui, chemați împotriva lui împărățiile† Araratului, ale Miniului și ale Așchenazului! Puneți împotriva lui un comandant! Faceți să înainteze caii ca lăcustele zbârlite!	27 *Is. 13.2. **Cap. 25.14 †Cap. 50.41.
17 *Cap. 10.14. **Cap. 50.2.	17 Orice om* a ajuns fără minte, încât nu are nici o cunoștință; orice argintar este dat de rușine cu chipul lui cioplit. Căci chipul** lui turnat este o minciună; și nu este nici o suflare în ele.	28	Pregătiți ^e împotriva lui națiunile, pe împărații* mezilor, pe guvernatorii lor și pe toate căpeteniile lor și toată țara stăpânirii lor“.	28 *Vers. 11.
18 *Cap. 10.15.	18 Ele sunt deșertăciune*, lucrare care amăgește ^a , la timpul pedepsirii lor vor pieri.	29	Și țara se cutremură și este în chin ca de naștere! Pentru că planurile Domnului împotriva Babilonului se împlinesc, ca să prefacă* pământul Babilonului într-un pustiu fără locuitori.	29 *Cap. 50.13; 50.39,40. Vers. 43.
19 *Cap. 10.16.	19 Partea lui Iacov nu este* ca ele. Pentru că El este Cel care a întocmit toate <i>lucrurile</i> și <i>Israel</i> este toiagul ^b moștenirii Lui. Numele Lui este Domnul oștirilor.	30	Vitejii Babilonului au încetat să lupte. Ei stau în întărituri, le-a pierit puterea, au ajuns ca* femeile; au dat foc locuințelor lui; zăvoarele lui sunt sparte**.	30 *Is. 19.16. Cap. 48.41; 50.37. **Plân. 2.9. Amos 1.5. Naum 3.13.
20 *Is. 10.5,15. Cap. 50.23.	20 ☆ „Tu* ești ciocanul Meu, armele de război; și prin tine voi sfărâma națiunile și prin tine voi nimici împărățiile;	31	Alergător* aleargă să întâmpine pe alergător și vestitor întâmpină pe vestitor ca să anunțe împăratului Babilonului că cetatea lui este luată în întregime;	31 *Cap. 50.24.
	21 și prin tine voi sfărâma calul și pe călărețul lui; și prin tine voi sfărâma carul și pe cel care îl conduce;	32	și trecătorile* sunt luate și au ars cu foc păpurișurile și bărbații de război sunt înspăimântați.	32 *Cap. 50.38.
22 *2 Cr. 36.17.	22 și prin tine voi sfărâma pe bărbat și pe femeie; și prin tine voi sfărâma pe bătrân* și pe tânăr; și prin tine voi sfărâma pe fecior și pe fecioară;	33	Pentru că așa zice Domnul oștirilor, Dumnezeul lui Israel: „Fiica Babilonului este ca* o arie în timpul când este călcată** în picioare. Încă puțin și va veni timpul secerișului† ei“.	33 *Is. 21.10. Amos 1.3. Mica 4.13. **Is. 41.15. Hab. 3.12. †Is. 17.5. Osea 6.11. Apoc. 14.15; 14.18.
24 *Cap. 50.15; 50.29.	23 și prin tine voi sfărâma pe păstor și turma lui; și prin tine voi sfărâma pe plugar și perechea lui de boi; și prin tine voi sfărâma pe guvernatori și pe căpetenii ^c .	34	☆ „Nebucadnețar, împăratul Babilonului, m-a mâncat*, m-a zdrobit, m-a făcut un vas gol; m-a înghițit ca un balaur, și-a umplut pântecul cu bunătațile mele, m-a aruncat.	34 *Cap. 50.17.
25 *Is. 13.2. Zah. 4.7. **Apoc. 8.8.	24 Și voi răsplăti* Babilonului și tuturor locuitorilor Caldeii tot răul lor pe care l-au făcut în Sion, înaintea ochilor voștri“, zice Domnul .	35	Violența făcută față de mine	
	25 „Iată, zice Domnul , Eu sunt împotriva ta, munte* nimicitor ^d , care nimicești tot pământul. Și Îmi voi întinde mâna împotriva ta și te voi prăvăli de pe stânci și te voi prefaca** într-un munte ars.			

^a Sau „de batjocură“ ^b Sau „seminția“ ^c Cuvântul persan „segan“ înseamnă căpetenie peste o provincie (și în vers. 28 și 57) ^d Sau „munte al corupției“ ^e Lit. „sfințiți“ (puneți deoparte)

	și față de carnea mea să fie asupra Babilonului ^c , va zice locuitorul Sionului. Și: „Sângele meu să fie asupra locuitorilor din Caldeea ^c , va zice Ierusalimul.		
36 *Cap. 50.34. **Cap. 50.38	36 De aceea așa zice Domnul : „Iată, îți voi apăra cauza* și te voi răzbuna negreșit; și-i voi usca** marea ^a și-i voi seca izvorul.		
37 *Is. 13.22. Cap. 50.39. Apoc. 18.2. **Cap. 25.9; 25.18.	37 Și Babilonul* va ajunge o grămadă de ruine, o vizuină de șacali, o groază** și o <i>pricină de fluierare</i> , fără nici un locuitor.		
39 *Vers. 57.	38 Vor răzni împreună ca leii tineri, vor striga ca puii de leu. 39 Când vor fi înfierbântați, le voi pregăti băutura și-i voi îmbăta*, ca să se înveselească și să doarmă un somn pentru totdeauna și să nu se mai trezească ^c , zice Domnul .		
41 *Cap. 25.26. **Is. 13.19. Cap. 49.25. Dan. 4.30.	40 „Îi voi coborî ca pe miei la înjunghiere, ca pe berbeci și țapi ^c . 41 ☆ Cum a fost luat* Șeșacul ^b ! Și cum a fost cucerită lauda** întregului pământ! Cum a ajuns Babilonul o groază printre națiuni!		
42 *Is. 8.7,8.	42 Marea s-a înălțat peste Babilon; a fost acoperit de mulțimea* valurilor ei.		
43 *Cap. 50.39; 50.40. Vers. 29.	43 Cetățile* lui au ajuns o groază, un pământ uscat și o ruină, o țară în care nu trăiește nici un om și prin care nu trece nici un fiu al omului.		
44 *Is. 46.1. Cap. 50.2. **Vers. 58.	44 „Și voi pedepsi* pe Bel în Babilon și voi scoate din gura lui ce a înghițit. Și națiunile nu se vor mai îngrămădi la el; și zidul** Babilonului va cădea.		
45 *Cap. 50.8. Vers. 6. Apoc. 18.4.	45 Ieșiți* din mijlocul lui, poporul Meu! Și salvați-vă fiecare sufletul de mânia aprinsă a Domnului !		
46 *2 Împ. 19.7.	46 Ca nu cumva să vi se înmoaie inima și să vă temeți de zvonul care se va auzi pe pământ; pentru că va veni un zvon* într-un an și		
	după el un <i>alt</i> zvon în <i>alt</i> an, și va fi violență pe pământ, stăpânitor împotriva <i>altui</i> stăpânitor.		
	47 ☆ De aceea, iată, vin zile când voi pedepsi* chipurile cioplite ale Babilonului și toată țara lui va fi dată de rușine și toți cei uciși ai lui vor cădea în mijlocul lui.	47 *Cap. 50.2. Vers. 52.	
	48 Și cerurile și pământul* și tot ce este în ele vor striga de bucurie asupra Babilonului. Pentru că pustiitorii** vor veni împotriva lui de la nord ^c , zice Domnul .	48 *Is. 44.23; 49.13. Apoc. 18.20. **Cap. 50.3; 50.41.	
	49 După cum Babilonul a făcut să cadă cei uciși ai lui Israel, tot așa vor cădea în Babilon cei uciși ai întregului pământ.		
	50 Voi, cei scăpați* de sabie, fugiți! Nu stați! Aduceți-vă aminte de Domnul în țara îndepărtată și Ierusalimul să fie ^c în inima voastră.	50 *Cap. 44.28.	
	51 Suntem rușinați* pentru că am auzit batjocura; rușinea ne-a acoperit fețele, pentru că străinii au intrat în ^d locașurile sfinte ale casei Domnului .	51 *Ps. 44.15; 44.16; 79.4.	
	52 „De aceea, iată, vin zile ^c , zice Domnul , „când* voi pedepsi chipurile lui cioplite și în toată țara lui vor geme cei răniți de moarte.	52 *Vers. 47.	
	53 Să se înalțe* Babilonul până la ceruri și să-și întărească înălțimea țării lui; totuși de la Mine vor veni pustiitori împotriva lui ^c , zice Domnul .	53 *Cap. 49.16. Amos 9.2. Obad. 4.	
	54 ☆ Glasul unui strigăt* vine din Babilon și nimicire mare din țara caldeenilor!	54 *Cap. 50.22.	
	55 Pentru că Domnul pustiește Babilonul și face să piară din el zgomotul cel mare. Și valurile lor mugesc ca niște ape mari, vuietul glasului lor răsună.		
	56 Pentru că pustiitorul a venit împotriva lui, împotriva Babilonului și vitejii lui sunt prinși, arcurile lor s-au frânt. Pentru că Dumnezeuul răsplătirilor, Domnul , va răsplăti* negreșit.	56 *Ps. 94.1. Cap. 50.29. Vers. 24.	

^a Eufratul ^b „Șeșac“ este o criptogramă pentru Babilon, ca în Cap.25.26. ^c Sau „să se suie“ ^d Sau „au venit împotriva“

<p>57 *Vers. 39. **Cap. 46.18; 48.15.</p>	<p>57 „Și voi îmbăta* pe căpeteniile lui și pe înțelepții lui, pe guvernatorii lui și pe conducătorii lui și pe vitejii lui și vor dormi un somn pentru totdeauna și nu se vor trezi“, zice Împăratul**; Numele Lui este Domnul oștirilor.</p>	<p>2 Libna. Și el a făcut rău în ochii Domnului, în totul cum făcuse 3 Ioiachim. Căci, din cauză că mânia Domnului era împotriva Ierusalimului și a lui Iuda, până când i-a alungat de la fața Sa, Zedechia s-a răsculat împotriva împăratului Babilonului.</p>	<p>4 *2 Împ. 25.1-27 Cap. 39.1. Zah. 8.19.</p>
<p>58 *Vers. 44. **Hab. 2.13.</p>	<p>58 Așa zice Domnul oștirilor: „Zidul* cel lat al Babilonului va fi ras cu desăvârșire și porțile lui cele înalte vor fi arse cu foc; și popoarele se vor trudi pentru deșertăciune**, și națiunile pentru foc și vor fi epuizate“.</p>	<p>4 Și a fost așa: în anul al nouălea* al împărăției lui, în luna a zecea, în a zecea zi a lunii, Nebucadnețar, împăratul Babilonului, a venit, el și toată oștirea lui, împotriva Ierusalimului; și și-au așezat tabăra împotriva lui și au ridicat o întăritură împotriva lui, de jur-împrejur. Și cetatea a fost asediată până în anul al unsprezecelea al împăratului Zedechia.</p>	<p>9 *Cap. 32.4.</p>
<p>62 *Cap. 50.3; 50.39. Vers. 29.</p>	<p>59 <i>Acesta este</i> cuvântul pe care l-a poruncit profetul Ieremia, lui Seraia, fiul lui Neria, fiul lui Mahseia, când a mers la Babilon cu Zedechia, împăratul lui Iuda, în anul al patrulea al împărăției lui; iar Seraia era mai-mare peste 60 locul de odihnă^a. Și Ieremia a scris într-o carte toată nenorocirea care va veni asupra Babilonului, toate cuvintele acestea care sunt scrise 61 împotriva Babilonului. Și Ieremia a zis lui Seraia: „Când vei ajunge la Babilon, vezi și citește 62 toate cuvintele acestea. Și să zici: «Doamne, Tu ai vorbit împotriva locului acestuia că-l vei nimici, așa încât să nu fie* locuitor în el, de la om și până la animal, ci să fie pustietăți pentru totdeauna». Și va fi așa: când 63 vei termina de citit cartea aceasta, să legi* de ea o piatră și s-o 64 arunci în mijlocul Eufratului. Și să zici: «Așa se va scufunda Babilonul și nu se va ridica din nenorocirea pe care o voi aduce asupra lui; și vor fi epuizați*»“.</p>	<p>6 În luna a patra, în a noua zi a lunii, foametea a învins în cetate și nu era pâine pentru 7 poporul țării. Atunci s-a făcut o spărtură în cetate și toți bărbații de război au fugit și au ieșit din cetate, noaptea, pe calea porții dintre cele două ziduri, care era aproape de grădina împăratului (și caldeenii erau împrejurul cetății); și au mers pe 8 calea șesului. Și oștirea caldeenilor l-a urmărit pe împărat și l-a ajuns pe Zedechia în șesurile Ierihonului; și toată oștirea lui 9 s-a împrăștiat de la el. Și l-au prins pe împărat* și l-au dus la împăratul Babilonului, la Ribla, în țara Hamatului; și el a rostit 10 judecăți asupra lui. Și împăratul Babilonului a înjunghiat* pe fiii lui Zedechia înaintea ochilor lui și a înjunghiat în Ribla și pe toate 11 căpeteniile lui Iuda. Și i-a scos ochii lui Zedechia și l-a legat cu două lanțuri de aramă. Și împăratul Babilonului l-a dus la Babilon și l-a pus în închisoare^b până în ziua morții lui.</p>	<p>10 *Cap. 39.6.</p>
<p>63 *Apoc. 18.21</p>	<p>63 Până aici sunt cuvintele lui Ieremia.</p>	<p>12 Și în luna a cincea, în a zecea* zi a lunii, care era în al</p>	<p>12 *Zah. 7.5; 8.19.</p>
<p>64 *Vers. 58.</p>	<p>52 * Zedechia era în vârstă de douăzeci și unu* de ani când a început să împărătească și a împărățit unsprezece ani în Ierusalim. Și numele mamei lui era Hamutal, fiica lui Ieremia, din</p>		
<p><i>Căderea Ierusalimului</i></p>			
<p>1 *2 Împ. 24.18</p>			

^a Lit. „prinț al odihnei“ ^b Lit. „casa închisorii“ (și în v. 31)

12 **Vers. 29. †Cap. 39.9.	nouăsprezecelea** an al împăratului Nebucadnețar, împăratul Babilonului, a venit† la Ierusalim Nebuzaradan, căpetenia gărzii, care stătea înaintea împăratului	22 pe dinăuntru. Și deasupra lui era un capitel de aramă și înălțimea unui capitel era de cinci coți; și era o rețea și rodii pe capitel de jur-împrejur, totul de aramă; și la fel pentru stâlpul al doilea,	
13	Babilonului. Și a ars casa Domnului și casa împăratului și toate casele din Ierusalim; și a ars	23 și rodii. Și erau nouăzeci și șase de rodii spre cele patru vânturi: toate rodiile* de pe rețea, de jur-împrejur erau o sută.	23 *1 Împ. 7.20.
14	cu foc toate casele mari. Și toată oștirea caldeenilor care era cu căpetenia gărzii a dărâmat toate zidurile Ierusalimului de jur-îm-	24 Și căpetenia* gărzii a luat pe Seraia, preotul-căpetenie, și pe Țefania**, al doilea preot, și pe	24 *2 Împ. 25.18. **Cap. 21.1; 29.25; 37.3.
15 *Cap. 39.9.	15 prejur. Și Nebuzaradan*, căpetenia gărzii, a deportat pe cei mai săraci ai poporului și restul poporului care rămăsese în cetate și pe cei care fugiseră, care au trecut ^a la împăratul Babilonului,	25 cei trei păzitori ai pragului. Și a luat din cetate un famen care avea supravegherea asupra bărbaților de război, și șapte bărbați dintre cei care vedeau fața împăratului, care se aflau în cetate, și pe scriitorul căpeteniei oștirii, care înscria la oaste poporul țării, și șazeci de bărbați din poporul țării care se aflau în mij-	
17 *1 Împ. 7.15; 7.23,27. Cap. 27.19.	17 Și caldeenii au sfărâmat stâlpii* de aramă care erau la intrarea casei Domnului, și postamentele, și marea de aramă care era în casa Domnului și au dus	26 locul cetății. Și Nebuzaradan, căpetenia gărzii, i-a luat* și i-a dus la împăratul Babilonului, la	26 *2 Împ. 25.20.
18 *Ex. 27.3. 2 Împ. 25.14-16	18 toată arama lor la Babilon. Au luat și oalele* și lopețile și cuțitele și farfuriile ^b adânci și ceștile și toate vasele de aramă cu	27 Ribla. Și împăratul Babilonului i-a lovit și i-a omorât la Ribla, în țara Hamatului. Și Iuda a fost deportat* din țara lui.	27 *Is. 6.11. Cap. 13.19. Ezec. 33.28.
19	care se făcea slujba. Și căpetenia gărzii a luat și lighenele și tămâietorile ^c și farfuriile adânci și oalele și sfeșnicele și ceștile și urcioarele ^d – ce era de aur, în aur, și ce era de argint, în argint.	28 Acesta este poporul* pe care l-a deportat Nebucadnețar: în anul al șaptelea**, trei mii două-	28 *2 Împ. 24.2. **2 Împ. 24.12 †2 Împ. 24.14.
20 *1 Împ. 7.47.	20 Cei doi stâlpi, marea singură și cei doisprezece boi de aramă care formau postamentele ^e , pe care-i făcuse împăratul Solomon pentru casa Domnului; pentru arama* tuturor vaselor acestora nu era greutate.	29 zeci și trei† de iudei; în anul al optsprezecelea* al lui Nebucadnețar a luat din Ierusalim opt sute treizeci și două de suflete;	29 *Cap. 39.9. Vers. 12.
21 *1 Împ. 7.15. 2 Împ. 25.17. 2 Cr. 3.15.	21 Și cât despre stâlpi*, înălțimea unui stâlp era de optsprezece coți și un fir de doisprezece coți îl cuprindea; și grosimea lui era de patru degete; era gol	30 în anul al douăzeci și treilea al lui Nebucadnețar, Nebuzaradan, căpetenia gărzii, a deportat dintre iudei șapte sute patruzeci și cinci de suflete; toate sufletele au fost patru mii șase sute.	
		31 Și a fost așa: în al treizeci și șaptelea* an al deportării lui Ioiachin, împăratul lui Iuda, în a douăsprezecea lună, în a douăzeci și cincea zi a lunii, Evil-Merodac, împăratul Babilonului, în anul când a început să împără-	Ioiachin eliberat 31 *2 Împ.25.27; 25.28-30.

^a Lit. „au căzut“ ^b Vasele în care se primea sângele pentru stropire ^c Sau „tigăile pentru cărbuni“
^d Vasele pentru darurile de băutură ^e Sau „care erau sub postamente“

IEREMIA 52:32

31 **Gen. 40.13;
40.20.
Ps. 3.3; 27.6.

țească, a înălțat** capul lui Ioia-
chin, împăratul lui Iuda, și l-a scos
32 din închisoare. Și i-a vorbit cu
bunăvoință și a pus tronul lui mai
presus de tronul împăraților care
erau cu el în Babilon. Și i-a
33 schimbat hainele de închisoare; și

el a mâncat* întotdeauna pâine
înaintea lui, în toate zilele vieții
34 lui. Și hrana lui zilnică, între-
ținerea lui permanentă, i-a fost
dată de împăratul Babilonului, în
fiecare zi, până în ziua morții lui,
în toate zilele vieții lui.

33 *2 Sam. 9.10;
9.11.